Instruction booklet

WASHING MACHINE

GB

English

WIXXL 146

Contents

Installation, 2-3
Unpacking, 2
Remove the transit fixings, 2
Levelling, 2
Water connections, 2
Drainage and electrical connections, 3
Technical Details, 3

Washing machine description, 4-5
Control panel, 4
LEDs, 5

Starting and programmes, 6
Briefly: starting a programme, 6
Programme table, 6

Personalisations, 7
Setting the temperature, 7
Setting the spin speed, 7
Options, 7

Detergents and laundry, 8
Detergent dispenser, 8
Maximum load size, 8

Precautions and advice, 9
General safety, 9
Disposal, 9
Saving energy and respecting the environment, 9

Care and Maintenance, 10
Switching off the water or electricity supply, 10
Cleaning, 10
Caring for your appliance door and drum, 10
Cleaning the pump, 10
Checking the water inlet hose, 10

Troubleshooting, 11

Service, 12
Before calling for assistance, 12

INDESIT

Installation

GB

Keep this instruction manual in a safe place for future reference. Should the appliance be sold, transferred or moved, make sure the instruction manual accompanies the washing machine to inform the new owner as to its operation and features.

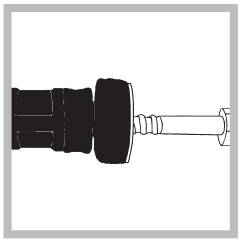
! Read these instructions carefully: they contain vital information on installation, use and safety.

Unpacking

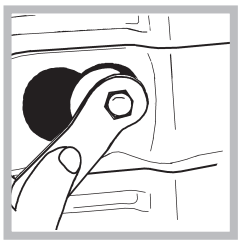
1. Unpack the machine.
2. Check whether the machine has been damaged during transport. If this is the case, do not install it and contact your retailer.

Remove the transit fixings

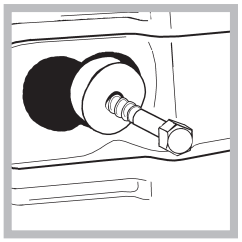
IMPORTANT: Follow these instructions to remove the TWO transit fixings (*see Description* for location).



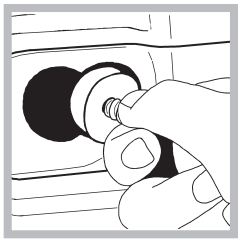
Situated on either side of the rear panel, **BOTH transit bolts MUST be removed before use**.
! Failure to do so may cause damage to your machine.
It is important the transit bolt and spacer (*see pic*) come out intact.



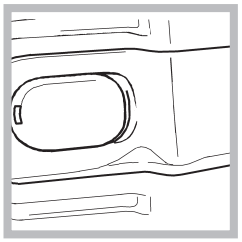
1. Unscrew the bolt using a 13mm spanner.



2. STOP when 3 threads can be seen.



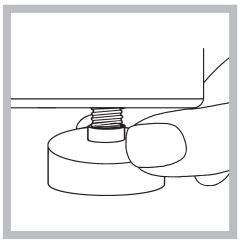
3. Hold, slide sideways and pull to remove.



4. For safety, insert one of the the plastic covers (*supplied with your machine*) over the hole.
! Repeat steps 1 to 4 to remove the second transit bolt.
! Packaging materials are not children's toys.

Levelling

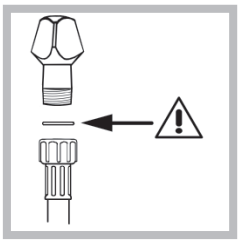
Your machine will be noisy if the two front feet are not adjusted so that the machine stands firm and level.
! The machine should be levelled from side to side and from front to back.
1. Move your machine into its final location.



- Take care not to trap or kink the hoses.
2. Turn one or both front feet anti-clockwise by hand until the feet cannot be turned any more. When adjusting the feet, use a spirit level to check the machine stands level, from side to side and from front to back.
- The spring on each foot will stop them coming loose.
! If it is placed on a fitted or loose carpet, adjust the feet in such a way as to allow enough room for ventilation beneath the machine.

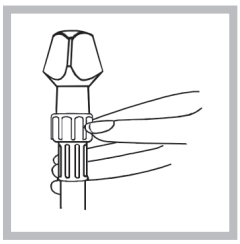
Water connection

Connecting the water inlet hose.
Remember that this is a cold-fill machine.



! Check that seal is in place inside the hose end cap.

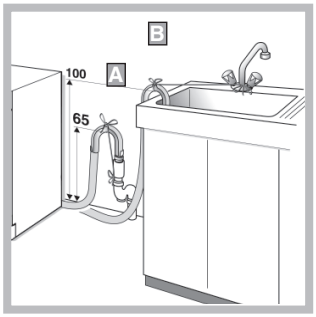
Before making the water connections to gas ¾ thread, allow the water to run freely from the supply tap until it is perfectly clear.



Screw the inlet end with the blue cap onto the cold water supply tap.

Turn the taps on and check for leaks: tighten if necessary.
! Make sure there are no kinks or bends in the hose.
! The water pressure at the tap must be within the values indicated in the Technical details table (next page).
! If the water inlet hose is not long enough, contact a specialist store or an authorised serviceman.
! Always use new hoses.
! Check the water hose at least once a year, replace any that are cracked as worn hoses could split under water pressure.

Drainage connections



A. Connect the drain hose, without kinking it, to a draining duct or a wall drain fixed at a height between 65 and 100cm from the floor.

B. Alternatively, place it over the edge of a basin, sink or tub, fastening the hose supplied to the tap.
The free end of the hose should not be under water.

! We advise against the use of hose extensions. In case of absolute need, the extension must have the same diameter as the original hose and must not exceed 150cm in length.

Electrical connections

Before plugging the appliance into the mains socket, make sure that:
- the socket is earthed and in compliance with the applicable law.
- the socket is able to sustain the appliances maximum power load indicated in the Technical Details table (on the right).
- the supply voltage is included within the values indicated in the Technical Details table (on the right).
- the socket is compatible with the washing machines plug. If this is not the case, replace the socket or the plug.

! The washing machine should not be installed in an outdoor environment, not even when the area is sheltered, because it may be very dangerous to leave it exposed to rain and thunderstorms.
! When the washing machine is installed, the mains socket must be within easy reach and should be connected to a suitable electrical supply.
! Do not use extensions or multiple sockets.
! The power supply cable must never be bent or dangerously compressed.
! The power supply cable must only be replaced by an authorised serviceman.
! The company denies all liability if and when these norms are not respected.

The first wash cycle

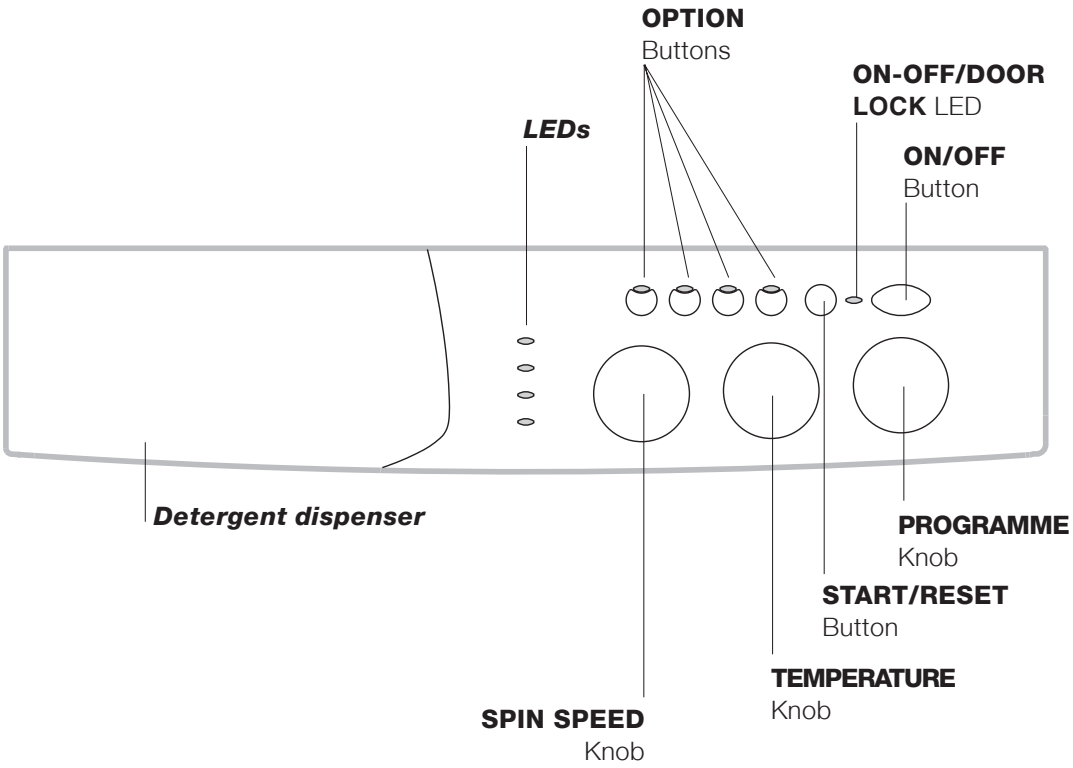
Once the appliance has been installed and before you use it for the first time, run a wash cycle without detergent and no laundry, setting the 90°C programme without a pre-wash cycle.

TECHNICAL DETAILS	
Model	WIXXL 146
Dimensions	59.5 cm wide 85 cm high 52.5 cm deep
Capacity	from 1 to 7 kg
Electric connections	voltage 220 - 240 volts 50 Hz absorbed power 1700 – 2100 W
Water connection	maximum pressure 1 MPa (10 bar) minimum pressure 0,05 MPa (0,5 bar) drum capacity 53 litres
Spin speed	up to 1400 rpm
Control programmes according to the IEC456 directive	programme 2 with temperature set to 60°C run with a load of 7 kg.
CE	This appliance is compliant with the following European Community directives: - 73/23/CEE of 19/02/73 (Low Voltage) and subsequent amendments - 89/336/CEE of 03/05/89 (Electromagnetic Compatibility) and subsequent amendments

Washing Machine Description

GB

Control panel



***Detergent dispenser*:** to add detergent and fabric softener (*see page 8*).

LEDS: to find out which wash cycle phase is under way.
If the Delay Timer option has been set, the time left until programme starts will be indicated (*see page 5*).

SPIN SPEED knob: to set the spin speed or exclude the spin cycle completely (*see page 7*).

OPTION buttons: to select the options available. The button corresponding to the selected option will remain on.

TEMPERATURE knob: to set the temperature or the cold wash cycle (*see page 7*).

START/RESET button: to start the programmes or cancel any incorrect settings.

ON-OFF/DOOR LOCK LED: to find out whether the washing machine is on and if the appliance door can be opened (*see page 5*).

ON/OFF button: to turn the washing machine on and off.

PROGRAMME knob: to select the wash programmes. The knob stays still during the cycle.

LEDs

The LEDs provide important information.
This is what they can tell you:

Delay set:
If the Delay Timer option has been enabled (*see page 7*), once you have started the programme, the LED corresponding to the delay set will begin to flash:

As time passes, the remaining delay will be displayed, and the corresponding LED will flash:

Once the set delay is complete, the flashing LED will turn off and the programme set will start.

Cycle phase under way:
During the wash cycle, the LEDs gradually illuminate on to indicate the cycle phase under way:

Note: during draining, the LED corresponding to the Spin cycle phase will be turned on.

Option buttons:
The OPTION buttons also act like LEDs.
When an option is selected, the corresponding button is illuminated.
If the option selected is incompatible with the programme set, the button will flash and the option will not be enabled.
If you set an option that is incompatible with another option you selected previously, only the last one selected will be enabled.

ON-OFF / DOOR LOCK LED:
If the LED is on, the appliance door is locked to prevent it from being opened accidentally; to avoid any damages, wait for the LED to flash before you open the appliance door.

! The rapid flashing of the ON-OFF/DOOR LOCK LED together with the flashing of at least one other LED indicates there is an abnormality. Call for Technical Assistance.

Starting and Programmes

GB

Briefly: starting a programme

1. Switch the washing machine on by pressing button ⏻. All the LEDs will light up for a few seconds and the ONOFF / DOOR LOCK LED will begin to flash.
2. Load your laundry into the washing machine and shut the appliance door.
3. Set the PROGRAMME knob to the programme required.
4. Set the wash temperature (*see page 7*).
5. Set the spin speed (*see page 7*).
6. Add the detergent and any fabric softener (*see page 8*).
7. Start the programme by pressing the START/RESET button for at least 2 seconds.
8. When the programme is finished, the ON-OFF / DOOR LOCK LED will flash to indicate that the appliance door can be opened. Take out your laundry and leave the appliance door ajar to allow the drum to dry thoroughly. Turn the washing machine off by pressing the button ⏻.

Programme table

Type of fabric and degree of soil	Programmes	Tempe-rature	Detergent		Fabric softener	Cycle length (minutes)	Description of wash cycle
			Pre-wash	wash			
Standard							
Extremely soiled whites (sheets, tablecloths, etc.)	1	90°	●	●	●	135	Pre-wash, wash cycle, rinse cycles, intermediate and final spin cycles
Extremely soiled whites (sheets, tablecloths, etc.)	2	90°		●	●	150	Wash cycle, rinse cycles, intermediate and final spin cycles
Heavily soiled whites and fast colours	2	60° *		●	●	140	Wash cycle, rinse cycles, intermediate and final spin cycles
Heavily soiled whites and delicate colours	2	40° *		●	●	105	Wash cycle, rinse cycles, intermediate and final spin cycles
Slightly soiled whites and delicate colours (shirts, jumpers, etc.)	3	40°		●	●	70	Wash cycle, rinse cycles, intermediate and final spin cycles
Heavily soiled fast colours (baby linen, etc.)	4	60°		●	●	75	Wash cycle, rinse cycles, anti-crease or delicate spin cycle
Heavily soiled fast colours (baby linen, etc.)	4	40°		●	●	60	Wash cycle, rinse cycles, anti-crease or delicate spin cycle
Delicate colours (all types of slightly soiled garments)	5	40°		●	●	60	Wash cycle, rinse cycles, anti-crease or delicate spin cycle
Wool	6	40°		●	●	50	Wash cycle, rinse cycles, anti-crease and delicate spin cycle
Very delicate fabrics (curtains, silk, viscose, etc.)	7	30°		●	●	45	Wash cycle, rinse cycles, anti-crease or draining cycle
Time for You							
Heavily soiled whites and fast colours	8	60°		●	●	60	Wash cycle, rinse cycles, intermediate and final spin cycles
Slightly soiled whites and delicate colours (shirts, jumpers, etc.)	9	40°		●	●	50	Wash cycle, rinse cycles, intermediate and final spin cycles
Delicate colours (all types of slightly soiled garments)	10	40°		●	●	40	Wash cycle, rinse cycles, delicate spin cycle
Delicate colours (all types of slightly soiled garments)	11	30°		●	●	30	Wash cycle, rinse cycles and delicate spin cycle
Sport							
Sports shoes (MAX 2 pairs)	12	30°		●	●	50	Cold wash (without detergents), wash cycle, rinse cycles and delicate spin cycle
Fabrics for sportswear (Tracksuits, shorts, etc.)	13	30°		●	●	60	Wash cycle, rinse cycles, intermediate and final spin cycles
PARTIAL PROGRAMMES							
Rinse					●		Rinse cycles and spin cycle.
Spin cycle							Draining and spin cycle
Drain							Draining

Notes

- For Programmes 8 and 10, we advise against exceeding a wash load of 3.5 kg.
- For Programmes 13 and 9, we advise against exceeding a wash load of 2 kg.
- For the anti-crease option: see Easy Iron (opposite page). The information contained in the table is purely indicative.

Special programme

Daily (programme 11 for Synthetics) is designed to wash lightly soiled garments in a short amount of time: it only lasts 30 minutes and allows you to save on both time and energy. By setting this programme (11 at 30°C), you can wash different fabrics together (except for woollen and silk items), with a maximum load of 3 kg.
We recommend the use of liquid detergent.

***** To select a lower temperature (60° or 40°), the temperature reduction rotary is to be used.

Personalisations

GB

Setting the temperature

Turn the TEMPERATURE knob to set the wash temperature (*see Programme table on page 6*).
The temperature can be lowered, or even set to cold wash (❄).

Setting the spin speed

Turn the SPIN SPEED knob to set the spin speed for the programme selected.
The maximum spin speeds for each programme are as follows:

Programmes	**Maximum spin speed**
Cotton	1400 r.p.m.
Synthetics	800 r.p.m.
Wool	600 r.p.m.
Silk	no

The spin speed can be lowered, or the spin cycle can be excluded altogether by selecting the symbol ⊗.
The washing machine will automatically prevent you from selecting a spin speed higher than the maximum speed for each programme.

Options

To enable an option:
1. press the button corresponding to the desired option, according to the table below.
2. the option is enabled when the corresponding button is illuminated.

Note: The rapid flashing of the button indicates that the corresponding option cannot be selected for the programme set.

Option	**Effect**	**Comments**	**Enabled with programmes**
Delay Timer	Delays the start of the wash by up to 9 hours.	Press the button repeatedly until the LED corresponding to the delay is turned off. The fifth time the button is pressed, the option will be disabled. N.B. Once you have pressed the Start/Reset button, the delay can only be decreased if you wish to modify it.	**All**
Mini Load	For washing a smaller load.	In addition to reducing actual washing time, this option will reduce water and energy consumption by up to 50%. Note: You can reduce the amount of detergent you use with this wash.	**1, 2, 3, 4, 5 Rinse cycle**
Easy Iron	This option reduces the amount of creasing on fabrics, making them easier to iron.	When this option is set, programmes 4, 5, 6, 7 and Rinse cycle will end with the laundry left to soak (Anti-crease) and the Rinse cycle phase LED will flash. - to conclude the cycle, press the START/RESET button. - to run the draining cycle alone, set the knob to the relative symbol and press the START/RESET button.	**3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, Rinse cycle**
Extra Rinse	Increases the efficiency of the rinse.	Recommended when the appliance has a full load or with large quantities of detergent.	**1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 12, 13 Rinse cycle**

Detergents and Laundry

GB

Detergent dispenser

! Do not put any items into the drawer, other than detergents designed to be released from the drawer, as they may cause damage or blockage.

1. Pre-wash detergent compartment. Maximum 200 ml powder or 100 ml liquid
2. Main wash detergent compartment. Maximum 400 ml powder or 200 ml liquid
3. Fabric conditioner compartment. Maximum 120 ml.

Dispensing powder detergent
To achieve the best wash results the manufacturer's recommended amount of detergent should be measured and added to the main detergent compartment.

Dispensing liquid detergent
We recommend the use of a detergent dosing ball, as provided by your detergent manufacturer.

Adding fabric conditioner
Pour the recommended amount of fabric conditioner into the compartment. Do not exceed the maximum fill line.

Pre-wash (Programme 1)
When selecting programme 1 add detergent to both the pre-wash and the main wash compartment.
! Do not use in drum dosing devices with pre-wash programme 1.

Maximum load size

- Divide your laundry according to:
  - the type of fabric/the symbol on the label.
  - the colours: separate coloured garments from whites.
- Empty all pockets and check for loose buttons.
- Do not exceed the weight limits stated below, which refer to the weight when dry:
  Sturdy fabrics : max. 7kg
  Synthetic fabrics : max. 3kg
  Delicate fabrics : max. 2kg
  Wool : max. 1kg

! DO NOT overload the machine as this could result in reduced performance.

How much does your laundry weigh?

1 sheet 400-500g
1 pillow case 150-200g
1 tablecloth 400-500g
1 bathrobe 900-1200g
1 towel 150-250g

Precautions and advice

INDESIT

GB

! The machine was designed and built in compliance with the applicable international safety regulations. The following information is provided for your safety and should consequently be read carefully.

General safety

- This appliance has been designed for non-professional, household use and its functions must not be changed.
- This machine should only be used by adults and in accordance with the instructions provided in this manual.
- Never touch the machine when barefoot or with wet or damp hands or feet.
- Do not pull on the power supply cable to unplug the appliance from the electricity socket. Pull the plug out yourself.
- Do not open the detergent dispenser while the appliance is in operation.
- Do not touch the drain water as it could reach very high temperatures.
- Never force the machine door: this could damage the safety lock mechanism designed to prevent accidental openings.
- In the event of a malfunction, do not under any circumstances touch internal parts in order to attempt repairs.
- Always keep children well away from the appliance while in operation.
- The appliance door tends to get quite hot during the wash cycle.
- Should it have to be moved, proceed with the help of two or three people and handle it with the utmost care. Never try to do this alone, because the appliance is very heavy.
- Before loading your laundry into the machine, make sure the drum is empty.

Saving energy and respecting the environment

Environmentally-friendly technology
If you only see a little water through your appliance door, this is because thanks to the latest Indesit technology, your machine only needs less than half the amount of water to get the best results: an objective reached to respect the environment.

Saving on detergent, water, energy and time

- To avoid wasting resources, the machine should be used with a full load. A full load instead of two half loads allows you to save up to 50% on energy.
- The pre-wash cycle is only necessary on extremely soiled garments. Avoiding it will save on detergent, time, water and between 5 and 15% energy.
- Treating stains with a stain remover or leaving them to soak before washing will cut down the need to wash them at high temperatures.
  A programme at 60°C instead of 90°C or one at 40°C instead of 60°C will save up to 50% on energy.
- Use the correct quantity of detergent, depending on the water hardness, how soiled the garments are and the amount of laundry you have, to avoid wastage and to protect the environment: despite being biodegradable, detergents do contain ingredients that alter the natural balance of the environment. In addition, avoid using fabric softener as much as possible.
- If you use your machine between late in the afternoon and the early hours of the morning, you will help reduce the electricity board's peak load.
- If your laundry has to be dried in a tumble dryer, select a high spin speed. Having the least water possible in your laundry will save you time and energy in the drying process.

Disposal

- Disposing of the packaging material:
  observe local regulations, so the packaging can be re-used.
- Disposing of an old machine:
  before scrapping your appliance, cut the power supply cable and remove the appliance door.

Disposal of old electrical appliances

The European Directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimise the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance it must be separately collected.
Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their old appliance.

Care and Maintenance

GB

Switching off the electricity

- Turn off the water tap after every wash. This will limit the wear of your appliance's water system and also prevent leaks.
- Unplug your appliance when cleaning it and during all maintenance operations.

Cleaning

Cleaning the exterior

Use a damp cloth or silicon polish to clean the exterior surfaces of the appliance.

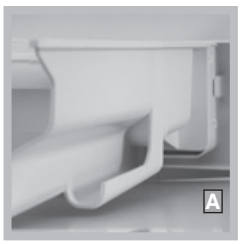
Cleaning the door bowl

Clean the internal surface of the door bowl regularly with a soft cloth. A build up of soap powder and water hardness residue may result in water leaking from the door.

Cleaning the dispenser drawer and compartments

It is advisable to clean the dispenser drawer regularly.
! Do not try to clean any part of the dispenser drawer while the machine is running.

1. Pull out the drawer until it reaches its stop.
2. Press the drawer release button to remove the dispenser drawer (*see figure*).



3. Clean and dry the dispenser drawer, syphons, grate and fabric conditioner exit channel (*A*). Also regularly clean the outlet pipe area (*B*).

4. Relocate the dispenser drawer and push it firmly back into place.

! Do not clean any part of the machine with abrasive cleaners, scouring agents, acids, any bleach or metal polish as they may cause damage.

Caring for your appliance door and drum

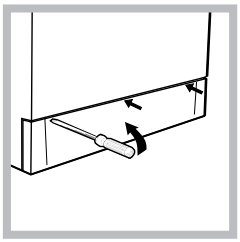
- Always leave the appliance door ajar to prevent unpleasant odours from forming.

Cleaning the pump

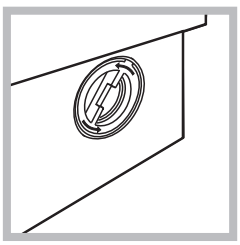
The washing machine is fitted with a self-cleaning pump which does not require regular maintenance. However, it may be that small objects (coins, buttons, etc.) fall into the pre-chamber that protects the pump (the pump is located in the lower part of this pre-chamber).

! Make sure that the wash cycle has finished and remove the plug from the socket.

To access the pre-chamber:



1. remove the covering panel on the front of the washing machine using a screwdriver (see figure).



2. unscrew the cover, turning it in an anticlockwise direction (see figure). a little water may trickle out. This is perfectly normal.

3. Clean the inside thoroughly.
4. Screw the cover back on.
5. Replace the cover panel, making sure that the hooks are positioned in the right slots before pushing the panel towards the machine.

Checking the water inlet hose

Check the water inlet hose at least once a year. If you see any cracks, replace it immediately. During the wash cycles, high water pressure could cause a cracked hose to split open.

! Never use hoses that have already been used.

Troubleshooting

INDESIT

GB

Your washing machine could fail to work. Before calling for Assistance (*see page 12*), make sure the problem can't easily be solved by consulting the following list:

Problem:	Possible causes / Solution:
The washing machine won't start.	• The appliance is not plugged into the socket, or not enough to make contact. • There has been a power failure.
The wash cycle won't start.	• The appliance door is not shut properly. • The ⏻ button has not been pressed. • The START/RESET button has not been pressed. • The water tap is not turned on. • A delayed start has been set (using the Delay Timer. *see page 7*)
The washing machine fails to load water.	• The water inlet hose is not connected to the tap. • The hose is bent. • The water tap is not turned on. • There is a water shortage. • The water pressure is insufficient. • The START/RESET button has not been pressed.
The washing machine continuously loads and unloads water.	• The drain hose is not fitted between 65 and 100cm from the floor (*see page 3*). • The free end of the hose is underwater (*see page 3*). • The wall drainage system doesn't have a breather pipe. If the problem persists even after these checks, turn off the water tap, switch the appliance off and call for Assistance. If the dwelling is on one of the upper floors of a building, there may be drain trap problems causing the washing machine to load and unload water continuously. In order to avoid such an inconvenience, special anti-drain trap valves are available in shops.
The washing machine does not drain or spin.	• The programme does not foresee the draining. Some programmes require enabling the draining manually (*see page 6*). • The Easy Iron option is enabled: to complete the programme, press the START/RESET button (*see page 7*). • The drain hose is bent (*see page 3*). • The drain duct is clogged.
The washing machine vibrates too much during the spin cycle.	• The drum was not unblocked correctly during installation (*see page 2*). • The washing machine is not level (*see page 2*). • The washing machine is closed in between furniture cabinets and the wall (*see page 2*).
The washing machine leaks.	• The water inlet hose is not screwed on correctly (*see page 2*). • The detergent dispenser is obstructed, (to clean it *see page 10*). • The drain hose is not secured properly (*see page 3*).
The ON-OFF/DOOR LOCK LED flashes rapidly at the same time as at least one other LED.	• Call for Assistance because this means there is an abnormality.
There is too much foam.	• The detergent is not suitable for machine washing (it should bear the definition "for washing machines" or "hand and machine wash", or the like.) • You used too much detergent.

Service

GB

Before calling for Assistance:

- Use the troubleshooting guide to see if you can solve the problem yourself (see Troubleshooting).
- If not, turn off the appliance and call the Service Centre closest to you.

What to tell the Service Centre:

- name, address and post code.
- telephone number.
- the type of problem.
- the date of purchase.
- the appliance model (Mod.).
- the serial number (S/N).

This information can be found on the data label inside the door of the machine.

Spare Parts

This appliance is a complex machine. Repairing it yourself or having a non-authorised person try to repair it could cause harm to one or more persons, could damage the machine and could invalidate the spare parts warranty.
Call an authorised technician if you experience problems while using the machine.
The spare parts have been designed exclusively for this appliance and not for other uses.

Manual de uso

MÁQUINA DE LAVAR ROUPA

PT

Português

WIXXL 146

Índice

Instalação, 14-15
Desembalagem, 14
Remover os dispositivos de fixação para o transporte, 14
Nivelamento, 14
Ligação à alimentação de água, 14
Descarga e ligações eléctricas, 15
Características técnicas, 15

Descrição da máquina de lavar roupa, 16-17
Painel de comandos, 16
Os LEDs, 17

Partida e programas, 18
Resumido: como iniciar um programa, 18
Tabela dos programas, 18

Personalizações, 19
Regulação da temperatura, 19
Regulação da velocidade de centrifugação, 19
Opções, 19

Detergentes e roupa, 20
Gaveta dos detergentes, 20
Medidas máximas de carga, 20

Precauções e advertências, 21
Segurança geral, 21
Eliminação, 21
Economia energética e respeito pelo meio ambiente, 21

Cuidados e manutenção, 22
Fechamento da água e interrupção da alimentação eléctrica, 22
Limpeza, 22
Cuidados com a porta e o tambor da máquina, 22
Limpar a bomba, 22
Controle do tubo de alimentação da água, 22

Problemas e soluções, 23

Assistência, 24
Antes de contactar a Assistência Técnica:, 24

INDESIT

Instalação

PT

Conserve este manual de instruções em um lugar seguro para qualquer posterior consulta. Em caso de venda, transferência ou transporte da máquina, verificar que o manual esteja sempre com a mesma, de modo que o novo proprietário possa aprender o funcionamento e conhecer as características.

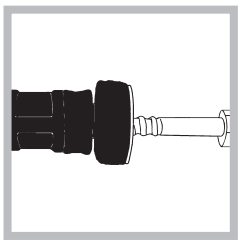
! Ler atentamente as seguintes instruções, pois contêm indicações extremamente importantes sobre a instalação, o uso e a segurança.

Desembalagem

1. Tire a máquina de lavar roupa da embalagem.
2. Verificar se a máquina de lavar roupa sofreu algum dano durante o transporte. Se estiver danificada, não efectue a sua ligação e contacte o revendedor.

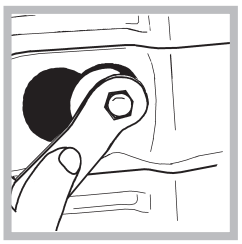
Remover os dispositivos de fixação para o transporte

Importante: Seguir estas instruções para remover os DOIS dispositivos de fixação utilizados para o transporte (*para o correcto posicionamento, veja a* Descrição).



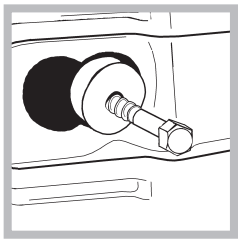
Colocados em ambos os lados do painel traseiro, **AMBOS os parafusos de fixação para o transporte DEVEM ser removidos antes do uso**.

! Do contrário, a máquina poderia sofrer graves danos.

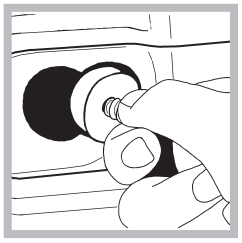


É fundamental que o parafuso e o calço utilizados para o transporte (*ver fig.*) estejam perfeitamente íntegros após a remoção.

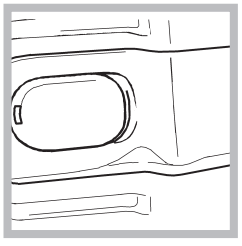
1. Desatarraxe o parafuso utilizando uma chave de 13 mm.



2. INTERROMPA a operação quando puder ver 3 linhas da rosca.



3. Para remover o dispositivo, segure o parafuso, faça-o deslizar de lado e depois puxe.



4. Por razões de segurança, introduza uma das tampas de plástico (*fornecidas em dotação com a máquina*) no furo.

! Repita as passagens 1 – 4 para remover o segundo parafuso usado para o transporte.

! Os materiais da embalagem não são brinquedos para as crianças.

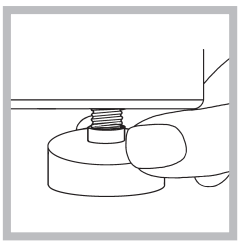
Nivelamento

Regule os dois pés anteriores em modo que a máquina fique estável e perfeitamente nivelada. Do contrário, o funcionamento pode ser muito ruidoso.

! Regule inicialmente a pendência lateral e em seguida a inclinação do lado anterior ao lado posterior.

1. Coloque a máquina na sua posição definitiva.

- Preste atenção para não encaixar ou torcer os flexíveis.



2. Gire manualmente um só ou ambos os pés anteriores no sentido anti-horário até o fim-de-curso.

Durante a regulação dos pés usar um nível de bolha de ar para controlar o nivelamento da máquina tanto lateralmente, quanto do lado anterior ao lado posterior.

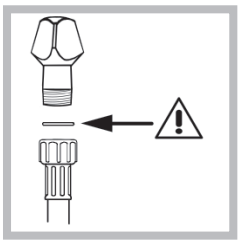
- A mola presente em cada um dos pés impede que o mesmo se desaperte.

! Se houver tapete ou alcatifa, regule os pés em modo que embaixo da máquina de lavar e secar haja um espaço suficiente para uma boa ventilação.

Ligação à alimentação de água

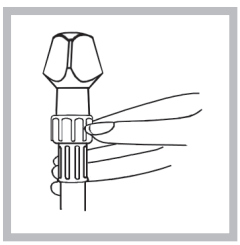
Controle do tubo de alimentação da água

Lembre-se de que esta máquina é do tipo com enchimento a frio.



! Controle que no interior da tampa da extremidade do tubo esteja presente uma guarnição.

Antes de efectuar as ligações hídricas na boca rosqueada de ¾ gás, faça com que a água deflua livremente da torneira de alimentação, até que saia perfeitamente limpa.



Atarraxe a extremidade de carregamento com a tampa azul na torneira de alimentação da água fria.

Abra a torneira e verifique que não há vazamentos: se necessário, aperte.

! Verifique que o tubo não esteja dobrado ou comprimido.

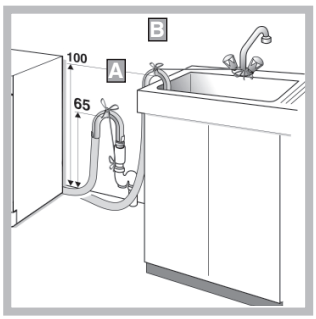
! A pressão hídrica da torneira deve ser entre os valores indicados na tabela das características técnicas (veja a página sucessiva).

! Se o comprimento do tubo de alimentação não for suficientemente longo, contacte um técnico autorizado ou uma oficina especializada.

! Utilize sempre tubos novos.

! Controle o tubo de alimentação da água ao menos uma vez por ano e substitua-o em caso de rachaduras ou fendas, pois os tubos desgastados podem quebrar com a pressão da água.

Ligação do tubo de descarga



A. Ligue o tubo de descarga, sem dobrá-lo, a uma conduta de descarga ou a uma descarga na parede situada entre 65 e 100 cm. de altura do chão.

B. Alternativamente, apoie-o na beira de um lavabo ou de uma banheira, prendendo o tubo fornecido em dotação com a na torneira.
A ponta solta do tubo de descarga não deve permanecer submersa na água.

! É desaconselhado o uso de extensões. Se for absolutamente indispensável, a extensão precisa possuir o mesmo diâmetro do tubo original e não deve ultrapassar os 150 cm de comprimento.

Ligação eléctrica

Antes de ligar a máquina à tomada eléctrica certifique que:
- a tomada de corrente disponha de uma eficaz ligação de terra, de acordo com as normas em vigor.
- a tomada tenha a capacidade para suportar a carga máxima de potência da máquina, indicada na tabela do dados técnicos (veja ao lado);
- a tensão de alimentação seja entre os valores indicados na tabela das características técnicas (veja ao lado);
- a tomada seja compatível com a ficha da máquina de lavar roupa. Do contrário, substitua a tomada ou a ficha.

! Esta máquina de lavar roupa não deve ser instalada ao ar livre, nem mesmo abrigada, porque é muito perigoso deixá-la exposta à chuva e às tempestades.
! Uma vez completada a instalação da máquina, a tomada de corrente deverá ser facilmente alcançável e deverá ser ligada a uma rede de alimentação eléctrica idónea.
! Não empregue extensões nem fichas múltiplas.
! O cabo de alimentação não deve sofrer dobras nem compressões perigosas.
! O cabo de alimentação eléctrica deve ser substituído somente por técnico qualificado.
!O fabricante declina toda a responsabilidade se estas regras não forem respeitadas.

Primeiro ciclo de lavagem

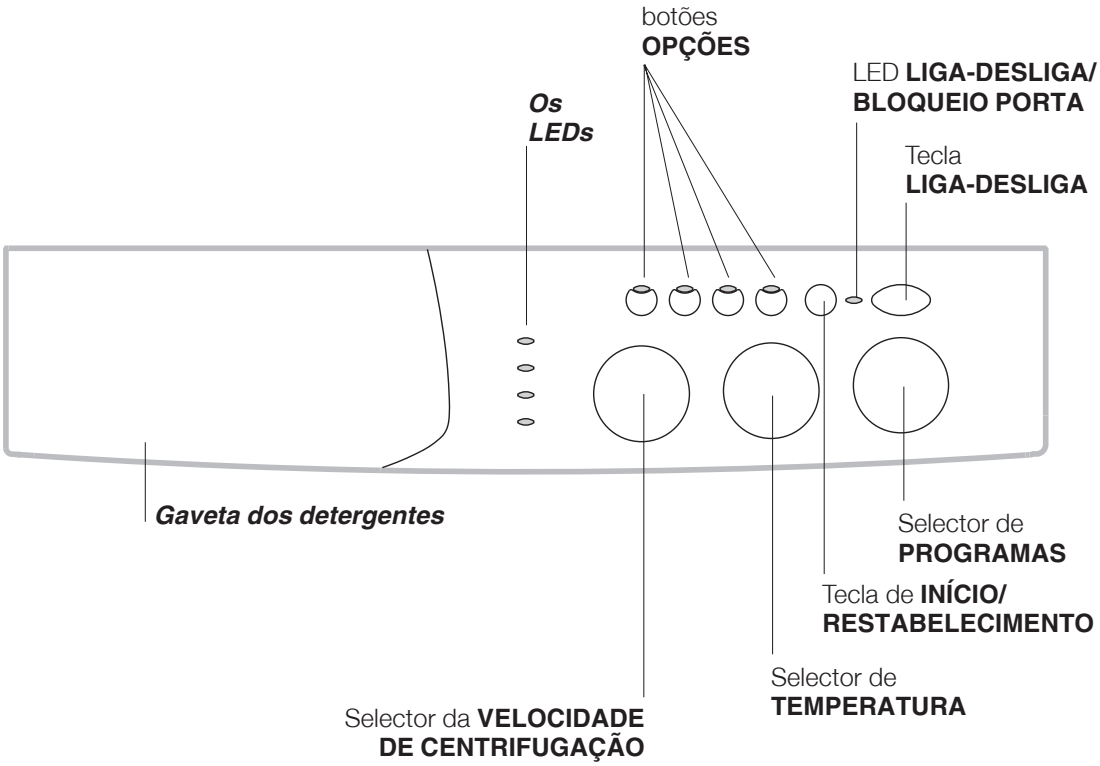
Depois da instalação e antes de usar a máquina pela primeira vez, efectue um ciclo de lavagem com detergente mas sem roupa, defina o programa de 90°C sem pré-lavagem.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	
Modelo	WIXXL 146
Medidas	Largura 59,5 cm altura 85 cm profundidade 52,5 cm
Capacidade	de 1 a 7 kg.
Ligações eléctricas	Tensão 220 - 240 Volts 50 Hz potência absorvida 1700 – 2100 W
Ligação à alimentação de água	Pressão máxima 1 MPa (10 bars) pressão mínima 0,05 MPa (0,5 bar) capacidade do tambor 53 litros
Velocidade da centrifugação	Até 1400 rotações por minuto
Programas de controle segundo a norma IEC456	Programa 2 com temperatura programada de 60ºC e uma carga de 7 kg.
CE	Esta aparelhagem é em conformidade com as seguintes Directivas Comunitárias: -73/23/CEE de 19/02/73 (Baixa Tensão) e posteriores modificações - 89/336/CEE dl 03/05/89 (Compatibilidade Electromagnética) e posteriores modificações.

Descrição da máquina de lavar roupa

PT

Painel de comandos



Gaveta dos detergentes: para deitar o detergente e o produto para amaciar (*veja a página 20*)

Os LEDs: para entender o estado do avanço do ciclo de lavagem.
Se foi programada a opção Delay Timer, o display visualizará o tempo faltante para a partida (*veja a pag.17*).

Selector da **VELOCIDADE DE CENTRIFUGAÇÃO:** para seleccionar a velocidade de centrifugação ou excluir completamente a centrifugação (*veja a pag.19*).

Botões **OPÇÕES:** para seleccionar as opções disponíveis.
O botão correspondente à opção seleccionada permanecerá aceso.

Selector de **TEMPERATURA:** para regular a temperatura da lavagem a frio (*veja a pag.19*).

Tecla de **INÍCIO/RESTABELECIMENTO:** para iniciar os programas ou apagar eventuais programações erradas.

LED **LIGA-DESLIGA/BLOQUEIO PORTA:** para saber se a máquina de lavar roupa está ligada ou desligada e se é possível abri-la. (*veja a pag.17*).

Tecla de **LIGA/DESLIGA** para ligar e desligar a máquina de lavar roupa.

Selector de **PROGRAMAS:** serve para seleccionar o programa de lavagem. Durante o ciclo o selector permanece parado.

Os LEDs

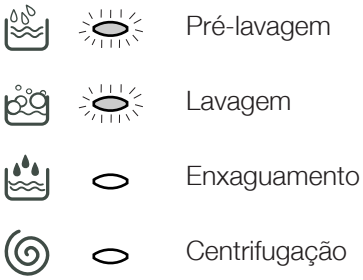
Os LEDs fornecem informações importantes.
Podem indicar:

Programação do atraso (Delay):
Se foi habilitada a opção Delay Timer (*veja a pag.19*), uma vez iniciado o programa, o LED correspondente ao atraso seleccionado começará a piscar.

A medida em que o tempo passa, no display será visualizado o atraso restante e o LED correspondente começará a piscar:

Uma vez terminado o período de atraso, o LED irá parar de piscar dando início ao programa seleccionado.

Fase em curso:
Durante o ciclo de lavagem os LEDs se acenderão progressivamente para indicar o estado de avanço do programa.



Observação: na fase de descarga o LED correspondente à Centrífuga irá acender-se.

Teclas OPÇÕES:
As teclas Opções também funcionam como LEDs.
Quando for seleccionada uma opção, o respectivo LED se iluminará.
Se a opção seleccionada não for compatível com o programa definido, a tecla se acenderá intermitente e a função não será activada.
Caso se programe uma opção incompatível com uma outra opção seleccionada anteriormente, será activada somente a última função seleccionada.

LED LIGA-DESLIGA/BLOQUEIO PORTA:
O LED aceso indica que a porta está bloqueada para impedir aberturas acidentais e para evitar danos.

! Se o LED LIGA-DESLIGA/BLOQUEIO PORTA piscar rapidamente, junto a pelo menos outro LED intermitente, significa que há um erro. Nesse caso, contacte a Assistência Técnica.

Partida e programas

PT

Resumido: como iniciar um programa

1. Carregar no botão ⏻ para ligar a máquina de lavar roupa.
   Todos os LEDs se acenderão por alguns segundos e começará a piscar o LED LIGA-DESLIGA / BLOQUEIO PORTA
2. Coloque dentro a roupa e feche.
3. Seleccione mediante o selector de PROGRAMAS o programa que desejar.
4. Seleccione a temperatura de lavagem (*veja a pag.19*).
5. Seleccione a velocidade de centrifugação (*veja a pag.19*).
6. Deite o detergente e eventualmente o produto para amaciar (*veja a pag.20*).
7. Inicie o programa carregando no botão INÍCIO/ RESTABELECIMENTO por ao menos 2 segundos.
8. No fim do programa, o LED LIGA-DESLIGA BLOQUEIO PORTA começa a piscar para indicar que a porta pode ser aberta. Retire a roupa lavada de dentro e deixe a porta entreaberta para deixar o tambor enxugar-se. Para desligar a máquina de lavar roupa, carregue na tecla ⏻.

Tabela dos programas

Natureza dos tecidos e da sujidade	Programas	Temperatura	Detergente		Produto para amaciar	Duração do ciclo (minutos)	Descrição do ciclo de lavagem
			Pré-lavagem	Lavagem			
Padrão							
Brancos muito sujos (lençóis, toalhas etc.)	1	90°	•	•	•	135	Pré-lavagem, lavagem, enxaguamentos, centrifugação intermediária e final
Brancos muito sujos (lençóis, toalhas etc.)	2	90°		•	•	150	Lavagem, enxaguamentos, centrifugação intermediária e final.
Brancos e coloridos resistentes muito sujos	2	60° *		•	•	140	Lavagem, enxaguamentos, centrifugação intermediária e final.
Brancos e coloridos delicados muito sujos	2	40° *		•	•	105	Lavagem, enxaguamentos, centrifugação intermediária e final.
Brancos pouco sujos e cores delicadas (camisas, camisolas etc.)	3	40°		•	•	70	Lavagem, enxaguamentos, centrifugação intermediária e final.
Coloridos resistentes muito sujos (roupas de bebé etc.)	4	60°		•	•	75	Lavagem, enxaguamentos, anti-dobras ou centrifugação delicada
Coloridos resistentes muito sujos (roupas de bebé etc.)	4	40°		•	•	60	Lavagem, enxaguamentos, anti-dobras ou centrifugação delicada
Cores delicadas (roupas de todos os tipos ligeiramente sujas)	5	40°		•	•	60	Lavagem, enxaguamentos, anti-dobras ou centrifugação delicada
Lã	6	40°		•	•	50	Lavagem, enxaguamentos, anti-dobras e centrifugação delicada
Tecidos muito delicados (cortinas, seda, viscosa etc.)	7	30°		•	•	45	Lavagem, enxaguamentos, anti-dobras ou descarga
Time for You							
Brancos e coloridos resistentes muito sujos	8	60°		•	•	60	Lavagem, enxaguamentos, centrifugação intermediária e final.
Brancos pouco sujos e cores delicadas (camisas, camisolas etc.)	9	40°		•	•	50	Lavagem, enxaguamentos, centrifugação intermediária e final.
Cores delicadas (roupas de todos os tipos ligeiramente sujas)	10	40°		•	•	40	Lavagem, enxaguamentos e centrifuga delicata
Cores delicadas (roupas de todos os tipos ligeiramente sujas)	11	30°		•	•	30	Lavagem, enxaguamentos e centrifuga delicada
Desporto							
Sapatilhas (MÁX 2 pares)	12	30°		•	•	50	Lavagem a frio (sem detergente), lavagem, enxaguamentos e centrifugação delicata
Roupas para actividades desportivas (macacões, calças curtas, etc.)	13	30°		•	•	60	Lavagem, enxaguamentos, centrifugação intermediária e final.
PROGRAMAS PARCIAIS							
Enxaguamento					•		Enxaguamentos e centrifugação
Centrifugação							Descarga e centrifugação
Descarga							Descarga

Observações

- Para os Programas 8 e 10, é aconselhável não ultrapassar uma carga de 3,5 kg.
- Para os Programas 13 e 9, é aconselhável não ultrapassar uma carga de 2 kg.
- Para a opção anti-dobras: veja Passe fácil (página seguinte). Os dados apresentados na tabela têm valor indicativo.

Programas especiais

A lavagem Diária (programa 11 para Sintéticos) foi estudada para lavar peças levemente sujas em pouco tempo: leva apenas 30 minutos e, desta maneira, economiza energia e tempo. Se regular o programa (11 a 30°C) será possível lavar juntos tecidos de natureza diferente (excepto lã e seda), com uma carga máxima de 3 Kg.
Aconselhamos a utilização de detergente líquido.

* Para seleccionar uma temperatura inferior (60° ou 40°), regular o selector de redução da temperatura.

Personalizações

INDESIT

PT

Regulação da temperatura

Gire o selector da TEMPERATURA para seleccionar a temperatura de lavagem (*veja a Tabela dos programas na pag.18*).
A temperatura pode ser diminuída ou programada para a lavagem a frio (❄).

Regulação da velocidade de centrifugação

Gire o selector da VELOCIDADE DE CENTRIFUGAÇÃO para seleccionar a velocidade de centrifugação do programa seleccionado.
Para cada programa são previstas as seguintes velocidades máximas de centrifugação:

Programas	**Velocidade máxima da centrifugação**
Algodão	1400 rotações por minuto.
Sintéticos	800 rotações por minuto.
Lã	600 rotações por minuto.
Seda	não

A velocidade de centrifugação pode ser diminuída, ou a centrifugação pode ser completamente excluída se seleccionar o símbolo ⊗.

A máquina de lavar roupa impede automaticamente de seleccionar uma velocidade de centrifugação superior ao valor máximo previsto para cada programa.

OPÇÕES

Para habilitar uma opção:
1. carregar na tecla correspondente à opção desejada, seguindo a tabela abaixo.
2. a opção é activada quando o respectivo LED estará iluminado.

Observação: Se a tecla pisca com frequência rápida, significa que a opção correspondente não pode ser seleccionada para o programa definido.

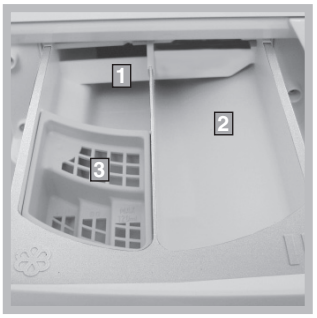
Opção	**Efeito**	**Comentários**	**Activada com os programas**
Delay Timer	Atrasa o início do ciclo de lavagem de até 9 horas.	Carregue várias vezes na tecla até quando o LED correspondente ao atraso ficar desligado. A quinta vez que carregar na tecla, a opção se desabilitará. Obs.: Depois de ter carregado na tecla INÍCIO/RESTABELECIMENTO, a única modificação consentida será a diminuição do atraso.	**Todos**
Carga mini	Para a lavagem de uma carga inferior.	Além de abreviar o tempo de lavagem efectivo, esta opção reduz o consumo de água e energia de até 50%. Observação: Com esta lavagem é também possível reduzir a quantidade de detergente utilizada.	**1, 2, 3, 4, 5 Enxaguamento**
Passe fácil	O tecido será menos amarrotado e mais fácil de passar.	Quando esta opção for seleccionada, os ciclos dos programas 4, 5, 6, 7 e Enxaguamento irão parar, deixando a roupa de molho (anti-dobra) e o LED da fase de Enxaguamento irá piscar. - para completar o ciclo carregue na tecla INÍCIO/RESTABELECIMENTO. - para efectuar a descarga, coloque o selector no correspondente símbolo e carregue na tecla INÍCIO/RESTABELECIMENTO.	**3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, Enxaguamento**
Enxaguamento adicional	Consente aumentar a eficiência da enxaguada.	Opção recomendada quando a máquina é utilizada com carga plena ou quando se está a utilizar uma quantidade excessiva de detergente.	**1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 12, 13 Enxaguamento**

Detergentes e roupa

PT

Gaveta dos detergentes

! Deitar nesta gaveta exclusivamente os detergentes específicos que deverão ser utilizados pela própria gaveta; outros produtos poderiam causar danos ou bloqueios.



1. Compartimento detergente pré-lavagem
Máximo 200 ml em pó ou 100 ml líquido
2. Compartimento detergente lavagem principal
Máximo 400 ml em pó ou 200 ml líquido
3. Compartimento produto para amaciar
Máximo 120 ml.

Dose do detergente em pó
Para obter óptimos resultados de lavagem, meça as quantidades de detergente indicadas pelos produtores e deite-as no compartimento principal do detergente.

Dose do detergente líquido
Aconselhamos o uso de uma bola doseadora, fornecida pelo produtor do detergente.

Adição do produto para amaciar
Deite a quantidade aconselhada de produto para amaciar no específico compartimento. Não ultrapasse a linha de enchimento máximo.

Pré-lavagem (Programa 1)
Quando seleccionar o programa 1, deite o detergente tanto no compartimento de pré-lavagem quando no compartimento de lavagem principal.
! Com o programa de pré-lavagem 1, não use doseadores que devem ser inseridos directamente no tambor.

Medidas máximas de carga

- Divida a roupa segundo estes critérios:
  - tipo de tecido / do símbolo na etiqueta.
  - cores: separe as peças coloridas das brancas.
- Esvazie as algibeiras e verifique se há botões soltos.
- Não ultrapasse os limites de peso indicados que se referem ao peso da roupa enxuta:
  Tecidos resistentes : máx. 7kg
  Tecidos sintéticos : máx. 3kg
  Tecidos delicados : máx. 2kg
  Lã : máx. 1 kg

! Para evitar uma diminuição das prestações da máquina, NÃO a sobrecarregue.

Mas quanto pesa a roupa?

1 lençol 400 - 500 g
1 fronha 150-200 g
1 toalha 400-500 g
1 roupão 900-1200 g
1 toalha de rosto 150-250 g

Precauções e advertências

! Esta máquina foi projectada e fabricada em conformidade com os regulamentos internacionais em vigor em matéria de segurança As seguintes informações referem-se à segurança do utilizador e portanto devem ser lidas com atenção.

Segurança geral

- Este aparelho foi projectado para um uso doméstico, não profissional e as funções do mesmo não devem ser alteradas.
- Esta máquina deve ser utilizada somente por pessoas adultas e conforme as instruções apresentadas neste manual.
- Não toque na máquina com os pés descalços nem com as mãos ou os pés molhados ou húmidos.
- Não puxe o cabo eléctrico para tirar a ficha da tomada de corrente eléctrica. Segure directamente na ficha.
- Não abra a gaveta dos detergentes enquanto a máquina estiver a funcionar.
- Não toque a água de descarga, porque poderá chegar a temperaturas altas.
- Nunca force a porta de vidro porque poderá danificar o mecanismo de segurança que tem a função de proteger contra aberturas acidentais.
- Se houver avarias, em nenhum caso mexa nos mecanismos internos para tentar reparar a máquina.
- Verifique sempre que as crianças não se aproximem da máquina a funcionar.
- Durante a lavagem a porta de vidro tende a aquecer-se.
- Se for preciso deslocar a máquina, são precisas pelo menos duas ou três pessoas, com a máxima atenção. Nunca sozinho porque a máquina é muito pesada.
- Antes de colocar a roupa na máquina, controle que o tambor esteja vazio.

Economia energética e respeito pelo meio ambiente

Tecnologia de baixos consumos energéticos
Se através da porta de vidro nota-se uma quantidade de água reduzida, é porque graças a inovadora tecnologia Indesit, a máquina requer menos da metade da água respeito aos métodos tradicionais, para obter os mesmos resultados: um objectivo alcançado visando o respeito do meio ambiente.

Como economizar detergente, água, energia e tempo

- Para evitar o desperdício de recursos, a máquina deveria ser utilizada sempre a plena carga. Uma carga plena em vez de duas cargas pela metade permite economizar até 50% de energia.
- A pré-lavagem é necessária somente para roupa muito suja. Evitando uma inútil pré-lavagem, economiza-se detergente, tempo, água e entre 5 e 15% de energia.
- Tratar as manchas com um produto tira-manchas ou imergir as manchas enxutas na água antes da lavagem permite reduzir a necessidade de programar uma lavagem com água quente.
  Um programa a 60°C em vez de 90°C ou a 40°C em vez de 60°C, permite economizar até 50% de energia.
- Para evitar inúteis desperdícios e proteger o meio ambiente, utilize a quantidade correcta de detergente, conforme a dureza da água, o grau de sujidade das roupas e a quantidade de roupa a ser lavada: mesmos os detergentes biodegradáveis contêm componentes que podem alterar o equilíbrio natural do meio ambiente. Evite o mais possível o uso de produtos para amaciar.
- Usando a máquina desde o fim da tarde até as primeiras horas da manhã contribui-se para diminuir a carga de absorção das empresas eléctricas.
- Se prever efectuar também a fase de secagem, seleccione uma alta velocidade de centrifugação. O facto de ter a quantidade mínima indispensável de água nas roupas permite economizar tempo e dinheiro na operação de secagem.

Eliminação

- Eliminação do material de embalagem:
  respeitar as normas locais, para consentir a reutilização da embalagem.
- Eliminação da velha máquina:
  antes de enviar o electrodoméstico para a sucata, corte o cabo de alimentação e separe a porta de vidro.

Desmantelamento dos velhos electrodomésticos

A directiva Europeia 2002/96/CE relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE) prevê que os electrodomésticos não devem ser eliminados no normal fluxo dos resíduos sólidos urbanos. Os aparelhos não mais utilizados devem ser recolhidos separadamente para optimizar a taxa de recuperação e reciclagem dos materiais que os compõem e impedir potenciais danos à saúde e ao meio ambiente.

O símbolo da lixeira cancelada está indicado em todos os produtos para lembrar o dever de colecta selectiva.
Para maiores informações sobre o correcto desmantelamento dos electrodomésticos contactar o serviço público especializado ou os revendedores.

Cuidados e manutenção

PT

Interrupção da alimentação eléctrica

- Feche a torneira da água depois de cada lavagem. Esta operação serve para limitar o desgaste da instalação hídrica do aparelho e prevenir vazamentos.
- Tirar a ficha da tomada durante qualquer operação de limpeza e manutenção.

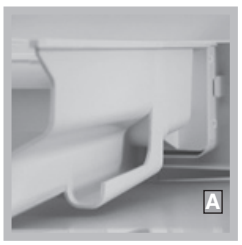
Limpeza

Limpeza das partes exteriores
Utilize um pano húmido ou um esmalte de silicone para limpar as superfícies exteriores do aparelho.

Limpeza da porta de vidro
Limpe regularmente a superfície interna do vidro da porta com um pano macio. O acúmulo de pó de sabão ou resíduos calcários da água pode causar vazamentos de água pela porta.

Limpeza da gaveta doseadora e respectivos compartimentos
Aconselhamos lavar periodicamente a gaveta doseadora.
! Evite rigorosamente a limpeza de partes da gaveta doseadora enquanto a máquina estiver a funcionar.

1. Tire a gaveta até o fim-de-curso.
2. Carregue no botão de desbloqueio da gaveta doseadora para removê-la (*veja figura*).



3. Limpe e seque a gaveta doseadora, os sifões, a grade e o canal de saída do produto para amaciar (*A*). Lembre-se de limpar periodicamente a área do tubo de descarga (*B*).

4. Introduza novamente a gaveta doseadora empurrando-a até o fundo na sua específica sede.

! Não use produtos abrasivos, agentes desengordurantes, ácidos, lixívia ou solventes para o metal para limpar qualquer componente da máquina, pois poderiam danificá-la.

Cuidados com a porta e o tambor da máquina

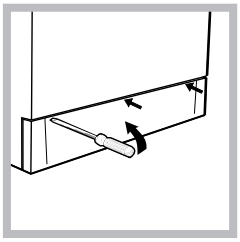
- Para evitar a formação de odores desagradáveis, deixar sempre entreaberta a porta de vidro.

Limpar a bomba

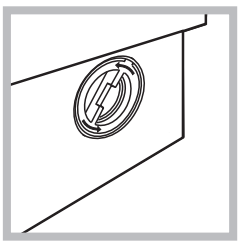
Esta máquina de lavar roupa é equipada com uma bomba com limpeza automática que não precisa de operações de manutenção. Entretanto pode acontecer que pequenos objectos (moedinhas, botões) caiam na pré-câmara que protege a bomba, situada na parte inferior da mesma.

! Certifique-se que o ciclo de lavagem tenha terminado e tire a ficha da tomada.

Para obter acesso à pré-câmara:



1. tire o painel de cobertura da parte dianteira da máquina de lavar roupa com ajuda de uma chave de fendas (veja a figura);



2. para desenroscar a tampa gire-a na direcção contrária aos ponteiros do relógio (veja a figura): é normal que perca um pouco de água;

3. limpe o interior com cuidado;
4. enrosque outra vez a tampa;
5. monte outra vez o painel, certifique-se, antes de empurrá-la na máquina, que os ganchos foram colocados nas respectivas ranhuras.

Controle do tubo de alimentação da água

Verifique o tubo de alimentação da água pelo menos uma vez por ano. É preciso trocá-lo imediatamente se apresentar rachaduras e fendas porque durante as lavagens precisa suportar fortes pressões que poderão provocar imprevistas quebras.

! Nunca utilize tubos já usados.

Problemas e soluções

INDESIT

PT

Pode acontecer que a máquina de lavar roupa não funcione. Antes de chamar a assistência técnica (*veja a pag.24*), verifique que a anomalia não possa ser resolvida autonomamente referindo-se à seguinte lista:

Problema:	Possíveis causas / Solução:
A Máquina de lavar roupa não começa a funcionar	• A ficha não foi colocada na tomada eléctrica suficientemente a fundo para que possa fazer contato. • Houve uma interrupção de corrente.
O programa de lavagem não inicia.	• A porta de vidro não está bem fechada. • Não foi carregado o botão ⏻. • Não foi carregado o botão INÍCIO/RESTABELECIMENTO. • A torneira da água não está aberta. • Um início atrasado foi programado (seleccionado a função Delay Timer. *veja a pag.19*).
A máquina de lavar roupa não carrega água.	• O tubo de alimentação da água não está ligado na torneira. • O tubo está dobrado. • A torneira da água não está aberta. • Há falta de água. • A água não chega com suficiente pressão. • Não foi carregado o botão INÍCIO/RESTABELECIMENTO.
A máquina de lavar roupa carrega e descarrega água continuamente.	• O tubo de descarga não está instalado entre 65 e 100 cm. de altura do chão (*veja a pag.15*). • A ponta solta do tubo está submersa na água (*veja a pag.15*). • Da descarga na parede não foi sangrado o ar. Se depois destas verificações o problema não for resolvido, feche a torneira da água, desligue a máquina de lavar roupa e chame a assistência técnica. Se a morada encontrar-se nos últimos andares de um edifício, é possível que aconteçam fenómenos de sifão por causa dos quais a máquina de lavar roupa carrega e descarrega água continuamente. Para eliminar este inconveniente, há a disposição no comércio apropriadas válvulas contra o efeito sifão.
A máquina de lavar roupa não descarrega ou nem realiza centrifugação.	• O programa escolhido não prevê a descarga: para alguns programas é necessário habilitar manualmente a descarga da água (*veja a pag.18*). • A opção “Passar fácil” está habilitada: para completar o programa carregue na tecla INÍCIO/RESTABELECIMENTO (*veja a pag.19*). • O tubo de descarga está dobrado (*veja a pag.15*). • O condutor do sistema de descarregamento está entupido.
A máquina de lavar roupa vibra muito durante a fase de centrifugação.	• O tambor não foi desbloqueado correctamente na fase de instalação (*veja a pag.14*). • A máquina de lavar roupa não está perfeitamente nivelada (*veja pag.14*). • A máquina de lavar roupa está apertada entre móveis e parede (*veja a pag.14*).
Da máquina de lavar roupa está a vazar água.	• O tubo de alimentação da água não está bem enroscado (*veja a pag.14*). • A gaveta dos detergentes está entupida; (para limpá-la*veja a pag.22*). • O tubo de descarga não está bem fixado (*veja a pag.15*).
O LED LIGA-DESLIGA/BLOQUEIO PORTA pisca rapidamente, junto a pelo menos outro LED.	• Chame a assistência técnica, pois significa que há uma avaria.
A máquina de lavar roupa produz demasiada espuma.	• O detergente não é adapto para a lavagem à máquina (deveria trazer a indicação “para máquinas de lavar roupa” ou “para lavar à mão e na máquina”, etc.).

Assistência

PT

Antes de contactar a Assistência Técnica:

- Siga a guia para a resolução dos problemas para ver se é possível resolver o problema sozinho (veja Problemas e soluções).
- Caso contrário, desligue a máquina e chame o Centro de Assistência mais próximo.

Dados para comunicar ao Centro de Assistência:

- nome, endereço e código postal.
- número de telefone.
- o tipo de defeito
- a data da compra.
- o modelo do aparelho (Mod.);
- o número de série (S/N)

Estas informações encontram-se na etiqueta situada atrás da porta de vidro.

Peças de reposição

Esta máquina de lavar roupa é um equipamento complexo. Procurar consertá-la pessoalmente ou fazendo-a consertar por pessoal não qualificado pode pôr em perigo a incolumidade das pessoas, danificar a máquina e fazer decair a garantia sobre as peças de reposição.
Em caso de problemas com o uso desta máquina, contacte sempre um técnico autorizado.
As peças de reposição foram projectadas especificadamente para este electrodoméstico e não devem ser usadas para outros fins.

Bedienungsanleitung

WASCHVOLLAUTOMAT

DE

Deutsch

WIXXL 146

Inhalt

Installation, 26-27
Abnahme des Verpackungsmaterials, 26
Entfernen der Transportsicherungen, 26
Nivellierung, 26
Wasseranschluss, 26
Ablauf und elektrischer Anschluss, 27
Technische Daten, 27

Beschreibung Ihres Waschvollautomaten, 28-29
Bedienblende, 28
LEDs, 29

Start und Programme, 30
Kurz zusammengefasst: So wird ein Waschprogramm gestartet, 30
Programmtabelle, 30

Individualisierungen, 31
Einstellen der Temperatur, 31
Einstellen der Schleuderstufe, 31
Zusatzfunktionen, 31

Waschmittel und Wäsche, 32
Waschmittelschublade, 32
Maximale Lademengen, 32

Warnhinweise und Empfehlungen, 33
Allgemeine Sicherheit, 33
Entsorgung, 33
Energiesparender Betrieb und Umweltschutz, 33

Wartung und Pflege, 34
Abschaltung der Wasser- und Stromversorgung, 34
Reinigung, 34
Pflege der Gerätetür und der Trommel, 34
Reinigung der Pumpe, 34
Kontrolle des Zulaufschlauches, 34

Fehlersuche, 35

Kundendienst, 36
Bevor Sie den Kundendienst anfordern, 36

INDESIT

Installation

DE

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf, um sie bei Bedarf als Bezug verwenden zu können. Sorgen Sie dafür, dass sie im Falle eines Umzugs oder Übergabe an einen anderen Besitzer das Gerät stets begleitet, damit auch der Nachbesitzer die Möglichkeit hat, diese zu Rate zu ziehen.

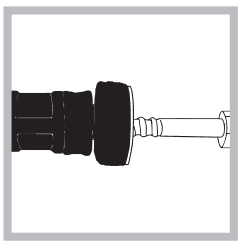
! Lesen Sie bitte folgende Hinweise aufmerksam durch; sie liefern wichtige Informationen hinsichtlich der Installation, dem Gebrauch und der Sicherheit.

Abnahme des Verpackungsmaterials

1. Gerät auspacken.
2. Prüfen Sie Ihr Gerät auf eventuelle Transportschäden. Im Falle einer Beschädigung schließen Sie das Gerät bitte nicht an, sondern informieren Sie Ihren Händler.

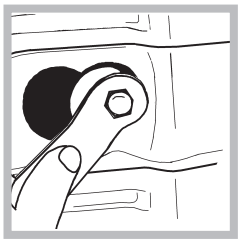
Entfernen der Transportsicherungen

WICHTIG: Befolgen Sie bitte die nachfolgenden Hinweise zur Abnahme der BEIDEN Transportsicherungen (*hinsichtlich der korrekten Aufstellung verweisen wir auf den Abschnitt* Beschreibung).

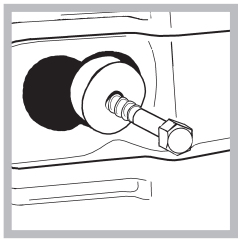


ALLE rechts und links an der Geräterückwand befindlichen Transportsicherungseinsätze MÜSSEN vor Inbetriebnahme des Gerätes entfernt werden.

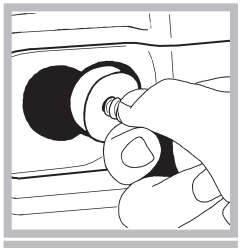
! Andernfalls würde das Gerät starke Schäden erleiden. Es ist äußerst wichtig, dass der Transportsicherungsbolzen und das Distanzstück (*siehe Abb.*) nach Entfernen unbeschädigt sind.



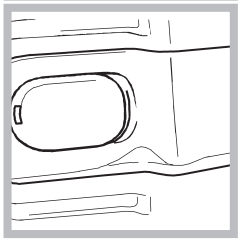
1. Drehen Sie den Transportsicherungsbolzen mit Hilfe eines M 13 mm Ringschlüssels gegen den Uhrzeigersinn.



2. NICHT MEHR WEITERDREHEN, sobald 3 Gewindegänge zu sehen sind.



3. Ziehen Sie die Transportsicherungsbolzen vollständig aus der Geräterückwand heraus.



4. Decken Sie das Loch aus Sicherheitsgründen mit einem der (*im Beipack befindlichen*) Kunststoffstöpseln ab.

! Wiederholen Sie die Schritte 1 - 4 um den zweiten Transportsicherungsbolzen zu entfernen.

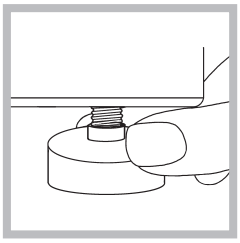
! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug für Kinder.

Nivellierung

Regulieren Sie die beiden vorderen Stellfüße so, dass das Gerät stabil und perfekt eben ausgerichtet ist. Andernfalls würde ein zu hohes Betriebsgeräusch entstehen.

! Regulieren Sie bitte zuerst die seitliche Neigung und daraufhin die Neigung ab der Frontseite bis zur Rückseite.

1. Stellen Sie das Gerät an seinem definitiven Standort auf.
- Achten Sie hierbei bitte darauf. dass die Flexschläuche weder eingeklemmt oder verdreht werden.

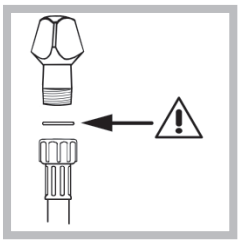


2. Drehen Sie von Hand entweder nur einen oder beide vorderen Stellfüße gegen den Uhrzeigersinn bis zum Anschlag.
Verwenden Sie während der Einstellung der Stellfüße eine Wasserwaage, um die Nivellierung des Gerätes, sowohl die seitliche, als auch die der Front- bis Rückseite zu prüfen
- Die in einem jeden Stellfuß befindliche Feder verhindert ein Lösen der Stellfüße.

! Bei Teppichböden müssen die Stellfüße so reguliert werden, dass ein ausreichender Freiraum zur Belüftung unter dem Waschtrockner gewährleistet ist.

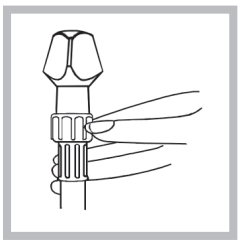
Wasseranschluss

Anschluss des Zulaufschlauches:
Berücksichtigen Sie bitte, dass dieses Gerät an den Kaltwasserhahn anzuschließen ist.



! Stellen Sie sicher, dass in die Verschraubung des Zulaufschlauchs eine Gummidichtung eingelegt wurde.

Bevor Sie den 3/4" Zulaufschlauch anschliessen, lassen Sie Wasser frei auslaufen, bis perfekt klares Wasser austritt.



Schrauben Sie die blaue Schlauchverschraubung dicht an den Kaltwasserhahn.

Öffnen Sie den Wasserhahn und überprüfen Sie den Anschluss auf Dichtheit. Gegebenenfalls sind die Verbindungsstücke fester anzuziehen.

! Der Schlauch darf weder gekrümmt noch eingeklemmt werden.

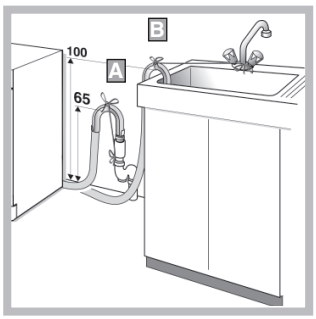
! Der Wasserleitungsdruck am Wasserhahn muss innerhalb der in der Datentabelle (auf nachfolgender Seite) angegebenen Werte liegen.

! Sollte der Zulaufschlauch zu kurz sein, dann ziehen Sie bitte Fachpersonal bzw. Ihren Fachhändler zu Rate.

! Verwenden Sie ausschließlich neue Schläuche.

! Der Zulaufschlauch muss mindestens einmal jährlich überprüft werden. Sollte dieser Risse aufweisen, oder brüchig sein, muss er ausgewechselt werden, da diese Stellen durch den Wasserdruck gänzlich aufreißen könnten.

Anschluss des Ablaufschlauchs



A. Schließen Sie den Ablaufschlauch, ohne ihn dabei zu verdrehen, an eine Ablaufleitung, oder an einen in der Wand, in einer Mindesthöhe von 65 – 100 cm vom Boden angelegten Ablauf an;

B. oder hängen Sie ihn in ein Becken oder eine Wanne ein. Befestigen Sie den mitgelieferten Schlauch in diesem Falle am Wasserhahn.

Das freie Ende des Ablaufschlauchs darf nicht unter Wasser liegen.

! Vom Einsatz von Verlängerungen wird abgeraten. Falls dies jedoch absolut unvermeidlich sein sollte, sollte die Verlängerung denselben Durchmesser aufweisen, wie der Originalschlauch, und darf in keinem Fall länger als 150 cm sein.

Elektroanschluss

Bevor Sie den Waschvollautomaten ans Stromnetz anschließen, vergewissern Sie sich bitte, dass:

- die Netzsteckdose über eine den gesetzlichen Bestimmungen entsprechende Erdung verfügt;
- die Steckdose die in nebenstehender Datentabelle angegebene max. Leistungsaufnahme des Gerätes trägt;
- die Netzspannung den in der nebenstehenden Datentabelle angegebenen Werten entspricht;
- die Steckdose mit dem Netzstecker des Waschvollautomaten kompatibel ist. Sollte dies nicht der Fall sein, dann lassen Sie den Netzstecker oder die Steckdose austauschen.

! Der Waschvollautomat darf nicht im Freien installiert werden, auch nicht, wenn es sich um einen geschützten Platz handelt. Ein Elektrogerät stellt eine ernste Gefahr dar, wenn es Gewittern und Unwettern ausgesetzt wird.
! Die Steckdose muss bei installierten Gerät leicht zugänglich sein und an ein leistungsfähiges Versorgungsnetz angeschlossen werden.
! Verwenden Sie bitte keine Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen.
! Das Netzkabel darf weder geknickt noch gefährlich eingeklemmt werden.
! Das Netzkabel darf nur durch qualifiziertes Fachpersonal ausgetauscht werden.
! Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung, sollten diese Vorschriften nicht genau beachtet werden.

Erste Inbetriebnahme Ihres Waschvollautomaten

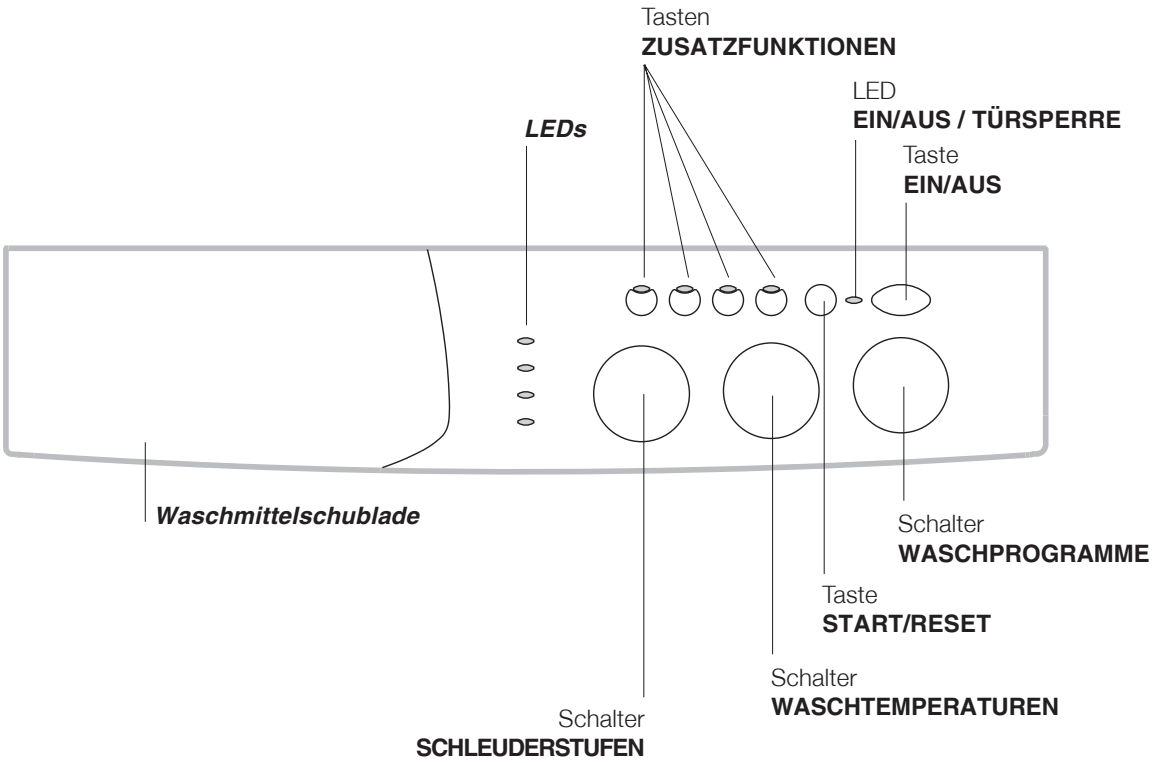
Nach der Installation Ihres Waschvollautomaten und vor der ersten Inbetriebnahme muss ein erster Waschgang ohne Waschmittel und ohne Wäsche gestartet werden. Stellen Sie hierzu das 90°C-Waschprogramm ohne Vorwäsche ein.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN	
Modell	WIXXL 146
Abmessungen	Breite 59,5 cm Höhe 85 cm Tiefe 52,5 cm
Ladekapazität	1 bis 7 kg
Stromanschluss	Spannung 220 - 240 Volt 50 Hz Leistungsaufnahme 1700 - 2100 W
Wasseranschluss	Höchstdruck 1 MPa (10 bar) Mindestdruck 0,05 MPa (0,5 bar) Fassungsvermögen des Laugenbehälters 53 Liter
Schleuderstufen	bis zu 1400 U/min.
Prüfprogramme gemäß IEC456	Programm 2 bei eingestellter Temperatur von 60°C und einer Ladung von 7 kg.
CE	Dieses Gerät entspricht den folgenden EG-Richtlinien: -73/23/EWG vom 19.02.73 (Niederspannung) und nachfolgenden Änderungen - 89/336/EWG vom 03.05.89 (elektromagnetische Verträglichkeit) und nachfolgenden Änderungen

Beschreibung Ihres Waschvollautomaten

DE

Bedienblende



Waschmittelschublade: Kammern für Waschmittel und Weichspüler (*siehe Seite 32*).

LEDs: Zur Kontrolle des Waschprogrammablaufs. Wird die Funktion Delay Timer (Startvorwahl) eingestellt, dann zeigt das Display die zum Start noch verbleibende Zeit an (*siehe Seite 29*).

Schalter **SCHLEUDERSTUFEN:** Zur Einstellung der gewünschten Schleuderstufe oder zur Deaktivierung der Schleuder (*siehe Seite 31*).

Tasten **ZUSATZFUNKTIONEN:** Zur Einstellung der verfügbaren Zusatzfunktionen.
Die der gewählten Funktion entsprechende Taste bleibt eingeschaltet.

Schalter **TEMPERATUREN:** Zur Einstellung der Waschtemperatur oder eines Kaltwaschprogramms (*siehe Seite 31*).

Taste **START/RESET:** Mittels dieser Taste werden die Programme gestartet oder falsche Einstellungen gelöscht.

LED **EIN/AUS / TÜRSPERRE:** Dank dieser Kontrollleuchte ist leicht zu sehen, ob der Waschvollautomat ein- oder ausgeschaltet ist, und ob die Gerätetür geöffnet werden kann (*siehe Seite 29*).

Taste **EIN/AUS:** Zum Ein- bzw. Ausschalten des Waschvollautomaten.

Schalter **WASCHPROGRAMME:** Mittels dieses Schalters können die Waschprogramme ausgewählt werden. Der Schalter verharrt in dieser Stellung während des gesamten Waschgangs.

LEDs

Die LEDs liefern wichtige Hinweise.
Sie zeigen Folgendes an:

Einstellung der Startzeitvorwahl:
Wird die Startzeitvorwahl gewählt (*siehe Seite 31*), und das Waschprogramm gestartet, schaltet die der eingestellten Zeitverzögerung entsprechende LED auf Blinklicht.

Nach und nach wird auf dem Display die noch verbleibende Zeit angezeigt, und die entsprechende LED schaltet auf Blinklicht.

Nach Ablauf der gesamten Startzeitvorwahl erlischt die LED und das Waschprogramm wird automatisch gestartet.

Laufende Programmphase:
Während des Waschprogrammablauf leuchten die LEDs nacheinander auf, und zeigen so den jeweiligen Stand an.

Anmerkung: Während des Wasserablaufs leuchtet die der Schleuderphase entsprechende LED.

Tasten ZUSATZFUNKTIONEN:
Diese Funktionstasten fungieren auch als LEDs.
Sobald eine Funktion eingestellt wird, leuchtet die entsprechende LED auf.
Ist die gewählte Funktion nicht kompatibel mit dem eingestellten Programm, schaltet die Taste auf Blinklicht und die Funktion wird nicht aktiviert.
Wird eine Funktion gewählt, die zu dem zuvor eingestellten nicht zugeschaltet werden kann, wird nur die zuletzt gewählte Funktion aktiviert.

EIN/AUS / TÜRSPERREN-LED:
Durch Aufleuchten dieser LED meldet das Gerät, dass die Gerätetür gesperrt ist, um ein versehentliches Öffnen nebst evtl. Folgeschäden zu verhindern.

! Durch rasches Blinken der EIN/AUS / TÜRSPERREN-LED und gleichzeitiges Aufleuchten einer weiteren LED meldet das Gerät, dass eine Betriebsstörung vorliegt. Fordern Sie in einem solchen Fall den Kundendienst an.

Start und Programme

DE

Kurz zusammengefasst: So wird ein Waschprogramm gestartet

1. Drücken Sie die Taste (⏻), um das Gerät einzuschalten. Für einige Sekunden leuchten sämtliche LEDs auf; die EIN/AUS / TÜRSPERREN-LED schaltet auf Blinklicht.
2. Füllen Sie die Wäsche ein und schließen Sie die Gerätetür.
3. Stellen Sie den Schalter WASCHPROGRAMME auf das gewünschte Programm.
4. Stellen Sie die Waschtemperatur ein (*siehe Seite 31*).
5. Stellen Sie die Schleuderstufe ein (*siehe Seite 31*).
6. Füllen Sie das Waschmittel und ggf. auch den Weichspüler ein (*siehe Seite 32*).
7. Starten Sie das Waschprogramm; drücken Sie hierzu die START/RESET-Taste für mindestens zwei Sekunden.
8. Ist das Waschprogramm abgelaufen, schaltet die EIN/AUS / TÜRSPERREN-LED auf Blinklicht, was bedeutet, dass die Gerätetür geöffnet werden kann. Nehmen Sie die Wäsche heraus und lassen Sie die Gerätetür etwas vorstehen, um das Trocknen der Trommel zu ermöglichen. Schalten Sie den Waschvollautomaten durch Drücken der Taste (⏻) aus.

Programmtabelle

Gewebeart und Verschmutzungsgrad	Wasch-programme	Temperatur	Waschmittel		Weich-spüler	Waschdauer (Minuten)	Beschreibung des Waschprogramms
			Vor-wäsche	Haupt-wäsche			
Standard							
Stark verschmutzte Kochwäsche (Bettücher, Tischdecken usw.)	**1**	90°	●	●	●	135	Vorwäsche, Hauptwäsche, Spülen, Zwischen- und Endschleudern
Stark verschmutzte Kochwäsche (Bettücher, Tischdecken usw.)	**2**	90°		●	●	150	Hauptwäsche, Spülen, Zwischen- und Endschleudern
Widerstandsfähige, stark verschmutzte Weiß- und Buntwäsche	**2**	60° *		●	●	140	Hauptwäsche, Spülen, Zwischen- und Endschleudern
Weißwäsche und empfindliche, stark verschmutzte Buntwäsche	**2**	40° *		●	●	105	Hauptwäsche, Spülen, Zwischen- und Endschleudern
Leicht verschmutzte Weißwäsche und zarte Buntwäsche (Oberhemden, T-Shirts usw.)	**3**	40°		●	●	70	Hauptwäsche, Spülen, Zwischen- und Endschleudern
Stark verschmutzte, widerstandsfähige Buntwäsche (Babywäsche usw.)	**4**	60°		●	●	75	Hauptwäsche, Spülen, Knitterschutz oder sanftes Schleudern
Stark verschmutzte, widerstandsfähige Buntwäsche (Babywäsche usw.)	**4**	40°		●	●	60	Hauptwäsche, Spülen, Knitterschutz oder sanftes Schleudern
Empfindliche Buntwäsche (leicht verschmutzte Wäsche aller Art).	**5**	40°		●	●	60	Hauptwäsche, Spülen, Knitterschutz oder sanftes Schleudern
Wolle	**6**	40°		●	●	50	Hauptwäsche, Spülen, Knitterschutz und sanftes Schleudern
Sehr empfindliche Stoffe (Gardinen, Seide, Viskose, usw.)	**7**	30°		●	●	45	Hauptwäsche, Spülen, Knitterschutz oder Wasserablauf
Time for You							
Widerstandsfähige, stark verschmutzte Weiß- und Buntwäsche	**8**	60°		●	●	60	Hauptwäsche, Spülen, Zwischen- und Endschleudern
Leicht verschmutzte Weißwäsche und zarte Buntwäsche (Oberhemden, T-Shirts usw.)	**9**	40°		●	●	50	Hauptwäsche, Spülen, Zwischen- und Endschleudern
Empfindliche Buntwäsche (leicht verschmutzte Wäsche aller Art).	**10**	40°		●	●	40	Hauptwäsche, Spülen und sanftes Schleudern
Empfindliche Buntwäsche (leicht verschmutzte Wäsche aller Art).	**11**	30°		●	●	30	Hauptwäsche, Spülen und sanftes Schleudern
Sport							
Tennisschuhe (MAX 2 Paar)	**12**	30°		●	●	50	Kaltwäsche (ohne Waschmittel), Hauptwäsche, Spülen und sanftes Schleudern
Sportkleidung (Trainingsanzüge, Sporthosen usw.)	**13**	30°		●	●	60	Hauptwäsche, Spülen, Zwischen- und Endschleudern
TEILPROGRAMME							
Spülen					●		Spülgänge und Schleudern
Schleudern							Ablauf und Schleudern
Ablauf							Ablauf

Anmerkungen

- Bei den Programmen 8 und 10 empfiehlt es sich, die Lademenge von 3,5 kg nicht zu überschreiten.
- Bei den Programmen 13 und 9 empfiehlt es sich, die Lademenge von 2 kg nicht zu überschreiten.
- Hinsichtlich der Knitterschutzfunktion siehe “Bügelleicht” (nächste Seite). Bei den in der Tabelle angegebenen Daten handelt es sich um Richtwerte.

Spezialprogramme

Die tägliche Wäsche (Programm 11 für Kunstfasern), Kurzprogramm für die tägliche Wäsche leicht verschmutzter Teile: in nur 30 Minuten, man spart Zeit und Energie. Stellen Sie dieses Waschprogramm (11 bei 30°C) ein, dann können, bei einer maximalen Lademenge von 3 kg, Gewebe unterschiedlicher Art (mit Ausnahme von Wolle und Seide) zusammen gewaschen werden.
Es ist ratsam, flüssige Waschmittel zu verwenden.

* Zur Einstellung einer niedrigeren Temperatur (60° oder 40°) ist der Temperaturschalter entsprechend zu drehen.

Individualisierungen

INDESIT

DE

Einstellen der Temperatur

Drehen Sie den Schalter TEMPERATUREN, um die gewünschte Waschtemperatur einzustellen (*siehe Programmtabelle auf Seite 30*).
Die Temperatur kann herabgesetzt werden, oder auf Kaltwäsche ❄ eingestellt werden.

Einstellen der Schleuderstufe

Drehen Sie den Schalter SCHLEUDERSTUFEN, um die Schleudergeschwindigkeit des gewählten Waschprogramms einzustellen.
Nachstehend sind die maximalen Schleuderstufen für ein jedes Programm aufgeführt.

Waschprogramme	**Maximale Schleudergeschwindigkeit**
Baumwolle	1400 U/min
Kunstfasern	800 U/min
Wolle	600 U/min
Seide	nicht Schleudern

Die Schleudergeschwindigkeit kann herabgesetzt werden; durch Wahl des Symbols ⊗ kann die Schleuder deaktiviert werden.

Ihr Waschvollautomat verhindert automatisch, dass eine höhere Stufe als die für das eingestellte Waschprogramm vorgeschriebene maximale Geschwindigkeit eingestellt wird.

Zusatzfunktionen

Zur Aktivierung einer Zusatzfunktion:
1. Drücken Sie die der gewünschten Funktion entsprechende Taste. Ziehen Sie hierzu nachstehende Tabelle zu Rate.
2. Die Funktion ist aktiviert, sobald die Kontrollleuchte aufleuchtet.

Anmerkung: Sollte die Kontrollleuchte auf rasches Blinklicht schalten, dann kann diese Zusatzfunktion zu dem eingestellten Programm nicht zugeschaltet werden.

Optionen	**Funktion**	**Anmerkungen**	**Aktiv mit den Programmen**
Delay Timer	Mittels dieser Funktion kann der Start des Waschprogramms bis zu 9 Std. verzögert werden.	Drücken Sie die Taste so oft, bis die gewünschte Zeitverzögerung mittels LED bestätigt wird. Beim 5. Tastendruck wird die Option deaktiviert Nach Drücken der Taste Start/Reset kann, als einzige noch mögliche Änderung, die Startzeitverzögerung herabgesetzt werden.	**Alle**
Halbe Füllmenge	Für kleine Wäschemengen	Der Waschgang wird verkürzt; Sie sparen nicht nur Zeit, sondern auch bis zu 50% Wasser und Energie. Anmerkung: Auch die Waschmittelmenge kann verringert werden.	**1, 2, 3, 4, 5 Spülen**
Bügelleicht	Reduziert die Knitterbildung und erleichtert so das Bügeln.	Wird diese Option gewählt, werden die Programmzyklen 4, 5, 6, 7 und Spülen unterbrochen, die Wäsche bleibt demnach im Wasser liegen (Knitterschutz), und die der Spülphase entsprechende LED schaltet auf Blinklicht. - Um den Waschgang zu beenden, drücken Sie die Taste START/RESET. - Zum Abpumpen des Wassers drehen Sie den Schalter auf das entsprechende Symbol und drücken Sie die Taste START/RESET.	**3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, Spülen**
Extraspülgang	Erhöht die Wirksamkeit der Spülleistung.	Diese Option empfiehlt sich bei voller Beladung und hohen Waschmittelmengen.	**1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 12, 13 Spülen**

Waschmittel und Wäsche

DE

Waschmittelschublade

! Füllen Sie in diese Schublade nur speziell für Waschmaschinen geeignete Waschmittel, die über die Waschmittelkammern eingespült werden. Andere Produkte würden das Gerät beschädigen oder zu einer Betriebssperre führen.

1. Waschmittelkammer für die Vorwäsche
Maximal 200 ml
Waschpulver oder 100 ml
Flüssigwaschmittel
2. Waschmittelkammer für die Hauptwäsche
Maximal 400 ml
Waschpulver oder 200 ml
Flüssigwaschmittel
3. Kammer für den Weichspüler
Maximal 120 ml

Dosierung des Waschpulvers

Zur Erreichung optimaler Waschergebnisse füllen Sie die Waschpulvermenge gemäß den Dosierungsanleitungen der Hersteller in die Hauptwaschmittelkammer.

Dosierung des Flüssigwaschmittels

Es empfiehlt sich, die vom Waschmittelhersteller gelieferte Dosierkugel zu verwenden.

Zusatz eines Weichspülers

Füllen Sie die empfohlene Weichspülermenge in die entsprechende Kammer. Die durch einen Strich gekennzeichnete maximale Füllmenge sollte nicht überschritten werden.

Vorwäsche (Programm 1)
Bei Wahl des Programms 1 muss Waschmittel in die Vorwäschekammer und auch in die Hauptwäschekammer eingefüllt werden.
! Verwenden Sie bei Vorwäsche, Programm 1, keine Dosierkugeln, da diese direkt in die Trommel gelegt werden.

Maximale Lademengen

- Sortieren Sie die Wäsche gemäß nachfolgender Kriterien vor:
  - Gewebeart / Angabe des Pflegeetiketts.
  - Farben: Buntwäsche von Weißwäsche trennen.
- Entleeren Sie die Taschen und kontrollieren Sie die Teile auf lockere Knöpfe.
- Das angegebene Gewicht, das sich auf die maximale Ladung an Trockenwäsche bezieht, sollte nicht überschritten werden.

Widerstandsfähige Gewebe	:	max. 7 kg
Kunstfasergewebe	:	max. 3 kg
Feinwäsche	:	max. 2 kg
Wolle	:	max. 1 kg

! Um die Leistungsfähigkeit des Waschvollautomaten nicht zu beeinträchtigen, sollte er NICHT überladen werden.

Wie schwer ist Wäsche?

1 Bettuch 400-500 g
1 Kissenbezug 150-200 g
1 Tischdecke 400-500 g
1 Bademantel 900-1200 g
1 Handtuch 150-250 g

Warnhinweise und Empfehlungen

INDESIT

DE

! Ihr Gerät wurde gemäß den internationalen Sicherheitsvorschriften gebaut. Nachfolgende Hinweise dienen der Sicherheit des Nutzers. Lesen Sie diese demnach bitte mit besonderer Aufmerksamkeit.

Allgemeine Sicherheit

- Dieses Gerät wurde für den nicht professionellen Einsatz im privaten Haushalt konzipiert und seine Funktionen dürfen nicht verändert werden.
- Ihr Waschtrockner darf nur durch Erwachsene bedient werden und ausschließlich gemäß den Hinweisen dieser Bedienungsanleitung.
- Berühren Sie das Gerät nicht, wenn Sie barfuß sind, und auch nicht mit nassen oder feuchten Händen oder Füßen.
- Ziehen Sie den Netzstecker nicht am Netzkabel oder am Gerät aus der Steckdose. Ziehen Sie den Netzstecker per Hand aus der Steckdose.
- Öffnen Sie die Waschmittelschublade nicht, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Berühren Sie nicht das Ablaufwasser, es kann sehr heiß sein.
- Versuchen Sie niemals, die Gerätetür mit Kraft zu öffnen, dies könnte den Sicherheitsmechanismus beschädigen, der vor unabsichtlichem Öffnen der Tür bei in Betrieb befindlichem Gerät schützt.
- Versuchen Sie bei einer eventuellen Betriebsstörung bitte nicht, das Gerät selbst zu reparieren.
- Halten Sie Kinder von dem in Betrieb befindlichen Gerät fern.
- Während des Waschgangs kann das Gerätefenster sehr heiß werden.
- Sollte es erforderlich sein, das Gerät zu versetzen, sollten hierfür 2 oder 3 Personen verfügbar sein. (Vorsichtig vorgehen). Niemals allein, das Gerät ist äußerst schwer.
- Bevor Sie die Wäsche einfüllen, stellen Sie bitte sicher, dass die Trommel leer ist.

Energiesparender Betrieb und Umweltschutz

Energiespartechnologie

Sehen Sie eine nur geringe Wassermenge durch die Gerätetür? Dies ist ganz bewusst so, denn dank der innovativen Indesit-Technologie verlangt Ihr Gerät, im Vergleich zu den traditionellen Waschmethoden, nur die Hälfte der Wassermengen, um dieselben optimalen Waschergebnisse zu erreichen: ein Ziel, das wir zum Schutz der Umwelt erreichen wollten und erreicht haben.

So sparen Sie Waschmittel, Wasser, Energie und Zeit

- Um die Verschwendung wertvoller Ressoursen zu vermeiden, sollte das Gerät stets bei voller Auslastung eingesetzt werden. Bei einer vollen Auslastung können Sie, verglichen mit zwei halben Auslastungen, bis zu 50% Energie sparen.
- Vorwäsche ist nur bei stark verschmutzter Wäsche erforderlich. Durch Vermeidung einer unnützen Vorwäsche kann Waschmittel, Zeit, Wasser und 5-15% Energie gespart werden.
- Wenn Sie die Flecken vorab mit einem Fleckenlöser behandeln oder die angetrockneten Flecken vor der Wäsche einweichen, können Sie in vielen Fällen auf den Heißwaschgang verzichten.
  Ein 60°C-Programm anstelle eines 90°C-Programms, oder ein 40°C-Programm anstelle eines 60°C-Programms hilft bis zu 50% Energie zu sparen.
- Verwenden Sie die korrekte Waschmittelmenge, je nach dem Härtegrad des Wassers, der Verschmutzung der Wäsche und der Wäschemenge: Waschmittel, obwohl sie biologisch abbaubar sind, beinhalten dennoch Stoffe, die die Umwelt belasten. Verzichten Sie möglichst auch auf Weichmacher.
- Waschen Sie am späten Nachmittag oder in den ersten Morgenstunden, hierdurch tragen sie dazu bei, die Belastung der Elektrizitätswerke zu mindern.
- Ist für die Wäsche auch ein Trocknungprogramm vorgesehen, muss eine hohe Schleuderstufe eingestellt werden. Ein hoher Trockengrad der Wäsche erspart Zeit und Geld beim Einsatz des Wäschetrockners.

Entsorgung

- Entsorgung des Verpackungsmaterials:
  Befolgen Sie hierzu die lokalen Vorschriften.
  Verpackungsmaterial kann wiederverwertet werden.
- Entsorgung des Altgerätes:
  Bevor Sie das Altgerät der Entsorgung zuführen, schneiden Sie bitte das Netzkabel durch und nehmen Sie die Gerätetür ab.

Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten

Die europäische Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) schreibt vor, dass Hauhaltsgeräte nicht mit dem normalen Müll zu entsorgen sind. Altgeräte sind zwecks Optimierung der Rückgewinnungs- und Recyclingrate der Gerätematerialien einer gesonderten Sammelstelle zuzuführen, um Schäden für die Gesundheit und die Umwelt zu verhüten.

Das durchgestrichene Abfalleimersymbol, das sich auf allen Produkten befindet, weist darauf hin, dass eine getrennte Entsorgung vorgeschrieben ist.
Für weitere Informationen hinsichtlich der ordnungsgemäßen Entsorgung von Haushaltsgeräten wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an die zuständige kommunale Stelle.

Wartung und Pflege

DE

Abschalten vom Stromnetz

- Drehen Sie nach jedem Waschvorgang den Wasserhahn zu. Hierdurch entlasten Sie den hydraulischen Wasserkreislauf des Gerätes und beugen Wasserschäden vor.
- Ziehen Sie bei jeder Wartungs- und Reinigungsmaßnahme den Netzstecker aus der Steckdose.

Reinigung

Reinigung der Außenteile

Verwenden Sie zur Reinigung der Außenteile ein feuchtes Tuch.

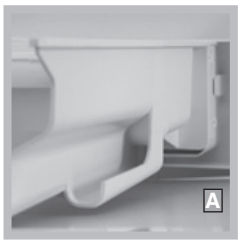
Reinigung der Gerätetür

Reinigen Sie die Innenfläche des Glases regelmäßig mit einem weichen Tuch. Waschpulverrückstände und Kalkverkrustungen auf dem Glas können zu Wasserverlusten führen.

Reinigung der Waschmittelschublade und deren Kammern

Es empfiehlt sich, die Dosierkammern regelmäßig zu reinigen.
! Vermeiden Sie jedoch absolut, diese zu reinigen, wenn das Gerät in Betrieb ist.

1. Ziehen Sie die Schublade bis zum Anschlag heraus.
2. Drücken Sie auf den zur Entsperrung der Schublade dienenden Knopf und ziehen Sie diese dann heraus (*siehe Abbildung*).



3. Reinigen Sie die Schublade und trocknen Sie die Dosierkammern, die kleinen Siphons, das Gitter und den Einspülkanal des Weichspülers gut ab (*A*). Auch das Einspülrohr sollte regelmäßig gereinigt werden (*B*).

4. Setzen Sie abschließend die Schublade wieder bis zum Anschlag ein.

! Verwenden Sie zur Reinigung eines jeden beliebigen Maschinenteiles bitte keine Scheuer- oder Reinigungsmittel, Säuren, Bleichmittel, Poliermittel für Metalle usw., da diese das Gerät beschädigen würden.

Pflege der Gerätetür und der Wäschetrommel

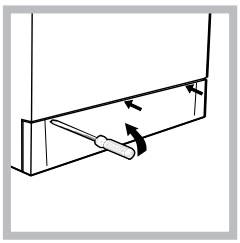
- Lassen Sie die Gerätetür stets leicht vorstehen, um die Bildung unangenehmer Gerüche zu vermeiden.

Reinigung der Pumpe

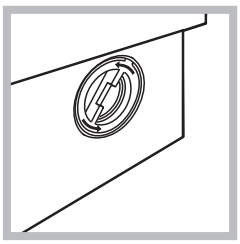
Ihr Gerät ist mit einer selbstreinigenden Pumpe ausgerüstet, eine Wartung ist demnach nicht erforderlich. Es könnte trotzdem einmal vorkommen, dass kleine Gegenstände (Münzen, Knöpfe) in die zum Schutz der Pumpe dienende Vorkammer (befindlich unter der Pumpe) fallen.

! Vergewissern Sie sich, dass der Waschgang abgeschlossen ist und ziehen Sie den Netzstecker heraus.

Zugang zur Vorkammer:



1. Die Abdeckung (befindlich an der Gerätefront) mit Hilfe eines Schraubenziehers abnehmen (siehe Abbildung);



2. den Deckel gegen den Uhrzeigersinn abdrehen (siehe Abbildung): es ist ganz normal, wenn etwas Wasser austritt;

3. Reinigen Sie das Innere gründlich.
4. Schrauben Sie den Deckel wieder auf.
5. Bringen Sie die Abdeckung wieder an. Stellen Sie hierbei sicher, dass die Haken in die Schlitze eingreifen, bevor Sie die Abdeckung fest andrücken.

Kontrolle des Zulaufschlauches

Kontrollieren Sie den Zulaufschlauch mindestens einmal im Jahr. Wenn er Risse oder Verschleißstellen aufweist, muss dieser unmittelbar ausgetauscht werden, da er während der Inbetriebnahme einem starken Druck ausgesetzt wird, der ein plötzliches Reißen dieser Verschleißstellen zur Folge haben könnte.

! Verwenden Sie niemals bereits gebrauchte Schläuche.

Fehlersuche

INDESIT

DE

Bei Funktionsstörung: Bevor Sie den Kundendienst anfordern (*siehe Seite 36*), sollten einige Kontrollen vorab selbst durchgeführt werden.

Störung:	Mögliche Ursachen / Abhilfen:
Der Waschvollautomat startet nicht.	• Der Netzstecker steckt nicht fest genug in der Steckdose, um den Kontakt herzustellen. • Es besteht ein Stromausfall.
Der Waschgang startet nicht.	• Die Gerätetür ist nicht gut geschlossen. • Die Taste ⏻ wurde nicht gedrückt. • Die START/RESET-Taste wurde nicht gedrückt. • Der Wasserhahn ist nicht aufgedreht. • Es wurde über den Delay Timer ein verzögerter Start programmiert *siehe Seite 31*).
Der Waschvollautomat lädt kein Wasser.	• Der Zufuhrschlauch ist nicht am Wasserhahn angeschlossen. • Der Schlauch ist geknickt. • Der Wasserhahn ist nicht aufgedreht. • Es fehlt Wasser. • Der Wasserdruck ist unzureichend. • Die START/RESET-Taste wurde nicht gedrückt.
Der Waschvollautomat lädt laufend Wasser und pumpt es laufend ab.	• Der Ablaufschlauch befindet sich nicht auf der vorgeschriebenen Höhe, d.h. 65 – 100 cm vom Boden (*siehe Seite 27*). • Das Schlauchende befindet sich unter Wasser (*siehe Seite 27*). • Der Abfluss der Hausinstallation wurde nicht mit einer Entlüftungsöffnung versehen. Konnte die Störung durch diese Kontrollen nicht behoben werden, dann drehen Sie den Wasserhahn zu, schalten das Gerät aus und fordern den Kundendienst an. Befindet sich Ihre Wohnung in einer der obersten Etagen, könnten sich ggf. Vakuumstellen im Siphon bilden, weshalb der Waschvollautomat ständig Wasser ansaugt und wieder abpumpt. Für Abhilfe sorgen in diesen Fällen entsprechende im Handel befindliche Wasserrückschlagventile.
Der Waschvollautomat pumpt nicht ab und schleudert nicht.	• Das gewählte Programm sieht kein Abpumpen vor. Bei einigen Programmen muss der Wasserablauf von Hand eingestellt werden (*siehe Seite 30*). • Die Funktion “Bügelleicht” wurde aktiviert: Zur Vervollständigung des Waschzyklus Taste START/RESET drücken (*siehe Seite 31*). • Der Ablaufschlauch ist geknickt (*siehe Seite 27*). • Die Ablaufleitung ist verstopft.
Der Waschvollautomat vibriert zu stark während des Schleuderns.	• Bei der Geräteinstallation wurde die Transportsicherung nicht korrekt entfernt (*siehe Seite 26*). • Der Waschvollautomat steht nicht eben (*siehe Seite 26*). • Der Waschvollautomat steht zu eng zwischen Möbel und Wand (*siehe Seite 26*).
Der Waschvollautomat ist undicht.	• Der Zulaufschlauch wurde nicht ordnungsgemäß installiert (*siehe Seite 26*). • Die Waschmittelschublade ist verstopft; (zur Reinigung *siehe Seite 34*). • Der Ablaufschlauch ist nicht korrekt befestigt (*siehe Seite 27*).
Die EIN/AUS / TÜRSPERREN-LED blinkt in raschen Abständen, zusammen mit mindestens einer weiteren LED.	• Fordern Sie den Kundendienst an, denn es liegt eine Störung vor.
Es bildet sich zu viel Schaum.	• Das Waschmittel eignet sich nicht für Waschmaschinen (die Aufschrift sollte lauten: „für Waschmaschinen“ oder „für Handwäsche und Waschmaschinen“, usw.). • Die Waschmitteldosierung war zu hoch.

Kundendienst

DE

Bevor Sie den Kundendienst anfordern

- Ziehen Sie bitte die Tabelle (*Fehlersuche*) zu Rate, um zu sehen, ob es sich nicht um eine Kleinigkeit handelt, die Sie selbst beheben können.
- Ist dies nicht der Fall, dann schalten Sie den Waschtrockner ab und wenden Sie sich an das nächstgelegene Kundendienstzentrum.

Geben Sie hierbei folgende Daten an:

- Namen, Adresse und Postleitzahl
- Telefonnummer
- die Art der Störung
- das Kaufdatum
- das Gerätemodell (Mod.)
- die Modellnummer (S/N).

Entnehmen Sie diese Daten bitte dem hinter der Gerätetür angebrachten Typenschild.

Ersatzteile

Bei Ihrem Waschvollautomat handelt es sich um ein komplexes Gerät. Eigenhändig oder durch unqualifiziertes Personal durchgeführte Reparaturen kann die Sicherheit von Personen gefährden, das Gerät beschädigen und den Verlust sämtlicher Ansprüche auf Ersatzteilgarantie bewirken
Wenden Sie sich demnach im Falle etwaiger Betriebsstörungen bitte stets an einen autorisierten Techniker.
Die Ersatzteile wurden ausschließlich für dieses Elektrogerät entworfen und gefertigt und eignen sich demnach nicht für andere Zwecke.

Gebruiksaanwijzing

WASAUTOMAAT

NL

Nederlands

WIXXL 146

Inhoud

Installatie, 38-39
Het uitpakken, 38
Het verwijderen van de trommelbeveiliging voor het transport, 38
Waterpas zetten, 38
Aansluiting aan de waterleiding, 38
Afvoer en elektrische aansluiting, 39
Technische gegevens, 39

Beschrijving van de wasautomaat, 40-41
Bedieningspaneel, 40
DE LEDS, 41

Starten en programma's, 42
In het kort: hoe start u een programma, 42
Programmatabel, 42

Persoonlijke instellingen, 43
Temperatuurregeling, 43
Regeling van het centrifugetoerental, 43
Opties, 13

Wasmiddelen en wasgoed, 44
Wasmiddelbakje, 44
Maximaal laadvermogen, 44

Voorzorgsmaatregelen en advies, 45
Algemene veiligheid, 45
Afvalverwijdering, 45
Energiebesparing en respect voor het milieu, 45

Verzorging en onderhoud, 46
Het water afsluiten en het onderbreken van de elektriciteit, 46
Reinigen, 46
Verzorging van het deurtje en de trommel van de wasautomaat, 46
Reinigen van de pomp, 46
Controle van de watertoevoerslang, 46

Problemen en oplossingen, 47

Service, 48
Voordat u de servicedienst inschakelt, 48

INDESIT

Installatie

NL

Bewaar dit instructieboekje op een veilige plaats voor eventuele toekomstige raadpleging. Wanneer u de wasautomaat verkoopt, verplaatst of wanneer u verhuist, dient u dit boekje bij de wasautomaat te bewaren zodat alle nodige informatie voorhanden blijft.

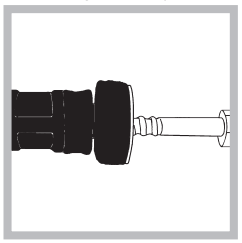
! Lees de gebruiksaanwijzingen zorgvuldig door: er staat belangrijke informatie in over installatie, gebruik en veiligheid.

Het uitpakken

1. De wasautomaat uitpakken.
2. Controleer of de wasautomaat niet beschadigd is tijdens het vervoer. Indien dit het geval is, mag hij niet worden geïnstalleerd en moet u contact opnemen met de verkoper.

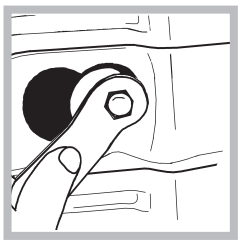
Het verwijderen van de trommelbeveiliging voor het transport

BELANGRIJK: Volg deze aanwijzingen op om BEIDE bevestigingselementen die voor het transport zijn gebruikt te verwijderen (*voor de correcte plaatsing, zie* Beschrijving).

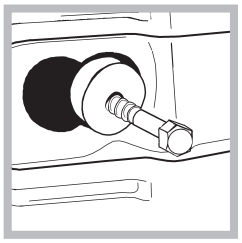


BEIDE transportbouten, die zich op beide zijden van het achterpaneel bevinden, MOETEN voor gebruik worden verwijderd.

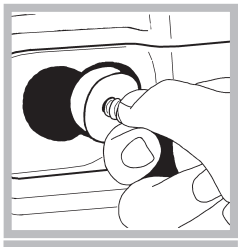
! Als u dit niet doet kan het apparaat ernstige schade ondervinden. Het is van wezenlijk belang dat zowel de bout als de afstandsleider die voor het transport zijn gebruikt (*zie afb.*) ongeschonden zijn wanneer u ze verwijdert.



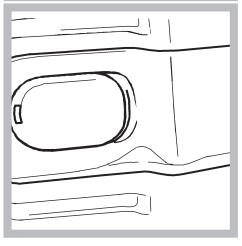
1. Schroef de bout los met een sleutel van 13 mm.



2. STOP hiermee wanneer 3 schroefdraden verschijnen.



3. Om het bevestigingselement te verwijderen moet u de bout beetpakken, langs de zijkant laten glijden en er dan aan trekken.



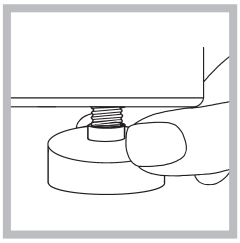
4. Voor veiligheidsredenen moet u een van de plastic doppen (*bij het apparaat geleverd*) op de opening plaatsen.

! Herhaal de handelingen 1 - 4 om de tweede transportbout te verwijderen.

! Het verpakkingsmateriaal is geen speelgoed voor kinderen.

Waterpas zetten

Regel de twee voorste stelvoetjes zodat het apparaat stabiel is en volledig waterpas staat. Als dit niet gedaan wordt kan de automaat tijdens de werking lawaai maken.
! Regel eerst de zijdelingse helling, vervolgens die aan de voorkant, en uiteindelijk die aan de achterkant.
1. Zet het apparaat op zijn uiteindelijke plek.
- Zorg ervoor de flexibele buizen niet vast te klemmen of te verdraaien.

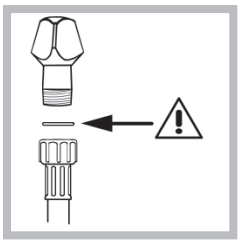


2. Draai één of beide voorste stelvoeten handmatig met de klok mee tot ze niet meer verder kunnen.
Gebruik voor het regelen van de voetjes een luchtbelwaterpas om de nivellering van het apparaat te controleren, zowel zijdelings, als aan de voor- en achterzijde.
- De veer in de voetjes zorgt ervoor dat deze stevig op hun plaats blijven staan.

! Als de automaat op een tapijt of vloerbedekking wordt gezet, moet u de stelvoetjes zodanig regelen dat er voldoende ruimte is voor een goede ventilatie onder de automaat.

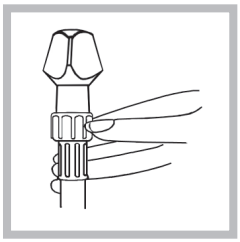
Aansluiting aan de waterleiding

Verbinding van de watertoevoerslang.
Vergeet niet dat dit apparaat voorzien moet worden met koud water.



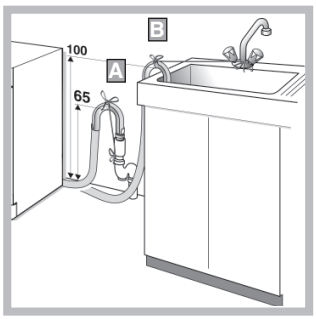
! Controleer dat er aan de binnenkant van de dop aan het uiteinde van de slang een pakkingsring zit.

Voordat u de wateraansluiting uitvoert door middel van de ¾ gas schroefaansluiting moet u ervoor zorgen dat er net zolang water uit de kraan loopt totdat het volledig schoon is.
Schroef het slanguiteinde met de blauwe dop op de toevoerkraan met koud water.



Open de kraan en controleer of er nergens lekkages zijn: indien noodzakelijk dient u de slang verder vast te schroeven.
! Zorg ervoor dat de slang niet wordt afgekneld of knikt.
! De waterdruk van de kraan moet zich binnen de waarden bevinden die aangegeven zijn in de tabel met de technische gegevens (zie volgende bladzijde).
! Als de watertoevoerslang niet lang genoeg is, moet u zich tot een bevoegde installateur wenden of naar een gespecialiseerde winkel gaan.
! Gebruik altijd nieuwe slangen.
! Controleer de waterslang minstens eenmaal per jaar en vervang hem als hij gebarsten of gescheurd is. Versleten slangen kunnen stukgaan onder de druk van het water.

Verbinding van de afvoer



A. Verbindt de waterafvoerslang zonder hem te buigen aan een afvoerleiding of aan een afvoer in de muur tussen de 65 en de 100 cm van de grond af gemeten.

B. U kunt hem eventueel ook aan de rand van een wasbak of badkuip hangen met behulp van de plastic slanggeleider dat meegeleverd wordt.
Het vrije uiteinde van de afvoerslang mag nooit onder water liggen.

! We raden u sterk af verlengstukken te gebruiken. Mocht dit absoluut noodzakelijk zijn dan moet het verlengstuk dezelfde diameter hebben als de slang zelf en mag hij niet langer zijn dan 150 cm.

Elektrische aansluiting

Voordat u de wasautomaat aansluit aan het elektrische net moet u eerst controleren of:
- de contactdoos goed geaard is, volgens de geldende normen.
- de contactdoos het maximum vermogen van de machine kan dragen, zoals aangegeven in de tabel technische gegevens (zie rechts).
- het voltage correspondeert met de waarden die zijn aangegeven in de tabel technische gegevens (zie rechts).
- de contactdoos geschikt is voor de stekker van de wasautomaat. Indien dit niet het geval is moet u of de stekker of de contactdoos vervangen.

! De wasautomaat mag niet buiten worden geïnstalleerd, ook niet op een beschutte plaats, aangezien het gevaarlijk is hem aan regen en onweer bloot te stellen.
! Als de installatie uitgevoerd is, moet de contactdoos makkelijk te bereiken zijn. Hij moet bovendien aan een geschikt elektriciteitsnet zijn verbonden.
! Gebruik geen verlengsnoeren of dubbelstekkers.
! De voedingskabel mag niet worden gebogen of gekneld.
! De elektrische voedingskabel mag alleen door een bevoegde installateur worden vervangen.
! De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld als deze normen niet worden nageleefd.

Eerste wascyclus

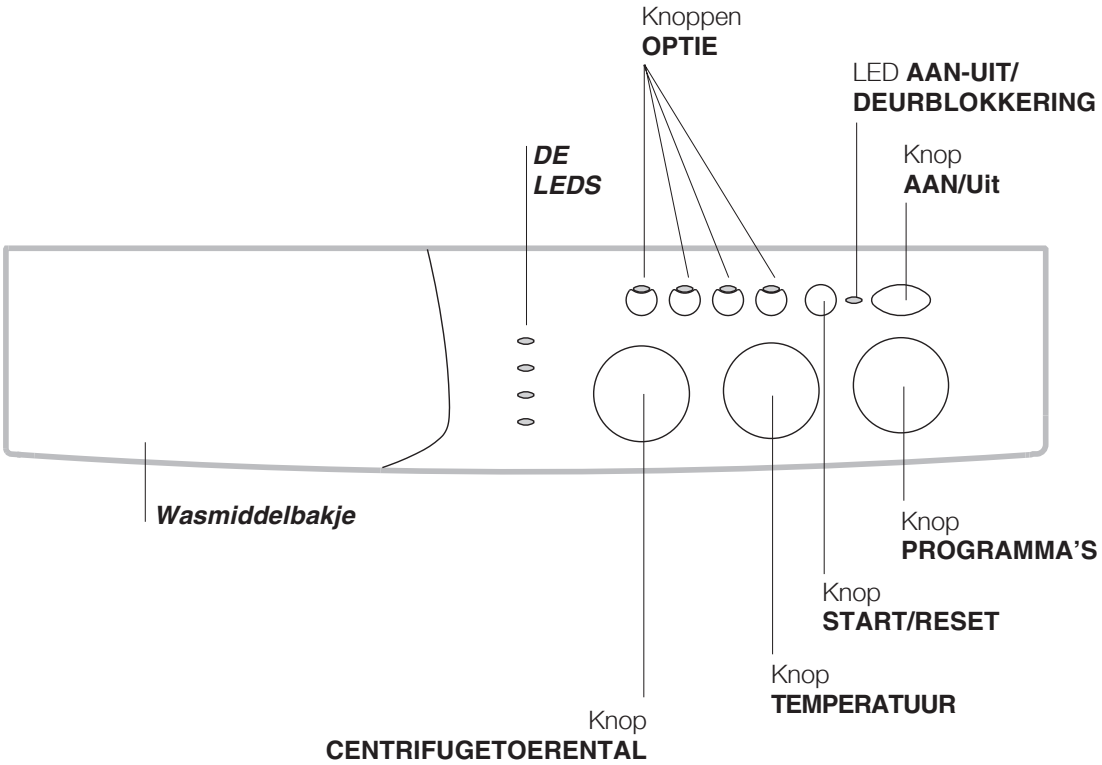
Als de wasautomaat is geïnstalleerd, en voordat u hem voor de eerste keer gaat gebruiken, moet u een wascyclus starten zonder wasmiddel en zonder wasgoed. Kies het programma op 90°C zonder voorwas.

TECHNISCHE GEGEVENS	
Model	WIXXL 146
Afmetingen	breedte 59,5 cm hoogte 85 cm diepte 52,5 cm
Vermogen	van 1 tot 7 kg
Elektrische aansluitingen	spanning 220 - 240 Volt 50 Hz opgenomen vermogen 1700 - 2100 W
Aansluiting aan de waterleiding	maximale druk 1 MPa (10 bar) minimale druk 0,05 MPa (0,5 bar) inhoud trommel 53 liter
Snelheid centrifuge	Tot 1400 toeren per minuut
Controleprogramma's volgens de norm IEC456	programma 2 met een ingestelde temperatuur van 60°C en een lading van 7 kg.
CE	Deze apparatuur voldoet aan de volgende EU voorschriften: -73/23/EEG van 19/02/73 (Laagspanning) en daaropvolgende wijzigingen - 89/336/EEG van 03/05/89 (Elektromagnetische Compatibiliteit) en daaropvolgende wijzigingen

Beschrijving van de wasautomaat

NL

Bedieningspaneel



Wasmiddelbakje: om wasmiddel en wasverzachter in te doen (*zie bladzijde 44*).

DE LEDS: voor het volgen van het verloop van de wascyclus.
Als de functie Delay Timer is ingesteld, vertoont het display de tijd die resteert voordat het programma van start gaat (*zie blz. 41*).

Knop **CENTRIFUGETOERENTAL:** om het centrifugetoerental te regelen of de centrifuge compleet uit te schakelen (*zie blz. 43*).

Knoppen **OPTIE:** om de beschikbare opties te selecteren.
De knop die overeenkomt met de geselecteerde optie blijft aan.

Knop **TEMPERATUUR:** voor het instellen van de wastemperatuur of voor een cyclus met koud water (*zie blz. 43*).

Knop **START/RESET:** voor het starten van de programma's of het eventueel annuleren van verkeerde instellingen.

LED **AAN-UIT/DEURBLOKKERING:** om direct te zien of de wasautomaat aan of uit is en of het mogelijk is de deur te openen (*zie blz. 41*).

Knop **AAN/UIT** voor het in- en uitschakelen van de wasautomaat.

Knop **PROGRAMMA'S:** hiermee kiest u de wasprogramma's. De knop blijft gedurende de gehele cyclus stilstaan.

DE LEDS

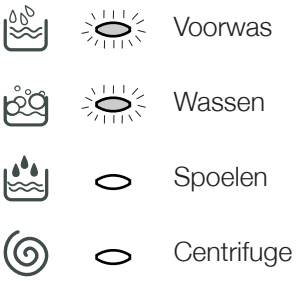
De LEDS geven belangrijke informatie weer.
Ze kunnen het volgende aangeven:

De Delay functie (verlate start):
Als de functie Delay Timer is geactiveerd (*zie blz. 43*) zal, nadat het programma is gestart, de LED die bij de uitgestelde start hoort gaan knipperen.

Terwijl de tijd verstrijkt, zal op het display de resterende tijd worden aangegeven en zal de bijbehorende LED gaan knipperen:

Als de wachttijd is verstreken zal de bijbehorende LED ophouden te knipperen en zal het geselecteerde programma van start gaan.

Fase die bezig is:
Gedurende het verloop van de wascyclus gaan de LEDS een voor een aan om weer te geven met welk programma onderdeel de machine bezig is:



N.B.: als het water wordt afgevoerd zal de LED die bij de centrifugecyclus hoort aangaan.

OPTIE toetsen:
De OPTIE toetsen dienen ook als controlelampjes.
Als u een optie kiest gaat de bijbehorende toets aan.
Als de gekozen optie niet geschikt is voor het ingestelde programma, gaat de toets knipperen en wordt de functie niet geactiveerd.
Als u een optie instelt die niet tegelijk met een andere eerder ingestelde optie kan worden uitgevoerd, dan wordt alleen de laatste optie geactiveerd.

LED AAN-UIT/DEURBLOKKERING:
Het branden van deze LED geeft aan dat de deur is geblokkeerd. Hierdoor vermijdt u dat hij per ongeluk wordt geopend en dat er schade wordt aangericht.

! De snel knipperende LED AAN-UIT/DEURBLOKKERING, samen met één of meerdere andere knipperende LEDS, geeft aan dat er een storing gaande is. U dient in dit geval de servicedienst in te schakelen.

Starten en programma's

NL

In het kort: hoe start u een programma

1. Schakel de wasautomaat in met de toets ⏻.
   Alle LEDS gaan tegelijkertijd enkele seconden lang aan en de LED AAN-UIT/DEURBLOKKERING begint te knipperen.
2. Laadt het wasgoed in en sluit de deur.
3. Zet de knop PROGRAMMA'S op het gekozen programma.
4. Stel de wastemperatuur in (*zie blz.43*).
5. Stel het centrifugetoerental in (*zie blz.43*).
6. Voeg wasmiddel en eventueel wasverzachter toe (*zie blz.44*).
7. Start het programma door minstens 2 seconden op de knop START/RESET te drukken.
8. Aan het einde van het programma zal de LED AAN-UIT / DEURBLOKKERING gaan knipperen om aan te geven dat de deur kan worden geopend. Haal het wasgoed eruit en laat de deur op een kier staan zodat de trommel goed kan drogen. Schakel de wasautomaat uit met de knop ⏻.

Programmatabel

Soorten materiaal en soorten vuil	Programma's	Temperatuur	Wasmiddel		Wasverzachter	Duur van de cyclus (minuten)	Beschrijving van de wascyclus
			Voorwas	Wassen			
Standaard							
Zeer vuile witte was (lakens, tafellakens, enz.)	1	90°	●	●	●	135	Voorwassen, wassen, spoelen, centrifuge halverwege en op het einde
Zeer vuile witte was (lakens, tafellakens, enz.)	2	90°		●	●	150	Wassen, spoelen, centrifuge halverwege en op het einde
Zeer vuil wit en kleurecht bont wasgoed	2	60° *		●	●	140	Wassen, spoelen, centrifuge halverwege en op het einde
Zeer vuile witte en gekleurde fijne was	2	40° *		●	●	105	Wassen, spoelen, centrifuge halverwege en op het einde
Niet zo vuil wit wasgoed en fijne bonte was (overhemden, truien, enz.)	3	40°		●	●	70	Wassen, spoelen, centrifuge halverwege en op het einde
Zeer vuil kleurecht bont wasgoed (babykleertjes, enz.)	4	60°		●	●	75	Wassen, spoelen, spoelstop of lichte centrifuge.
Zeer vuil kleurecht bont wasgoed (babykleertjes, enz.)	4	40°		●	●	60	Wassen, spoelen, spoelstop of lichte centrifuge.
Fijne bonte was (niet zo vuil wasgoed)	5	40°		●	●	60	Wassen, spoelen, spoelstop of lichte centrifuge.
Wol	6	40°		●	●	50	Wassen, spoelen, spoelstop en lichte centrifuge.
Zeer fijne stoffen (gordijnen, zijde, viscose, enz.)	7	30°		●	●	45	Wassen, spoelen, spoelstop centrifuge of afvoeren water.
Time for You							
Zeer vuil wit en kleurecht bont wasgoed	8	60°		●	●	60	Wassen, spoelen, centrifuge halverwege en op het einde
Niet zo vuil wit wasgoed en fijne bonte was (overhemden, truien, enz.)	9	40°		●	●	50	Wassen, spoelen, centrifuge halverwege en op het einde
Fijne bonte was (niet zo vuil wasgoed)	10	40°		●	●	40	Wassen, spoelen en lichte centrifuge.
Fijne bonte was (niet zo vuil wasgoed)	11	30°		●	●	30	Wassen, spoelen en lichte centrifuge
Sport							
Gymschoenen (MAX 2 paar)	12	30°		●	●	50	Koud wassen (zonder wasmiddel), wassen, spoelen en lichte centrifuge
Sportkleding (joggingpakken, korte broeken, enz.)	13	30°		●	●	60	Wassen, spoelen, centrifuge halverwege en op het einde
GEDEELTELIJKE PROGRAMMA'S							
Spoelen					●		Spoelen en centrifuge.
Centrifuge							Waterafvoer en centrifuge
Waterafvoer							Waterafvoer

N.B.

- Bij de programma's 8 en 10 raden wij aan niet meer dan 3,5 kg wasgoed tegelijk te wassen.
- Bij de programma's 13 en 9 raden wij aan niet meer dan 2 kg wasgoed tegelijk te wassen.
- Voor de kreukvrije optie: zie Gemakkelijker strijken (volgende bladzijde). De gegevens in de tabel geven slechts geschatte waarden weer.

Speciale programma's

Het programma Dagelijks (programma 11 voor Synthetische stoffen) is bedoeld voor het snel wassen van kledingstukken die niet zo vuil zijn: het duurt slechts 30 minuten en bespaart daarom elektriciteit en tijd. Met dit programma (11 op 30°C) kunt u verschillende soorten materialen tegelijk wassen (behalve zijde en wol), met een lading van maximaal 3 kg.
Het beste is om hierbij een vloeibaar wasmiddel te gebruiken.

* Om een lagere temperatuur te selecteren (60° of 40°) moet u aan de knop van de temperatuurregeling draaien.

Persoonlijke instellingen

Temperatuurregeling

Door aan de TEMPERATUUR-knop te draaien kunt u de wastemperatuur instellen (*zie Tabel van de programma's op blz. 42*).
De temperatuur kan verlaagd worden of op koud worden ingesteld (❄).

Regeling van het centrifugetoerental

Door aan de knop CENTRIFUGETOERENTAL te draaien kunt u de snelheid van de centrifuge voor het gekozen programma instellen.
Voor elk programma is het volgende maximale centrifugetoerental voorzien:

Programma's	**Maximaal centrifugetoerental**
Katoen	1400 toeren per minuut.
Synthetisch	800 toeren per minuut.
Wol	600 toeren per minuut.
Zijde	geen centrifuge

U kunt de snelheid van de centrifuge verminderen, of compleet uitsluiten door het symbool te kiezen.

De wasautomaat zorgt er automatisch voor dat u geen centrifugetoerental kiest dat hoger is dan de maximumwaarde van het betreffende programma.

Opties

Voor het activeren van een optie:
1. druk op de knop die bij de gewenste optie hoort, volgens onderstaande tabel.
2. de optie is actief als de bijbehorende toets verlicht is.

N.B.: Als de toets snel knippert betekent het dat de bijbehorende optie niet gekozen kan worden voor het ingestelde programma.

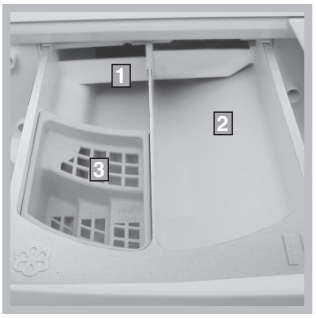
Optie	**Effect**	**Opmerkingen**	**Actief bij de programma's**
Delay Timer	Hiermee kunt u het starten van de wascyclus tot 9 uur uitstellen.	Druk meerdere malen op de toets totdat de LED die hoort bij de uitgestelde start uitgaat. Bij de vijfde druk op de toets wordt de functie gedeactiveerd. N.B. Nadat u op de toets Start/Reset heeft ingedrukt, is de enige wijziging die u nog kunt aanbrengen het verminderen van de wachttijd.	**Allen**
Mini lading	Voor het wassen van een kleine lading.	Naast een kortere wastijd, vermindert deze optie ook het waterverbruik en het energieverbruik tot 50%. N.B.: Met dit programma kunt u bovendien ook de hoeveelheid wasmiddel verminderen.	**1, 2, 3, 4, 5 Spoelen**
Gemakkelijk er strijken	Vermindert het verkreukelen van het materiaal en maakt het strijken eenvoudiger.	Wanneer deze optie is geselecteerd zullen de programma's 4, 5, 6, 7 en Spoelen stoppen, zal de was in het water blijven staan spoelstop (Kreukvrij) en zal de LED van de Spoelfase gaan knipperen. - voor het beëindigen van de cyclus drukt u op de START/RESET knop. - voor de waterafvoer draait u de knop op het gewenste symbool en drukt u op de START/RESET toets.	**3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, Spoelen**
Extra spoelen	Vergroot de spoelefficiëntie.	Deze optie wordt aangeraden als de wasautomaat met een volle lading wordt ingezet of als u een grote hoeveelheid wasmiddel gebruikt.	**1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 12, 13 Spoelen**

Wasmiddelen en wasgoed

NL

Wasmiddelbakje

! In dit bakje mogen alleen die wasmiddelen worden gedaan die vanuit het bakje naar de trommel stromen; andere producten zouden schade of blokkeringen kunnen veroorzaken.



1. Vakje wasmiddel voorwas.
Maximaal 200 ml poeder of 100 ml vloeibaar wasmiddel
2. Vakje wasmiddel hoofdwas.
Maximaal 400 ml poeder of 200 ml vloeibaar wasmiddel
3. Vakje wasverzachter.
Maximaal 120 ml

Dosering poeder wasmiddel
Om optimale wasresultaten te bereiken moet u de hoeveelheid wasmiddel gebruiken die de fabrikant aangeeft en het in het vakje voor de hoofdwas doen.

Dosering vloeibaar wasmiddel
We raden u aan een wasbol te gebruiken die de wasmiddelfabrikant bij het product levert.

Toevoegen wasverzachter
Doe de aangeraden hoeveelheid wasverzachter in het speciale bakje. Overschrijdt nooit het maximale vulniveau.

Voorwas (Programma 1)
Als u het programma 1 selecteert moet u het wasmiddel zowel in het vakje voorwas als in het vakje hoofdwas doen.
! Met het voorwas programma 1 moet u geen wasbol gebruiken die in de trommel wordt geplaatst.

Maximaal laadvermogen

- Verdeel het wasgoed volgens de volgende criteria:
  - het soort materiaal/symbool op het etiket.
  - de kleuren: scheidt de bonte was van de witte was.
- Leeg alle zakken en controleer of er geen losse knopen zijn.
- Overschrijdt nooit de aangegeven gewichtslimiet (droge was):

Kleurechte stoffen	: max. 7kg
Synthetische stoffen	: max. 3kg
Fijne stoffen	: max. 2kg
Wol	: max. 1 kg

! Om matige wasprestaties te vermijden moet u de wasautomaat NOOIT teveel laden.

Hoeveel weegt wasgoed?

1 laken 400-500 gr.
1 sloop 150-200 gr.
1 tafellaken 400-500 gr.
1 badjas 900-1200 gr.
1 handdoek 150-250 gr.

Voorzorgsmaatregelen en advies

INDESIT

NL

! Deze was/droogcombinatie is ontworpen en uitgevoerd volgens de geldende internationale veiligheidsnormen. De volgende informatie betreft de veiligheid van de gebruiker en moet derhalve goed worden doorgenomen.

Algemene veiligheid

- Dit apparaat is gemaakt voor huishoudelijk niet-professioneel gebruik en zijn functies mogen niet worden gewijzigd.
- De was/droogcombinatie mag alleen door volwassenen worden gebruikt, volgens de instructies die in dit handboek worden beschreven.
- Raak de was/droogcombinatie niet blootsvoets aan of met natte of vochtige handen of voeten.
- Trek niet aan de voedingskabel om de stekker uit het stopcontact te halen. Pak direct de stekker beet.
- Open het wasmiddelbakje niet terwijl de wasautomaat in werking is.
- Raak het afvoerwater niet aan aangezien het zeer warm kan zijn.
- Forceer de deur niet daar dit het veiligheidsmechanisme, dat het per ongeluk openen van de deur onmogelijk maakt, kan beschadigen.
- Probeer in geval van storingen nooit zelf aan het interne mechanisme van de automaat te sleutelen om hem proberen te repareren.
- Zorg ervoor dat kinderen niet dichtbij de was/droogcombinatie kunnen komen als deze in werking is.
- Tijdens het wassen kan het deurtje heet worden.
- Als het apparaat verplaatst moet worden doe dit dan met twee of drie personen tegelijk en heel voorzichtig. Doe dit nooit alleen want het apparaat is erg zwaar.
- Voordat u het wasgoed in de machine laadt, moet u controleren of hij leeg is.

Energiebesparing en respect voor het milieu

Technologie voor een laag energieverbruik
Als u door het glas van de deur ziet dat er weinig water in de trommel zit, is dat dankzij de vernieuwende Indesit technologie. Deze was/droogcombinatie verbruikt de helft van de hoeveelheid water die traditionele systemen gebruiken en bereikt desondanks dezelfde resultaten: dit wordt bereikt met het oog op de milieubesparing.

Bezuinigen op wasmiddel, water, energie en tijd

- Om verspilling van energie te vermijden moet u de was/droogcombinatie altijd met een volle lading laten draaien. Met één volle lading in plaats van twee half volle ladingen bespaart u tot 50% energie.
- Voorwassen is alleen nodig voor erg vuil wasgoed. Door een onnodige voorwas te vermijden bespaart u wasmiddel, tijd, water en ongeveer 5 tot 15% energie.
- Als u het wasgoed eerst met een vlekkenmiddel behandelt of de droge vlekken in water weekt voordat u gaat wassen, is het minder noodzakelijk een programma met warm water te kiezen.
  Een programma op 60°C in plaats van 90°C, of 40°C in plaats van 60°C zorgt ervoor dat u tot 50% energie bespaart.
- Om onnodige verspillingen te vermijden en het milieu te besparen moet u de correcte hoeveelheid wasmiddel gebruiken. Dit hangt af van de hardheid van het water, de vuilheid van de was en de hoeveelheid wasgoed: ook al zijn wasmiddelen biologisch afbreekbaar, toch bevatten ze ingrediënten die het evenwicht van de natuur kunnen verstoren. Vermijdt zoveel mogelijk het gebruik van wasverzachters.
- Als u de was/droogcombinatie in de late namiddag en in de vroege ochtenduren gebruikt, zorgt u ervoor dat het spitsuur van het energieverbruik minder wordt beladen. De optie Delay Timer zorgt ervoor dat u het wassen weloverwogen kunt programmeren.
- Als u van plan bent de was ook te drogen moet u een hoog centrifugetoerental selecteren. Het feit dat er zo min mogelijk water overblijft in het wasgoed, zorgt ervoor dat u tijd en geld bespaart tijdens de droogcyclus.

Afvalverwijdering

- Het verwijderen van het verpakkingsmateriaal: respecteer de locale normen voor het hergebruik van het verpakkingsmateriaal.
- Het wegdoen van het oude apparaat: voordat u het apparaat wegdoet moet u het eerst onklaar maken door de voedingskabel door te snijden en de deur te verwijderen.

Het verwijderen van oude huishoudelijke apparatuur

De Europese richtlijn 2002/96/EG betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) voorziet dat huishoudelijke apparatuur niet met het normale afval kan worden meegegeven. De afgedankte apparatuur moet apart worden opgehaald om het wedergebruik van materialen waarvan het is gemaakt te optimaliseren en om potentiële schade aan de gezondheid en het milieu te voorkomen.

Het symbool van de afvalemmer met een kruis staat op elk product, om aan te geven dat het apart moet worden weggegooid. Voor verdere informatie betreffende het correcte verwijderen van huishoudelijke apparatuur kunnen de gebruikers zich wenden tot de speciale gemeentelijke reinigingsdienst of de verkoper.

Verzorging en onderhoud

NL

Het onderbreken van de elektrische voeding

- Sluit de kraan af na iedere wasbeurt. Door dit te doen beperkt u slijtage van de waterleiding van het apparaat en vermijdt u lekkage.
- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact tijdens schoonmaak en onderhoud.

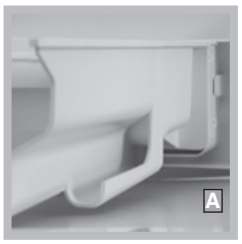
Reinigen

Het reinigen van de buitenkant
Gebruik een vochtige doek of een siliconenlak om de buitenkant van het apparaat te reinigen.

Het reinigen van het glas van de deur
Reinig geregeld de binnenkant van het glas van de deur met een zachte doek. Het opgehoopte waspoeder en de kalkaanslag kunnen lekkages vanuit het deurtje veroorzaken.

Het reinigen van het wasmiddelbakje en de verschillende vakjes
We raden u aan geregeld het wasmiddelbakje te reinigen.
! Doe dit echter nooit als de wasautomaat in werking is.

1. Haal het bakje er helemaal uit.
2. Druk op de knop om hem los te halen (*zie afbeelding*).



3. Was en droog het wasmiddelbakje, de sifonnetjes, het rooster en het pijpje waar de wasverzachter doorheen stroomt (*A*). Vergeet bovendien niet het gedeelte van de afvoerslang geregeld schoon te maken (*B*).

4. Duw het wasmiddelbakje weer op zijn plaats.

! Gebruik geen schuurmiddelen, ontvettende of bijtende producten, chloor of metaallakken voor het reinigen van de onderdelen van de wasautomaat. U zou hiermee schade kunnen aanrichten.

Verzorging van de deur en van de trommel van de wasautomaat

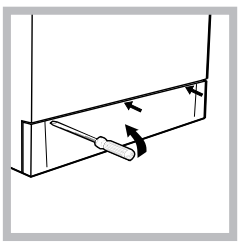
- Laat het deurtje altijd half open staan als u vervelende luchtjes wilt vermijden.

Reinigen van de pomp

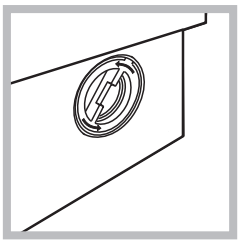
De wasmachine is voorzien van een zelfreinigende pomp en hoeft dus niet te worden schoongemaakt. Het kan echter gebeuren dat kleine voorwerpen (geldstukken, knopen) in het voorvakje, dat de pomp beschermt en zich aan de onderkant bevindt, terecht komen.

! Verzekert u zich ervan dat de wascycle klaar is en trek de stekker uit het stopcontact.

Toegang tot het voorvakje:



1. verwijder het paneeltje aan de voorkant van de wasmachine met behulp van een schroevendraaier (zie afbeelding);



2. draai de deksel eraf, tegen de klok in draaiend (zie afbeelding): het is normaal dat er een beetje water uit komt;

3. maak de binnenkant goed schoon;
4. schroef de deksel er weer op;
5. monteer het paneeltje weer, met de haakjes in de betreffende openingen voordat u het paneeltje tegen de machine aan drukt.

Controle van de watertoevoerslang

Controleer minstens een keer per jaar de slang van de watertoevoer. Als u barsten of scheuren waarneemt moet u hem direct vervangen. Tijdens het wassen moet de slang een hoge waterdruk weerstaan die een plotselinge breuk zou kunnen veroorzaken.

! Gebruik nooit oude slangen.

Problemen en oplossingen

INDESIT

NL

Het kan gebeuren dat de wasautomaat niet werkt. Voordat u de servicedienst inschakelt (*zie blz.48*), moet u verifiëren of u de storing niet zelf kunt oplossen door het volgende lijstje na te lopen:

Probleem:	Mogelijke oorzaken / Oplossing:
De wasautomaat start niet.	• De stekker zit niet goed in de wandcontactdoos en maakt zodoende geen contact. • Er is een stroomonderbreking geweest.
Het wasprogramma start niet.	• De deur is niet goed dicht. • U heeft de toets ⏻ niet ingedrukt. • U heeft de toets START/RESET niet ingedrukt. • De kraan is niet open. • Er is een vertraagde start ingesteld door het selecteren van de functie Delay Timer (*zie blz. 43*)
De wasautomaat heeft geen watertoevoer	• De watertoevoerslang is niet op de kraan aangesloten. • De slang is geknikt. • De kraan is niet open. • Er is geen water. • Het water heeft niet voldoende druk. • U heeft de toets START/RESET niet ingedrukt.
De wasautomaat blijft water aan- en afvoeren	• De afvoerslang is niet op 65 tot 100 cm afstand van de grond af geïnstalleerd (*zie blz. 39*). • Het uiteinde van de afvoerslang ligt onder water (*zie blz. 39*). • De afvoer in de muur heeft geen ontluchting. Als na deze controles het probleem nog niet is opgelost, dient u de waterkraan af te sluiten, de wasautomaat uit te zetten en de servicedienst te bellen. Als u op een van de hoogste verdiepingen van een flatgebouw woont kunnen zich problemen met de ontluchting voordoen, waarbij de machine voortdurend water aan- en afvoert. Om deze storing te verhelpen bestaan er in de handel speciale ventielen.
De wasautomaat voert het water niet af of centrifugeert niet.	• Het programma voorziet geen afvoer van het water. Bij enkele programma's is het noodzakelijk de waterafvoer handmatig te activeren (*zie blz. 42*). • De optie "Gemakkelijker strijken" is ingeschakeld: voor het afmaken van het programma drukt u op de START/RESET toets (*zie blz. 43*). • De afvoerslang is geknikt (*zie blz. 39*). • De afvoerleiding is verstopt.
De wasautomaat trilt erg tijdens het centrifugeren.	• De trommel is tijdens het installeren niet goed losgemaakt (*zie blz. 38*). • De wasautomaat staat niet goed recht (*zie blz. 38*). • De wasautomaat staat te nauw tussen meubels en wanden (*zie blz. 38*).
De wasautomaat lekt.	• De slang van de watertoevoer is niet goed vastgeschroefd (*zie blz. 38*). • Het wasmiddelbakje is verstopt; (om het te reinigen *zie blz.46*). • De afvoerslang zit niet goed vast (*zie blz. 39*).
De LED AAN-UIT/ DEURBLOKKERING knippert snel, samen met minstens een andere LED.	• Bel de servicedienst, want er is een storing.
De wasautomaat maakt teveel schuim	• Het wasmiddel is niet bedoeld voor wasautomaten (er moet "voor wasautomaat" of "voor handwas en machinewas", of iets dergelijks op staan). • U heeft teveel wasmiddel gebruikt.

Service

NL

Voordat u de servicedienst inschakelt

- Lees de aanwijzingen om het probleem op te lossen goed door en kijk of het mogelijk is de storing zelf op te lossen (zie Storingen en oplossingen).
- Als dat niet het geval is moet u de was/droogcombinatie uitdoen en de dichtstbijzijnde servicedienst bellen.

Gegevens die u moet doorgeven aan de Servicedienst:

- naam, adres en postcode.
- telefoonnummer.
- het soort storing.
- de aankoopdatum.
- het model was/droogcombinatie (Mod.).
- het serienummer (S/N).

Deze informatie vindt u op het typeplaatje aan de binnenkant van de deur.

Onderdelen

Deze wasautomat is zeer complex. Als u tracht hem zelf te repareren of wilt laten repareren door niet gekwalificeerde monteurs, riskeert u de veiligheid van personen op het spel te zetten, de automaat te beschadigen en de garantie van de onderdelen te laten vervallen.
Als u problemen heeft met het gebruik van deze automaat dient u zich altijd tot een erkende monteur te wenden.
De onderdelen zijn speciaal voor dit huishoudelijk apparaat ontworpen en kunnen daarom nergens anders voor worden gebruikt.

Bruksanvisning

TVÄTTMASKIN

SE

Svenska

WIXXL 146

Innehållsförteckning

Installation, 50-51
Uppackning, 50
Borttagning av fästanordningar som har använts under transporten, 50
Nivellering, 50
Anslutning till vattenuttagen, 50
Tömning och elanslutningar, 51
Tekniska egenskaper, 51

Beskrivning av tvättmaskinen, 52-53
Manöverpanel, 52
Lysdioderna, 53

Start och program, 54
Kortfattat: Att starta ett program, 54
Programtabell, 54

Specialanpassa, 55
Inställning av temperatur, 55
Inställning av centrifugeringshastighet, 55
Tillval, 55

Tvättmedel och tvätt, 56
Tvättmedelslåda, 56
Max. last, 56

Säkerhetsföreskrifter och varningar, 57
Allmän säkerhet, 57
Bortskaffning, 57
Energibesparing och hänsyn till miljön, 57

Skötsel och underhåll, 58
Avstängning av vatten och strömavbrott, 58
Rengöring, 58
Skötsel av maskinens lucka och trumma, 58
Rengöring av pumpen, 58
Kontroll av vatteninloppsslang, 58

Problem och åtgärder, 59

Assistans, 60
Innan du kallar på teknisk assistans, 60

INDESIT

Installation

SE

Förvara denna bruksanvisning på en skyddad plats för framtida konsultation. Vid försäljning, transport eller flytt av maskinen ska du försäkra dig om att bruksanvisningen alltid följer med tvättmaskinen så att den nya ägaren kan inhämta information angående maskinens funktion och egenskaper.

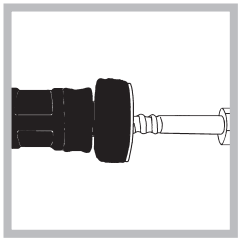
! Läs noggrant dessa anvisningar eftersom de innehåller mycket viktiga anvisningar angående installation, användning och säkerhet.

Uppackning

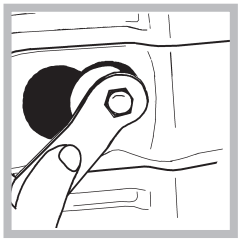
1. Ta ur tvättmaskinen ur förpackningen.
2. Kontrollera att tvättmaskinen inte har skadats under transporten. Om det förekommer skador ska maskinen inte installeras och återförsäljaren ska kontaktas.

Borttagning av fästanordningar som har använts under transporten

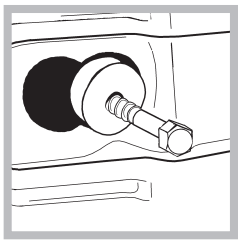
VIKTIGT! Följa dessa anvisningar för att ta bort de TVÅ fästanordningarna som har använts under transporten (*för korrekt placering, se* Beskrivning). På den bakre panelens båda sidor sitter två transportbultar. BÅDA dessa MÅSTE tas bort innan maskinen används.



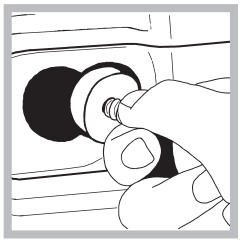
! I annat fall kan maskinen skadas allvarligt. Det är viktigt att bulten och avståndsbrickan, som har använts under transporten (*se fig.*), är fullständigt hela när de tas bort.



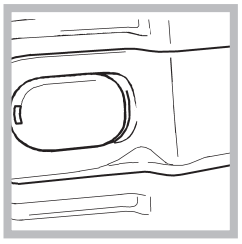
1. Skruva ur bulten med en nyckel på 13 mm.



2. AVBRYT momentet när 3 skruvgängor är synliga.



3. För att ta bort anordningen, ta tag i bulten, låt den glida och dra sedan.



4. Av säkerhetsskäl, stick in en av plastpluggarna (*följer med maskinen*) i hålet.

! Upprepa punkterna 1 – 4 för att ta bort den andra skruven som har använts för transporten.

! Emballagematerialet ska inte användas i barns lekar.

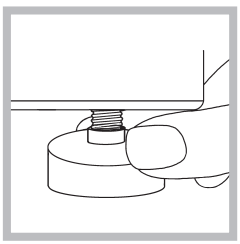
Nivellering

Reglera de båda främre fötterna så att maskinen står stabilt och fullständigt plant. I annat fall kan maskinen bullra när den är i drift.

! Reglera först lutningen i sidled och sedan lutningen framåt-bakåt.

1. Flytta maskinen till dess definitiva plats.

- Var försiktig så att inte slangarna hakar fast i något föremål eller trasslar in sig.



2. Vrid för hand den ena eller båda främre fötterna moturs så långt det går.

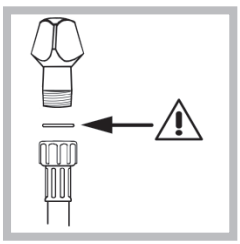
Under regleringen av fötterna ska ett vattenpass användas för att kontrollera att maskinen är nivellerad. Kontrollera både på fram- och baksidan.

- Fjädern som sitter i varje fot förhindrar att den lossnar.

! Om maskinen placeras på en matta eller en heltäckningsmatta, ska fötterna justeras så att ett tillräckligt utrymme för en god ventilation under tvätt/torktumlaren kan garanteras.

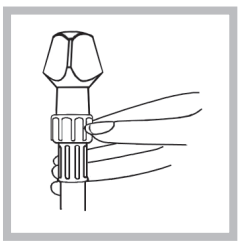
Anslutning till vattenuttagen

Anslutning av vatteninloppsslangen.
Kom ihåg att denna maskin är av kallpåfyllningstyp.



! Kontrollera att det finns en packning inuti slangändens packning.

Innan vattenanslutningarna ansluts till öppningen med ¾ gasgänga, ska vatten rinna ut fritt från vattenkranen tills vattnet är fullständigt rent.



Skruva fast inloppsänden med den blå pluggen på kranen för kallvattenanslutning.

Öppna kranen och kontrollera att det inte förekommer läckage: Dra åt, om det är nödvändigt.

! Försäkra dig om att slangen inte böjs eller trycks ihop.

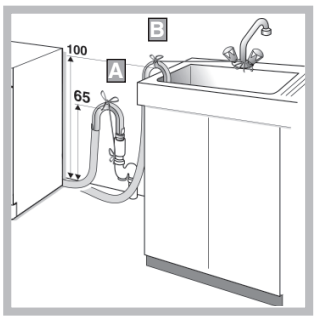
! Vattentrycket vid kranen ska vara inom värdena som anges i tabellen över tekniska egenskaper (nästa sida).

! Om slangen för vatteninloppet inte är tillräckligt lång, ska du vända dig till en kvalificerad tekniker eller till fackhandeln.

! Använd alltid nya slangar.

! Kontrollera vattenslangen minst en gång om året. Byt ut slangen om det förekommer sprickor eller skåror, eftersom slitna slangar kan spricka av vattentrycket.

Anslutningar av utlopp



A. Anslut utloppsslangen (utan att sno slangen) till en avloppsledning eller till ett väggavlopp som är placerat på en höjd på mellan 65 och 100 cm från golvet.

B. Alternativt kan slangen läggas på kanten till en diskbänk, handfat eller badkar, genom att fästa den medlevererade slangen vid kranen.
Slangens fria ände ska aldrig sänkas ned i vatten.

! Det avrådes från att använda förlängningsslangar. Om det ändå är nödvändigt får förlängningsslangen högst vara 150 cm lång och ska ha samma diameter som originalslangen.

Elanslutning

Innan maskinen ansluts till eluttaget ska du kontrollera att:
- Eluttaget är försett med en effektiv jordanslutning, i enlighet med gällande lagstiftning.
- Eluttaget klarar maskinens maxeffekt som anges i tabellen över tekniska egenskaper (till höger).
- Spänningstillförseln ligger inom de värden som anges i tabellen över tekniska egenskaper (till höger).
- Uttaget passar ihop med tvättmaskinens stickkontakt. I annat fall ska vägguttaget eller stickkontakten bytas ut.

! Tvättmaskinen får inte installeras utomhus, inte ens om installationsplatsen skyddas av ett tak, eftersom det är mycket farligt att utsätta den för regn och oväder.
! När installationen av maskinen har slutförts, ska eluttaget kunna nås utan problem och vara anslutet till ett elnät med lämplig elmatning.
! Använd inte förlängningssladdar eller förgreningsdosor.
! Elsladden får inte vikas eller klämmas ihop.
! Elsladden får endast bytas ut av behöriga tekniker.
! Företaget avsäger sig allt ansvar om dessa föreskrifter inte respekteras.

Första tvättcykeln

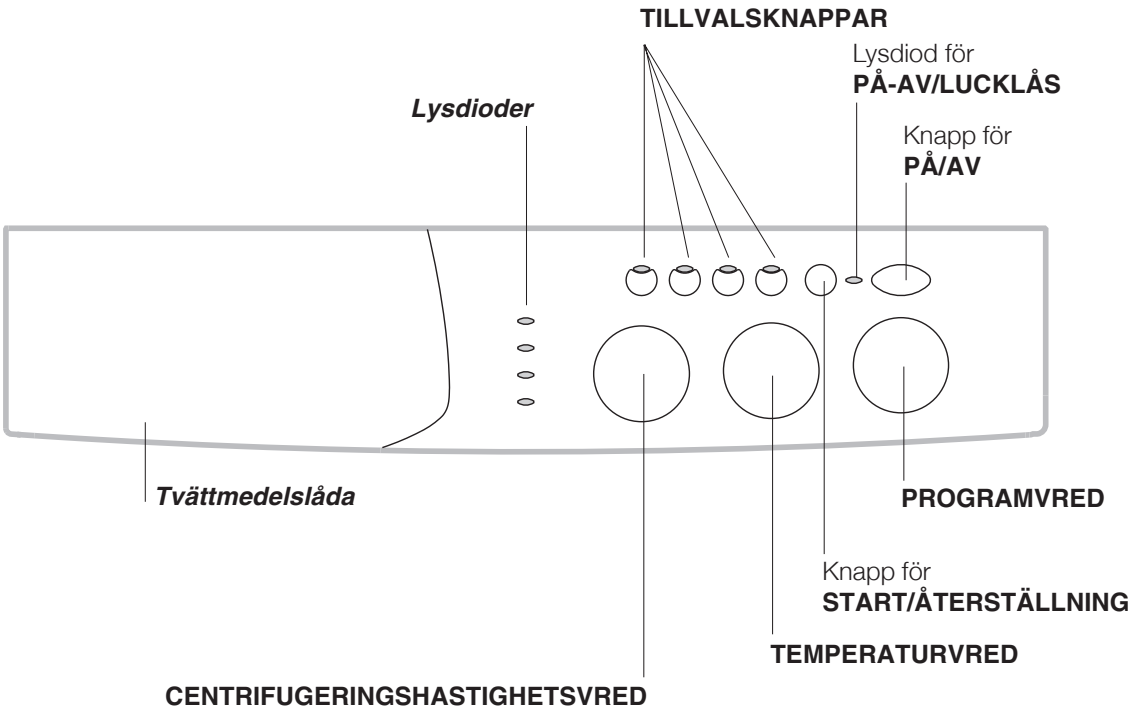
När maskinen har installerats och innan maskinen används för första gången, ska ett tvättprogram utan tvättmedel och tvätt köras på 90 °C utan förtvätt.

TEKNISKA EGENSKAPER	
Modell	WIXXL 146
Mått	Bredd 59,5 cm Höjd 85 cm Djup 52,5 cm
Kapacitet	Från 1 till 7 kg
Elanslutningar	Spänning på 220 - 240 Volt 50 Hz Effektförbrukning 1700 - 2100 W
Anslutning till vattenuttagen	Max. tryck 1 MPa (10 bar) Min. tryck 0,05 MPa (0,5 bar) Trummans kapacitet 53 liter
Centrifugerings-hastighet	Upp till 1400 varv/min
Tvättprov har utförts i enlighet med standard IEC456	Program 2 med temperatur inställd på 60 °C och en last på 7 kg.
CE	Denna utrustning överensstämmer med följande EU-direktiv: -73/23/EU från 19/02/73 (lågspänning) och följande ändringar -89/336/EU från 03/05/89 (elektromagnetisk kompatibilitet) och följande ändringar

Beskrivning av tvättmaskinen

SE

Manöverpanel



Tvättmedelslåda: Fyll på tvättmedel och sköljmedel (*se sid. 56*).

Lysdioderna: För att följa tvättprogrammets olika faser. Om tillvalet Delay Timer har ställts in visar displayen hur lång tid som återstår innan programmet startar (*se sid. 53*).

CENTRIFUGERINGSHASTIGHETSVRED: För att ställa in centrifugeringshastigheten eller koppla från centrifugeringen fullständigt (*se sid. 55*).

TILLVALSKNAPPAR: För att välja de tillval som finns tillgängliga.
Knappen som motsvarar valt tillval förblir tänd.

TEMPERATURVRED: För att reglera temperaturen vid tvätt i kallt vatten (*Se sid. 55*).

Knapp för **START/ÅTERSTÄLLNING:** För att starta programmen eller radera eventuella felaktiga inställningar.

Lysdiod för **PÅ-AV/LUCKLÅS:** För att omedelbart förstå om tvättmaskinen är påslagen eller avstängd, och om det går att öppna luckan (*se sid. 53*).

PÅ/AV-knapp för att sätta på och stänga av tvättmaskinen.

PROGRAMVRED: För att välja tvättprogrammen. Vredet förblir stilla under programmets hela längd.

Lysdioder

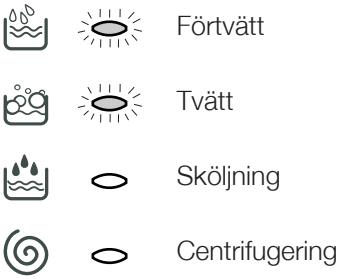
Lysdioderna förser dig med viktig information.
Lysdioderna kan indikera:

Inställning av fördröjning (Delay):
Om tillvalet Delay Timer (*se sid. 55*) har aktiverats, börjar lysdioden för respektive inställd fördröjning att blinka när programmet har startats.

Efter hand som tiden går visas kvarstående tid på displayen och respektive lysdiod blinkar:

När fördröjningstiden har avslutats, slutar lysdioden att blinka och valt program startar.

Pågående fas:
Under tvättprogrammets gång tänds lysdioderna i följd för att indikera programmets olika faser:



Obs! Under tömningsfasen tänds lysdioden som motsvarar centrifugeringen.

TILLVALSKNAPPAR:
TILLVALSKNAPPARNA fungerar även som lysdioder.
När ett tillval väljs, tänds motsvarande knapp.
Om tillvalet som har valts inte är kompatibelt med det inställda programmet, börjar knappen att blinka och tillvalet aktiveras inte.
Om ett tillval väljs som inte är kompatibelt med ett tillval som har valts tidigare, aktiveras endast det senast valda tillvalet.

Lysdiod för PÅ-AV/LUCKLÅS:
Tändningen av denna lysdiod indikerar att luckan är blockerad, för att förhindra att den öppnas av misstag och undvika skador.

! När lysdioden PÅ-AV/LUCKLÅS blinkar hastigt och minst en annan lysdiod blinkar, innebär detta att det förekommer ett fel. I sådant fall ska du kontakta teknisk assistans.

Start och program

SE

Kortfattat: Att starta ett program

1. Tryck på knappen ⏻ för att sätta på tvättmaskinen. Alla lysdioder tänds i några sekunder och lysdioden för PÅ-AV/LUCKLÅS börjar att blinka.
2. Lasta tvätten och stäng luckan.
3. Vrid PROGRAMVREDET till önskat program.
4. Ställ in tvättemperaturen (*se sid. 55*).
5. Ställ in centrifugeringshastigheten (*se sid. 55*).
6. Fyll på tvättmedel och eventuellt sköljmedel (*se sid. 56*).
7. Starta programmet genom att trycka ned knappen START/ÅTERSTÄLLNING i minst 2 sekunder.
8. I slutet av programmet börjar lysdioden PÅ-AV/ LUCKLÅS att blinka för att indikera att luckan kan vara öppen. Ta ut tvätten och lämna luckan på glänt så att trumman torkar. Tryck på knappen ⏻ för att stänga av tvättmaskinen.

Programtabell

Typ av tyg och smuts	Program	Temperatur	Tvättmedel		Sköljmedel	Programmets längd (minuter)	Beskrivning av tvättprogram
			Förtvätt	Tvätt			
Standard							
Extremt smutsig vittvätt (lakan, dukar o.s.v.)	1	90°	●	●	●	135	Förtvätt, tvätt, sköljningar, mellanliggande centrifugering och centrifugering vid slutet
Extremt smutsig vittvätt (lakan, dukar o.s.v.)	2	90°		●	●	150	Tvätt, sköljningar, mellanliggande centrifugering och slutcentrifugering
Mycket smutsig tålig vit- och kulörtvätt	2	60° *		●	●	140	Tvätt, sköljningar, mellanliggande centrifugering och slutcentrifugering.
Mycket smutsig ömtålig vit- och kulörtvätt	2	40° *		●	●	105	Tvätt, sköljningar, mellanliggande centrifugering och slutcentrifugering.
Lätt smutsig vittvätt och ömtåliga färger (skjortor, tröjor o.s.v.)	3	40°		●	●	70	Tvätt, sköljningar, mellanliggande centrifugering och slutcentrifugering.
Mycket smutsig tålig kulörtvätt (spädbarnskläder o.s.v.)	4	60°		●	●	75	Tvätt, sköljningar, skrynkelfritt eller skonsam centrifugering.
Mycket smutsig tålig kulörtvätt (spädbarnskläder o.s.v.)	4	40°		●	●	60	Tvätt, sköljningar, skrynkelfritt eller skonsam centrifugering.
Ömtålig kulörtvätt (alla typer av lätt smutsade kläder)	5	40°		●	●	60	Tvätt, sköljningar, skrynkelfritt eller skonsam centrifugering.
Ylle	6	40°		●	●	50	Tvätt, sköljningar, skrynkelfritt och skonsam centrifugering.
Mycket ömtåliga material (gardiner, silke, viskos o.s.v.)	7	30°		●	●	45	Tvätt, sköljningar, skrynkelfritt eller tömning.
Time for You							
Mycket smutsig tålig vit- och kulörtvätt	8	60°		●	●	60	Tvätt, sköljningar, mellanliggande centrifugering och slutcentrifugering.
Lätt smutsig vittvätt och ömtåliga färger (skjortor, tröjor o.s.v.)	9	40°		●	●	50	Tvätt, sköljningar, mellanliggande centrifugering och slutcentrifugering.
Ömtålig kulörtvätt (alla typer av lätt smutsade kläder)	10	40°		●	●	40	Tvätt, sköljningar och skonsam centrifugering.
Ömtålig kulörtvätt (alla typer av lätt smutsade kläder)	11	30°		●	●	30	Tvätt, sköljningar och skonsam centrifugering
Sport							
Tennisskor (MAX. 2 par)	12	30°		●	●	50	Tvätt i kallvatten (utan tvättmedel), tvätt, sköljningar och skonsam centrifugering.
Sportkläder (träningskläder, shorts o.s.v.)	13	30°		●	●	60	Tvätt, sköljningar, mellanliggande centrifugering och slutcentrifugering.
PARTIELLA PROGRAM							
Sköljning					●		Sköljningar och centrifugering.
Centrifugering							Tömning och centrifugering.
Tömning							Tömning

Anmärkningar

- För programmen 8 och 10 rekommenderas att inte överstiga 3,5 kg tvättgods.
- För programmen 13 och 9 rekommenderas att inte överstiga 2 kg tvättgods.
- För tillvalet mot skrynklor: Se Lättstruket (nästa sida). De data som anges i tabellen är endast ungefärliga.

Specialprogram

Tvättprogrammet Daglig (program 11 för syntet) har utarbetats för att tvätta lätt smutsade plagg på kort tid: Programmet tar bara 30 minuter och gör att du på så sätt spar tid och energi. Med detta program (11 på 30 °C) går det att tvätta olika typer av tyger tillsammans (förutom ylle och siden), med en maxlast på 3 kg.

Vi rekommenderar dig att använda flytande tvättmedel.

* För att välja en lägre temperatur (60° eller 40°), vrid på vredet för att sänkning av temperaturen.

Specialanpassning

SE

Inställning av temperatur

Tvättemperaturen ställs in när du vrider på TEMPERATURVREDET (*se Programtabellen på sid. 54*). Temperaturen kan sänkas eller ställas in på tvätt i kallt vatten (❄).

Inställning av centrifugeringshastighet

Vrid på CENTRIFUGERINGSHASTIGHETSVREDET för att ställa in lämplig centrifugeringshastighet för valt program.
Nedan anges max. centrifugeringshastighet för varje program:

Program	**Max. centrifugeringshastigheter**
Bomull	1400 varv/min.
Syntet	800 varv/min.
Ylle	600 varv/min.
Siden	nej

Centrifugeringshastigheten kan sänkas eller så kan centrifugeringen uteslutas fullständigt genom att välja symbolen ⊗.

Tvättmaskinen förhindrar automatiskt att en centrifugeringshastighet väljs som överstiger maxvärdet för respektive program.

Tillval

För att aktivera ett tillval:
1. Tryck på knappen för önskat tillval, genom att följa tabellen nedan.
2. Tillvalet är aktiverat när motsvarande knapp är tänd.

Obs! Om knappen blinkar hastigt innebär det att motsvarande funktion inte kan väljas för inställt program.

Tillval	**Effekt**	**Kommentarer**	**Aktiv i program**
Timerfunktion	Du kan senarelägga starten av tvättprogrammet upp till 9 timmar.	Tryck flera gånger på knappen tills lysdioden som överensstämmer med fördröjningen släcks. Vid den femte nedtryckningen av knappen kopplas tillvalet från. OBS! Den enda ändringen som kan göras efter att START/ÅTERSTÄLLNING-knappen har tryckts ned är att minska fördröjningen.	**Alla**
Minlast	För tvätt av en mindre mängd tvätt.	Förutom att den effektiva tvättiden förkortas, minskar detta tillval vatten- och energiförbrukningen upp till 50 %. Obs! Med detta tillval går det dessutom att minska mängden tvättmedel som används.	**1, 2, 3, 4, 5 Sköjning**
Lättstruket	Minskar skrynklorna på tyget, vilket underlättar strykningen.	När detta tillval väljs avbryts tvättprogrammen 4, 5, 6, 7 och Sköljning med tvätten i blöt (Mot skrynklor) och lysdioden för sköljningsfasen blinkar. - Tryck på START/ÅTERSTÄLLNING-knappen för att fullfölja programmet. - Om du endast vill utföra tömningen ska du vrida vredet till önskad symbolen och trycka på START/ÅTERSTÄLLNING-knappen.	**3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, Sköjning**
Extra sköljning	Ökar sköljeffekten.	Detta tillval rekommenderas när maskinen används med full last eller när en för stor mängd tvättmedel har använts.	**1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 12, 13 Sköjning**

Tvättmedel och tvätt

SE

Tvättmedelslåda

! I denna låda ska endast specifika tvättmedel användas som kan tömmas ut ur lådan utan problem. Andra produkter kan förorsaka skador eller igensättningar.

1. Fack för tvättmedel för förtvätt.
Max. 200 ml i pulverform eller 100 ml i flytande form.
2. Fack för tvättmedel för huvudtvätt.
Max. 400 ml i pulverform eller 200 ml i flytande form.
3. Fack för sköljmedel.
Max. 120 ml.

Dosering av tvättmedel i pulverform
För bästa möjliga tvättresultat ska mängden tvättmedel mätas upp enligt tillverkarens anvisningar och hällas upp i huvudfacket för tvättmedel.

Dosering av flytande tvättmedel
Det rekommenderas att använda en tvättboll för dosering av tvättmedel. Tvättbollen tillhandahålls av tvättmedelstillverkaren.

Påfyllnad av sköljmedel
Häll rekommenderad mängd sköljmedel i därtill avsett fack. Överträd inte linjen för max. påfyllning.

Förtvätt (Program 1)
När program 1 väljs, ska tvättmedlet hällas både i facket för förtvätt och i facket för huvudtvätt.
! Med programmet för förtvätt 1, ska inte doseringsanordningar som sätts in direkt i trumman (tvättboll) användas.

Max. last

- Sortera tvätten enligt följande kriterier:
  - Typ av tyg/symbol på etiketten.
  - Färg: Separera färgade plagg från vita.
- Töm alla fickor och kontrollera att det inte finns några farliga knappar.
- Överträd inte de angivna viktbegränsningarna, som motsvarar torr tvätt:
  Tåliga material : max. 7 kg
  Syntetmaterial : max. 3 kg
  Ömtåliga tyger : max. 2 kg
  Ylle : max. 1 kg

! För att undvika en prestationsminskning, ska maskinen INTE överbelastas.

Hur mycket väger tvätten?

1 lakan 400 - 500 g
1 örngott 150 - 200 g
1 bordsduk 400 - 500 g
1 morgonrock 900 - 1 200 g
1 handduk 150 - 250 g

Säkerhetsföreskrifter och varningar

INDESIT

SE

! Denna tvätt/torktumlare har utformats och konstruerats i enlighet med gällande internationell lagstiftning angående säkerhet. Följande information gäller användarens säkerhet och ska därför läsas igenom noggrant.

Allmän säkerhet

- Denna apparat är gjord för att användas i hemmet och inte professionellt och dess funktioner får inte modifieras.
- Tvätt/torktumlaren ska endast användas av vuxna, i enlighet med anvisningarna i denna bruksanvisning.
- Ta inte i maskinen om du är barfota eller med fuktiga händer eller fötter.
- Dra inte i elsladden för att dra ur stickkontakten ur eluttaget. Ta tag direkt i stickkontakten.
- Öppna inte tvättmedelslådan när maskinen är igång.
- Rör inte avloppsvattnet, eftersom det kan vara mycket varmt.
- Öppna aldrig luckan med våld eftersom det kan skada säkerhetsmekanismen, vars funktion är att skydda mot att luckan öppnas av misstag.
- I händelse av felfunktion, ska du inte under några omständigheter försöka reparera mekaniska delar inuti maskinen.
- Förhindra att barn närmar sig maskinen när den är igång.
- Under tvättcykeln blir luckan mycket varm.
- Om tvättmaskinen måste flyttas ska detta ske med försiktighet och av minst två eller tre personer. Detta ska inte göras av en enda person eftersom tvättmaskinen är mycket tung.
- Innan du lägger in tvätten i tvätt/torktumlaren, ska du kontrollera att trumman är tom.

Energibesparing och hänsyn till miljön

Teknologi för låg energiförbrukning

Om du noterar via luckan att vattenmängden är särskilt låg, beror detta på att maskinen (tack vare Indesits innovativa teknologi) kräver mindre än hälften så mycket vatten mot traditionella tvättmetoder för att erhålla samma tvättresultat: Anledningen till detta är att respektera miljön.

Hur man kan spara tvättmedel, vatten, energi och tid

- För att undvika slöseri med resurser, ska maskinen alltid vara fullastad när den används. Med en full maskin istället för två halvfulla sparar du upp till 50 % energi.
- Förtvätt behövs endast för mycket smutsigt tvättgods. Om du undviker onödig förtvätt spar du tvättmedel, tid, vatten och mellan 5 % och 15 % energi.
- Genom att behandla fläckar med fläckborttagningsmedel eller blötlägga intorkade fläckar i vatten före tvätt är det möjligt att sänka vattentemperaturen.
  Ett program på 60 °C istället för 90 °C eller ett program på 52 °C istället för 60 °C, ger en energibesparing på 50%.
- Genom att dosera tvättmedlet korrekt i förhållande till vattnets hårdhet, tvättens smutsgrad och mängd, undviker du slöseri samt skyddar miljön: Även om du använder ett biodegraderbart tvättmedel, innehåller det element som inverkar på den naturliga jämvikten i miljön. Undvik dessutom användning av sköljmedel så mycket som möjligt.
- Om du tvättar sent på eftermiddagen och natten fram till de tidiga morgontimmarna, hjälper du till att minska elnätets elförbrukningstoppar. Ställ in tillvalet Senarelagd start är till stor hjälp för att programmera tvättningarna på ett rationellt sätt.
- Om även torkningsfasen ska köras, ska en hög centrifugeringshastighet väljas. Användning av så liten mängd vatten som möjligt för tvätten, gör att tid och pengar kan sparas vid torkmomentet.

Bortskaffning

- Bortskaffning av emballagematerial:
  Respektera lokala föreskrifter, så att emballagematerialet kan återanvändas.
- Bortskaffning av en gammal maskin:
  Innan maskinen skrotas ska elsladden skäras av och luckan tas bort.

Bortskaffning av gamla hushållsmaskiner

EU-direktivet 2002/96/CE om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniskaprodukter (RAEE) förutser att hushållsmaskinerna inte ska slängas med de vanliga hushållssoporna. Apparaterna som kasseras ska samlas upp separat för att återvinna material och förhindra potentiella skador på hälsan och miljön.

Symbolen med överkorsad soptunna finns på alla produkter för att påminna om plikten att sopsortera.
För ytterligare information angående korrekt kassering av hushållsmaskiner kan du vända dig till din lokala sopstation eller återförsäljare.

Skötsel och underhåll

SE

Strömavbrott

- Stäng av vattenkranen efter varje tvätt. På så sätt begränsas slitaget av tvättmaskinens vattensystem och risken för läckage undviks.
- Dra ut tvättmaskinens stickkontakt vid alla typer av rengörings- och underhållsingrepp.

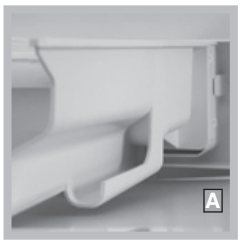
Rengöring

Rengöring av yttre delar
Använd en fuktig trasa eller ett silikonpolermedel för att rengöra maskinens utvändiga ytor.

Rengöring av luckans glas
Rengör regelbundet luckglasets insida med en mjuk trasa. Ansamling av tvål- och kalkrester från vattnet kan förorsaka vattenläckage från luckan.

Rengöring av tvättmedelslådan och dess fack
Det rekommenderas att göra rent tvättmedelslådan regelbundet.
! Tvättmedelslådan får absolut inte rengöras när maskinen är igång.

1. Dra ut tvättmedelslådan så långt det går.
2. Tryck på knappen för att lossa tvättmedelslådan från sitt säte. Ta sedan bort tvättmedelslådan (*se figuren*).



3. Rengör och torka tvättmedelslådan, hävertventilerna, gallret och kanalen där sköljmedlet rinner ut (*A*). Kom dessutom ihåg att regelbundet rengöra området för avloppsslangen (*B*).

4. Sätt tillbaka tvättmedelslådan i sitt säte genom att trycka in den till botten.

! Använd aldrig slipande produkter, fettlösande ämnen, syror, blekmedel eller metallack för att rengöra någon komponent på maskinen. Komponenterna kan skadas.

Skötsel av maskinens lucka och trumma

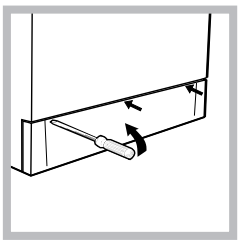
- Lämna alltid luckan på glänt för att hindra att dålig lukt bildas.

Rengöring av pumpen

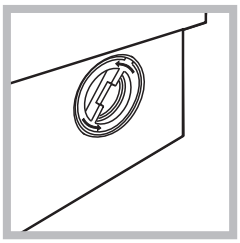
Tvättmaskinen är försedd med en självrengörande pump som inte behöver något underhåll. Det kan dock hända att små föremål (mynt, knappar) faller ned i förkammaren, som skyddar pumpen, och som är placerad i dess nedre del.

! Försäkra dig om att tvättcykeln är avslutad och ta ur kontakten.

För att komma åt förkammaren:



1. ta bort skyddspanelen på tvättmaskinens framsida med hjälp av en skruvmejsel (se figur);



2. lossa locket genom att vrida det moturs (se figur): det är normalt att lite vatten rinner ut;

3. gör rent insidan noggrant;
4. skruva tillbaka locket;
5. montera tillbaka panelen, och försäkra dig om att krokarna förts in i de avsedda hålen, innan du skjuter den mot maskinen.

Kontroll av vatteninloppsslang

Kontrollera vatteninloppsslangen minst en gång om året. Byt ut den omedelbart om den är sliten eller sprucken, eftersom den utsätts för starkt tryck vid tvätt som kan förorsaka plötsliga brott.

! Använd aldrig begagnade slangar.

Problem och åtgärder

INDESIT

SE

Den kan hända att maskinen inte fungerar. Innan du kallar på teknisk assistans (*se sid. 60*) ska du kontrollera att du inte kan åtgärda felet på egen hand, med hjälp av listan nedan:

Problem:	Möjliga orsaker/Åtgärder:
Tvättmaskinen startar inte.	• Stickkontakten har inte tryckts in ordentligt i vägguttaget. • Det har varit ett strömavbrott.
Tvättprogrammet startar inte.	• Luckan har inte stängts ordentligt. • ⏻ -Knappen har inte tryckts in. • START/ÅTERSTÄLLNING-knappen har inte tryckts in. • Vattenkranen är inte öppen. • En senarelagd start har ställts in (genom att funktionen Delay Timer har valts. *se sid. 55*)
Tvättmaskinen tar inte in vatten.	• Vatteninloppsslangen är inte ansluten till kranen. • Slangen är böjd. • Vattenkranen är inte öppen. • Vatten saknas i bostaden. • Vattentrycket är inte tillräckligt. • START/ÅTERSTÄLLNING-knappen har inte tryckts in.
Tvättmaskinen tar in och tömmer ut vatten oavbrutet.	• Avloppsslangen har inte placerats mellan 65 och 100 cm från golvet (*se sid. 51*). • Den fria slangänden är nedsänkt i vatten (*se sid. 51*). • Väggutloppet har inget luftutsläpp. Om problemet kvarstår efter dessa kontroller ska du stänga av vattenkranen och tvättmaskinen, samt kontakta teknisk assistans. Om din bostad ligger längst upp i ett hus kan häverteffekter uppstå som gör att tvättmaskinen tar in och tömmer ut vatten oavbrutet. För att lösa detta problem finns är skilda hävertventiler att köpa som förhindrar denna effekt.
Tvättmaskinen tömmer inte eller centrifugerar inte.	• Valt program saknar tömning. För vissa tvättprogram krävs det att vattentömning aktiveras manuellt (*se sid. 54*). • Tillvalet “Stryk mindre” är aktiverat: Tryck på START/ÅTERSTÄLLNING-knappen för att fullfölja programmet (*se sid. 55*). • Avloppslangen är böjd (*se sid. 51*). • Avloppssystemet är igensatt.
Tvättmaskinen vibrerar mycket under centrifugeringen.	• Trumman har inte lossats ordentligt vid installationen (*se sid. 50*). • Tvättmaskinen står inte fullständigt plant (*se sid. 50*). • Tvättmaskinen är inträngd mellan möbler och väggar (*se sid. 50*).
Tvättmaskinen läcker vatten.	• Vatteninloppsslangen är inte ordentligt åtskruvad (*se sid. 50*). • Tvättmedelslådan är igensatt (för att rengöra den *se sid. 58*). • Avloppslangen är inte ordentligt fastsatt (*se sid. 51*).
Lysdioden PÅ-AV/LUCKLÅS blinkar hastigt tillsammans med minst en annan lysdiod.	• Kontakta teknisk assistans, det finns ett fel på maskinen.
Tvättmaskinen bildar för mycket skum.	• Tvättmedlet är inte lämpligt för maskintvätt (“för maskintvätt” eller “för hand- och maskintvätt” o.s.v. ska anges på förpackningen). • För stor mängd tvättmedel har använts.

Assistans

SE

Innan du kallar på teknisk assistans

- Följ problemlösningsguiden för att se om det går att lösa felet på egen hand (se Problem och åtgärder).
- Om du inte kan lösa problemet på egen hand ska du stänga av tvätt/torktumlaren och ringa närmaste teknisk assistans.

Data som du ska uppge när du kontaktar teknisk assistans:

- Namn, adress och postnummer.
- Telefonnummer
- Typ av fel.
- Inköpsdatum
- Maskinmodell (Mod.).
- Serienummer (S/N).

Denna information hittar du på typskylten som sitter på luckans baksida.

Reservdelar

Denna tvättmaskin är en komplex maskin. Genom att försöka reparera maskinen på egen hand eller anförto reparationen åt okvalificerad personal, äventyras den personliga säkerheten, riskeras att maskinen skadas samt att garantin på reservdelarna upphör att gälla.
Vänd dig alltid till en auktoriserad tekniker vid problem med användningen av denna maskin.
Reservdelarna har projekterats särskilt för denna hushållsapparat och är inte avsedda att användas i annat sammanhang.

Bruksanvisning

VASKEMASKIN

NO

Norsk

WIXXL 146

Innhold

Installasjon, 62-63
Utpakking, 62
Fjern alle festeblokker for transport, 62
Nivåjustering, 62
Tilkopling til vannforsyningen, 62
Utløp og tilkopling til strømnettet, 63
Tekniske egenskaper, 63

Beskrivelse av vaskemaskinen, 64-65
Betjeningspanel, 64
LED-signaler, 65

Start og programmer, 66
Kortfattet: Start av et program, 66
Tabell over programmene, 66

Egne innstillinger, 67
Temperaturregulering, 67
Regulering av sentrifugehastighet, 67
Alternativer, 67

Vaskemiddel og tøy, 68
Vaskemiddelskuff, 68
Maksimal innlasting av tøy, 68

Forholdsregler og advarsler, 69
Generell sikkerhet, 69
Avsetting, 69
Energisparing og respekt for miljøet, 69

Vedlikehold og ettersyn, 70
Stenging av vanntilførsel og strøm, 70
Rengjøring, 70
Hvordan ta vare på vaskeluken og trommelen, 70
Rengjøre pumpen, 70
Kontroll av slangen for vannutløp, 70

Problemer og løsninger, 71

Teknisk Assistanse, 72
Før man kontakter teknisk assistanse, 72

Installasjon

NO

Oppbevar denne håndboken på et sikkert sted for senere konsultasjoner. I tillfelle apparatet selges, overføres eller flyttes må man sørge for at brukerhåndboken alltid følger vaskemaskinen, slik at den nye eieren kan lære om bruk og egenskaper til apparatet.

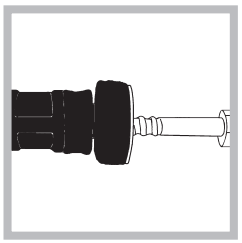
! Les denne håndboken nøye; det vil gi deg viktig informasjon om installasjon, bruk og sikkerhet til maskinen.

Utpakking

1. Pakk ut vaskemaskinen.
2. Kontroller at vaskemaskinen ikke er blitt skadd under transport. Dersom man finner skader, må maskinen ikke installeres, men man må kontakte forhandleren.

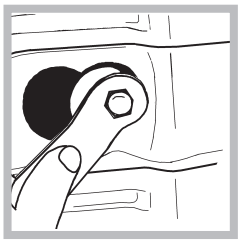
Fjern alle festeblokker for transport

VIKTIG: Følg disse instruksjonene for å fjerne de TO festeblokkene som er blitt brukt under transport (*for riktig plassering, se* Beskrivelse).

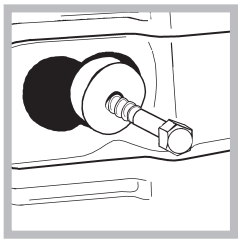


BEGGE transportboltene som er plassert på en av sidene på bakpanalet, MÅ fjernes før bruk.

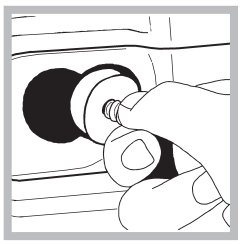
! I motsatt fall kan maskinen få store skader. Det er av grunnleggende betydning at bolten og distanseskiven som ble brukt under transport er hele når de blir fjernet (*se fig.*).



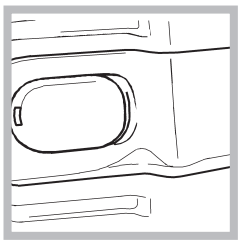
1. Skru løs bolten ved hjelp av en 13 mm skrunøkkel.



2. STANS operasjonen når 3 gjenger er synlige.



3. For å fjerne enheten, ta tak i bolten, la den gli langs siden, og trekk deretter i den.



4. Av sikkerhetsgrunner må man føre inn plasthetter (*som følger med maskinen*) i hullet.

! Gjenta punktene 1-4 for å fjerne den andre transportbolten.

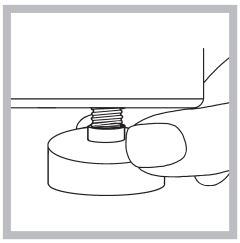
! Emballasjemateriellet er ikke egnet til å la barn leke med det.

Nivåjustering

Juster de to føttene under fremre del av maskinen slik at den blir stabil og står fullstendig i vater. I motsatt fall kan maskinen komme til å bråkete under bruk.

! Begynn med å justere den sideveis hellingen og deretter hellingen forfra og bakover.

1. Sett maskinen på plass der den skal bli stående.
-Vær oppmerksom så du ikke henger fast eller bøyer slangene.



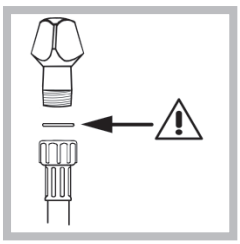
2. Vri manuelt på en eller flere at framføtteme mot vesntre helt til de stopper opp.
Mens man justerer føttene bør man bruke en vater-måler for å kontrollere at maskinen er i vater, både sidevegs og langs for- og bakkanten.

—Fjæren som finnes på hver enkelt for vil hindre at den blir løs.

! Dersom manskinen blir plassert på ryer eller teppegulv må bena reguleres slik at den blir åpning til tilstrekkelig ventilasjon under vaske-/tørkemaskinen.

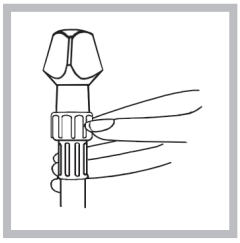
Tilkopling til vannforsyningen

Kontroll av slangen for vanninntak.
Husk at denne maskinen er av typen som fylles med kaldt vann.



! Kontroller at det omkring hetten på enden av slangen er plassert en pakning.

Før man fullfører tilkoplingen til vannforsyningen på den gjengede munningen med ¾ gas, må man lala vannet renne fritt fra kranen, helt til det kommer ut helt rent.



Skru inntaksslangen med blå hette på vannkranen (kaldt vann).

Åpne vannkranen for å kontrollere at det ikke finnes lekkasjer: Stram til dersom der er nødvendig.

! Kontroller at slangen ikke bøyes eller komme i klem.

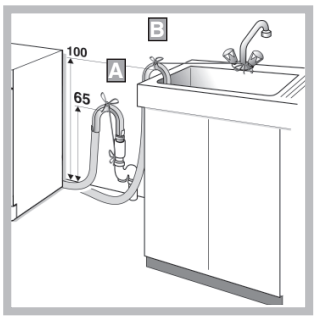
! Vanntrykket fra kranen må befinne seg mellom de ytterverdiene som bli angitt i tabellen over tekniske egenskaper (neste side).

! Dersom utløpsslangen ikke er tilstrekkelig lang , må man henvende seg til en kvalifisert fagperson eller oppsøke til en spesialforhandler.

! Bruk alltid nye slanger.

! Kontroller vannslangen minst en gang i året, og bytt den ut dersom den har rifter eller skaller av, fordi skadde gummislanger kan sprenges istykker av vanntrykket.

Tilkopling til avløpet



A Kople til avløpsrøret, uten å vir den, til en sluk med utløp, eller til en veggmontert utløp som er festet ved en høyde på mellom 65 og 100 cm fra gulvet.

B Alternativt kan det legges på kanten av en utløps- eller annen vask, eller i et badekar, og så festes til kranen.
Den frie enden av slangen må aldri senkes ned i vann.

! Det anbefales å unngå bruk av skjøteslange Dersom det er helt nødvendig å bruke disse må skjøteslangen ha samme diameter som det tilhørende røret, og ikke være lenger enn 150 cm.

Elektrisk tilkopling

Før man kopler maskinen til må man kontrollere følgende:
- at kontakten er effektivt jordet i samsvar med gjeldende normer og regler.
- at kontakten har tilstrekkelig kapasitet til makimum kraftbehov for maskinen, som beskrevet i tabellen over tekniske egenskaper (til høyre).
- at spenningen på strømforsyningen er innenfor de verdiene som er referert i tabellen over tekniske egenskaper (til høyre).
- at kontakten passer til støpslet for vaskemaskinen. I motsatt fall må man sørge for at kontakt eller støpsel blit byttet.

! Vaskemaskinen må ikke installeres utendørs, selv ikke på steder som er i ly. Dette fordi det kan være svært risikabelt å la vaskemaskinen utsettes for regn eller tordenvær.
! Når man er ferdig med installasjonen av maskinen må kontakten lett kunne nås, og ledningen må være koplet til et egnet strømforsyningsnett.
! Unngå bruk av skjøteledninger eller flerkoplingskontakter.
! Ledningen må ikke bøyes eller komme i klem på en risikofyllt måte.
! El-ledningen må kun byttes ut av kvalifiserte fagfolk.
! Produsenten frasier seg ethvert ansvar dersom disse reglene ikke overholdes.

Første vaskesyklus

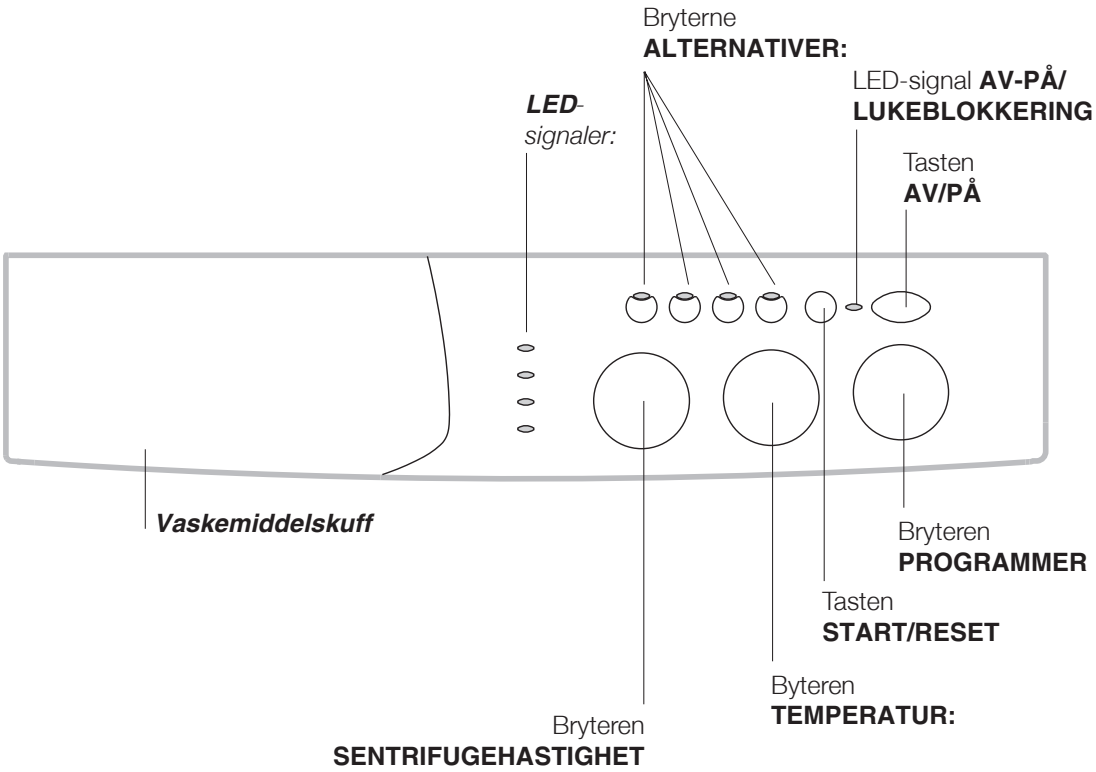
Når maskinen er blitt installert, og før man bruker den for første gang, må man sette i gang en vasksyklus uten vaskemiddel og tøy, og bruke programmet for vask ved 90°C uten forvask.

TEKNISKE EGENSKAPER	
Modell	WIXXL 146
Dimensjoner	bredde 59,5 cm høyde 85 cm dybde 52,5 cm
Kapasitet	fra 1 til 7 kg
Tilkopling til strømnettet	Spenning 220 - 240 Volt 50 Hz strømforbruk 1700 - 2100 W
Tilkopling til vannforsyningen	maksimumstrykk 1 MPa (10 bar) minimumstrykk 0,05 MPa (0,5 bar) lastekapasitet i vasketrommelen 53 liter
Sentrifugehastighet	Inntil 1400 omdreininger i minuttet
Kontrollprogram etter normen IEC456	Program 2 ved 60°C, last på 7 kg.
CE	Dette apparatet e i overensstemmelse med følgende Direktiver fra det Europeiske fellesskapet: - 73/23/EEC av 19/02/73 og senere tillempinger; - 89/336/EEC av 03/05/89 (Elektromagnetisk kompatibilitet) og senere endringer.

Beskrivelse av vaskemaskinen

NO

Betjeningspanel



Vaskemiddelskuff: For å helle i vaskemidlet og tøymykner (*se side 68*).

LED-signaler: For å forstå framdriften i en vaskesyklus. Dersom alternativet Delay Timer er blitt stilt inn, vil skjermen vise tiden som gjenstår før programmet starter (*se side 65*).

Tasten **SENTRIFUGEHASTIGHET:** For å stille inn sentrifugehastighet eller utelukke sentrifugering (*se side 67*).

Tastene **ALTERNATIVER:** For å velge blant de tilgjengelige funksjonsalternativene.
Tasten som er knyttet til det valgte alternativet vil bli tent.

Byteren **TEMPERATUR:** For innstilling av temperaturen ved vask i kaldt vann (*se side 67*).

Tasten **START/RESET:** For å starte opp programmene, eller eventuelt annullere innstillinger som er feil.

LED-signal **AV-PÅ/LUKEBLOKKERING:** For å forstå om vaskemaskinen er av- eller påslått, og om det er mulig å åpne vaskeluken(*se side 65*).

Tasten **AV/PÅ** for å slå vaskemaskinen av og på.

Bryteren **PROGRAMMER:** For å velge vaskeprogram. Bryteren blir stående i ro under hele vaskesyklusen.

LED-signaler

LED-signalene gir viktig informasjon.
Disse kan vise til:

Innstilt forsinket start (Delay):
Dersom alternativet Delay Timer er blitt aktivert (*se side 67*), vil det tilhørende LED-signalet begynne å blinke så snart programmet starter opp.

Etterhvert som tiden går vil skjermen vise den gjenstående tiden for forsinkelsen, og LED-signalet vil blinke:

Når forsinkelsestiden er over vil LED-signalet slutte å blinke, og programmet vil starte.

Programfase i gang:
Under vaskesyklusen vil LED-signaler vise vekselvis framdriften for programmet og programfasen.

Merknad: I tømme-fasen vil LED-signalet for sentrifugering slå seg på.

ALTERNATIVER-tastene:
ALTERNATIVER-tastene har også LED-funksjoner.
Når et alternativ blir valgt, vil den tilhørende tasten tennes.
Dersom det valgte alternativet ikke kan iverksettes sammen med det programmetr som er valgt, vil tasten begynne å blinke, og funksjonen vil ikke bli aktivert.
Dersom man stiller inn et alternativ som ikke kan iverksettes sammen med et annet valgt alternativ, vil kun den siste funksjonen bli aktivert.

LED AV-PÅ/ LUKEBLOKKERING:
Når dette LED-signalet slår seg på betyr det at vaskeluken er blokkert for å unngå skader som følge av at luken åpnes ved en feil.

! Når LED-signalet AV/PÅ/LUKEBLOKKERING blinker raskt sammen med et annet LED-signal, viser det til at det er oppdaget en feil. Dersom dette skjer må man tilkalle teknisk assistanse:

Start og programmer

NO

Kortfattet: Start av et program

1. Trykk på tasten (I) for å slå på vaskemaskinen.
   Alle LED-signalene vil slå seg på i noen sekunder, og signalet AV-PÅ/LUKEBLOKKERING begynne å blinke.
2. Legg inn tøyet og lukk vaskeluken.
3. Vri PROGRAM-bryteren til ønsket program.
4. Still inn vasketemperaturen (*se side 67*).
5. Still inn sentrifugehastigheten (*se side 67*).
6. For å helle i vaskemidlet og tøymykner (*se side. 68*).
7. Start programmet ved å holde inn tasten START/ RESET i minst 2 sekunder.
8. Når programmet er avsluttet vil LED-signalet AV-PÅ/ LUKEBLOKKERING begynne å blinke for å vise at vaskeluken nå kan åpnes. Ta ut vasken, og la vaskeluken stå halvåpen slik at vasketrommelen tørker skikkelig. Slå av vaskemaskinen ved å trykke på tasten (I).

Tabell over programmene

Type tekstiler og skittenhetsgrad	Programmer	Temperatur	Vaskemiddel		Tøymykner	Syklusens varighet (minutter)	Beskrivelse av vaskesyklus
			Forvask	Vask			
Standard							
Hvitt tøy som er svært skittent (sengetøy, duker osv.)	1	90°	•	•	•	135	Forvask, vask, skylling, sentrifugering midt i og til slutt
Hvitt tøy som er svært skittent (sengetøy, duker osv.)	2	90°		•	•	150	Vask, skylling, sentrifugering midt i og til slutt
Kraftig hvitt og kulørt tøy som er svært skittent.	2	60° *		•	•	140	Vask, skylling, sentrifugering midt i og til slutt
Kraftig hvitt og kulørt tøy som er svært skittent.	2	40° *		•	•	105	Vask, skylling, sentrifugering midt i og til slutt
Lite skittent hvitt tøy og lyse farger (skjorter, gensere osv.)	3	40°		•	•	70	Vask, skylling, sentrifugering midt i og til slutt
Kraftig kulørtvask på svært skittent tøy (baby- og barneklær)	4	60°		•	•	75	Vask, skylling, krøllfritt og forsiktig sluttsentrifugering.
Kraftig kulørtvask på svært skittent tøy (baby- og barneklær)	4	40°		•	•	60	Vask, skylling, krøllfritt og forsiktig sluttsentrifugering.
Forsiktig kulørtvask (tøy av alle typer, lite skittent)	5	40°		•	•	60	Vask, skylling, krøllfritt og forsiktig sluttsentrifugering.
Ull	6	40°		•	•	50	Vask, skylling, og krøllfritt og forsiktig sentrifugering.
Svært ømfintlig tøy (silke, viscose, gardiner osv)	7	30°		•	•	45	Vask, skylling, krøllfritt og tømming.
Time for You							
Kraftig hvitt og kulørt tøy som er svært skittent.	8	60°		•	•	60	Vask, skylling, sentrifugering midt i og til slutt
Lite skittent hvitt tøy og lyse farger (skjorter, gensere osv.)	9	40°		•	•	50	Vask, skylling, sentrifugering midt i og til slutt
Forsiktig kulørtvask (tøy av alle typer, lite skittent)	10	40°		•	•	40	Vask, skylling, og forsiktig sluttsentrifugering.
Forsiktig kulørtvask (tøy av alle typer, lite skittent)	11	30°		•	•	30	Vask, skylling, og forsiktig sentrifugering.
Sport							
Tennissko (MAKS 2 par)	12	30°		•	•	50	Vask med kaldt vann (uten vaskemiddel), skylling, og forsiktig sentrifugering.
Sportstøy (treningsdrakter, shorts, osv)	13	30°		•	•	60	Vask, skylling, sentrifugering midt i og og til slutt
DELPROGRAMMER							
Skylling					•		Skylling og sentrifuge
Sentrifuge							Tømming og sentrifugering
Tømming							Tømming

Merknad

- For programmene 8 og 10, anbefales det å ikke overstige en last på 3.5 kg.
- For programmene 13 og 9, anbefales det å ikke overstige en last på 2 kg.
- For alternativet "krøllfritt": Se Lettstrøket (neste side) Verdiene oppgitt i tabellene er kun generelle indikasjoner.

Spesialprogrammer

Vaskeprogrammet Daglig (program 11 for syntetstoffer) er et program som er utviklet for å vaske tøy som er lite skittent på kort tid: Programmen varer kun 30 minutter for å spare tid og energi. Når man stiller inn dette programmet (11 på 30°C), er det mulig å vaske tekstiler av ulik type sammen (utenom silke og ull), med 3 kg som maksimumsmengde.
Det anbefales å bruke flytende vaskemiddel.

***** For å velge an lavere temperatur (60°eller 40°), vri på temperaturbryteren for å redusere verdien.

Personlige innstillinger

INDESIT

NO

Temperturregulering

Vri på TEMPERATUR-bryteren for å velge vasketemperaturen (*se Programtabell på side 66*). Temperaturen kan senkes, eller man stille inn til vask med kaldt vann (❄).

Regulering av sentrifugehastighet

Vri på bryteren SENTRIFUGEHASTIGHET for å stille inn en hastighet på sentrifugering som passer til det valgte programmet.
For hvert enkelt program er følgende sentrifugehastigheter innstilt automatisk:

Programmer	**Maksimum sentrifugehastighet**
Bomull	1400 omdreininger per minutt
Syntetstoffer	800 omdreininger per minutt
Ull	600 omdreininger per minutt
Silke	ingen sentrifugering

Sentrifugehastigheten kan reduseres, eller man kan utelukke sentrifugering helt ved å velge symbolet .

Vaskemaskinen vil automatisk hinde valg av en høyere sentrifugehastighet enn det programmet forutsetter.

Alternativer

For å aktivere et alternativ
1. Trykk på tasten som hører til ønsket alternativ, som angitt i tabellen under.
2. Alternativet blir aktivert når den tilhørende tasten blir tent.

Merknad: Dersom tasten blinker med høy frekvens, betyr dette at den tilhørende alternativet ikke kan velges for det programmet som er blitt stilt inn.

Alternativ	**Effekt**	**Kommentarer**	**Aktiveres sammen med programmene**
Delay Timer	Forsinker oppstarten av vaskesyklusen med inntil 9 timer.	Trykk flere ganger på tasten helt til det tilhørende LED-signalet slukkes. Ved femte trykk på tasten vil alternativet deaktiveres. N.B. Etter atman har trykket på Start/reset er den eneste endringen man kan kan utføre å redusere forsinkingen.	**Alle**
Minilast	For vask av en mindre tøymengde	I tillegg til at vasketiden forkortes vil dette alternativet redusere vann- og strømforbruket med inntil 50% Merknad: Dette programmet vil også la deg kunne redusere mengden vaskemiddel.	**1, 2, 3, 4, 5 Skylling**
Lettstrøket	Reduserer krøller og bretter på tøyet, og letter stryking	Med denne funksjonen valgt vil programmene 4, 5, 6, 7 og Skylling stanse opp med tøyet bløtlagt (Krøllfri), og LED-lampen for skyllefasen vil blinke: - For å fullføre syklusen trykker man på knappen START/ RESET - For å fullføre tømmingen vrir man bryteren til ønsket symbol og trykkerpå knappen START/ RESET	**3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, Skylling**
Ekstra skylling	Gjør det mulig å øke skylleeffektiviteten.	Anbefalt alternativ dersom maskinen er helt full, og når man bruker for mye vaskemiddel.	**1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 12, 13 Skylling**

Vaskemiddel og tøy

NO

Vaskemiddelskuff

!I denne skuffen helles spesielle vaskemidler som tømmes direkte fra skuffen, andre produkter kan føre til skader eller tilstoppinger.

1. Rom for forvaskmiddel. Maks 200 ml vaskepulver eller 100 ml flytende
2. Rom for hovedvaskemiddel. Maks 400 ml vaskepulver eller 200 ml flytende
3. Rom for tøymykner Maks 120 ml

Dosering av vaskepulver
For å oppnå best mulige vaskeresultater måler man opp den mengden vaskemiddel som er anbefalt av produsentene i hovedrommet for vaskemiddel.

Dosering av flytende vaskemiddel
Vi anbefaler bruk av en doseringsball, som følger med fra vaskemiddelprodusenten.

Tilsetting av tøymykenr
Tilsett anbefalt mengde av tøymykner i riktig rom i vaskemideelskuffen. Unngå å fylle til over maksimumsmerket.

Forvask (Program 1)
Når man velger program 1 helles vaskemidlet både i rommet for forvask, og det for hovedvask.
!For programmet for forvask 1må man ikke bruke doseringsenheter som plasseres direkte i skuffen.

Maksimal innlasting

- Sorter tøyet etter følgende kriterier:
  - tekstiltype/ symbol som er angitt på vaskeseddelen.
  - farger: Sorter hvitt og farget tøy fra hverandre.
- Tøm lommene, og kontroller at det ikke finnes løse knapper.
- Unngå å overstige vektgrensene som viser til innlastet tørt tøy.

Sterke tekstiler	:	Maks. 7kg
Syntetiske tekstiler	:	Maks. 3kg
Ømfintlige tekstiler/ finvask	:	Maks. 2kg
Ull	:	Maks. 1 kg

! For å unngå at maskinenytelsene blir dårligere, må man IKKE overbelaste maskinen.

Hvor mye veier egentlig tøyet?

1 stort laken 400-500 g
1 putevar 150-200 g
1 duk 400-500 g
1 badekåpe 900-1200 g
1 håndkle 150-250 g

Forholdsregler og Advarsler

INDESIT

NO

! Denne maskinen er blitt utviklet og konstruert i full overensstemmelse med internasjonale sikkerhetsnormer. Den følgende informasjonen gjelder brukssikkerhet, og må derfor leses nøye.

Generell sikkerhet

- Dette apparatet er blitt framstilt for privat bruk i hjemmet, og ingen av egenskapene eller funksjonene til maskinen må endres..
- Vaske-/tørkemaskinen må kun anvendes av voksne, og man må følge anvisningene i denne håndboken.
- Man må ikke berøre apparatet når man er barbeint, eller med våte eller fuktige hender eller føtter.
- Unngå å trekke ut kontakten ved å dra i strømledningen. Ta tak i støpslet direkte.
- Unngå å åpne vaskemiddelskuffen når maskinen er i gang.
- Unngå å berøre utløpsvannet fordi dette kan ha svært høy temperatur.
- Unngå å bøye eller åpne med makt på vaskeluken, fordi dette kan ødelegge sikkerhetsmekanismen som skal beskytte mot tilfeldig åpning av luken.
- Dersom noe skulle være i uorden må man aldri gjøre inngrep på de indre mekanismen for å forsøke å reparere maskinen.
- Hold barn borte fra maskinen mens den er i gang.
- Under vask vil glasset på vaskeluken bli svært varmt.
- Dersom man må flytte maskinen bør to eller tre personer samarbeide og utvise stor aktsomhet. Dette må aldri gjøres alene fordi maskinen er svært tung.
- Før man legger tøy inn i maskinen må man kontrollere at vasketrommelen er tom.

Energisparing og respekt for miljøet

Teknologi for lavt strømforbruk

Dersom man fra vaskeluken ser et liten vannmengde, er dette fordi den nyskapende teknologien til Indesit gjør at det kun er behov for mindre enn halvparten av den vannmengden man bruker ved tradisjonell teknologi, samtidig som man oppnår samme gode resultater: Dette er en målsetning som er oppnådd i fordi man har miljøvern for øyet.

Hvordan sparer man vaskemiddel, vann, energi og tid

- For å unngå at man sløser med ressursene bør maskinen alltid fylles godt. En full vaskemaskin i stedet for to halvfulle maskiner, gjør det mulig å spare 50% energi.
- Forvask er kun nødvendig for ekstremt skittent tøy. Dersom man unngår unødig forvask sparer man vaskemiddel, tid, vann og 5-15% energi.
- Forhåndsbehandling av flekker med et flekkfjerningsmiddel, eller bløtlegging av tørkede flekker før vask, gjør det mulig å minke behovet for bruk av varmtvannsprogrammer.
  Det program som holder 60°C i stedet for 90°C, eller et program på 40°C i stdet for 60°C, lar deg spare inntil 50% energi.
- For å unngå sløsing, og beskytte miljøet må man bruke riktig mengde vaskemiddel, tilpasset vannets hardhet, hvor skitne klærne er, og mengden klær som skal vaskes. Selv om vaskemidlene er biologisk nedbrytbare, ineholder de ingredienser som kan endre likevektsbalansen i naturen. Unngå så langt mulig å bruke tøymykner.
- Dersom man bruker maskinen sent på ettermiddagen eller om tidlig om morgenen, bidrar man til å lette strømuttaket fra nettet de timene det er størst etterspørsel. Funksjonen Forsinket oppstart gjør det mulig å planlegge vasken på en rasjonelll måte.
- Dersom man også skal gjennomføre en tørkefase velger ma en høy sentrifugehastighet. Det at det er igjen kun en minimumsmengde vann i tøyet, lar deg spare tid og penger ved tørking.

Avsetting

- Fjerning emballasjematerialet:
  Ta hensyn til lokale regler for avsetting, for å muliggjøre gjenbruk eller resirkulering av emballasjen.
- Avsetting/ kassering av gamle maskiner:
  Før man sender apparatet til avsetting apparatet, må ma kutte av ledningen og skru av vaskeluken.

Kassering av gamle hvitevarer

Det europeiske direktivet 2002/96/EC om elektriske og elektroniske apparater (RAEE), foreskriver at hvitevarer ikke må avsettes sammen med vanlig husholdningsavfall. Kasserte apparatet på samles inn særskilt for å øke gjenbruk og resirkulering av materialene som de er laget av, og hindre skader på helse og miljø.

Symbolet med søppeldunk med kryss over er satt åp alle produktet for å minne om kravet om separat innsamling.
For ytterligere informasjon om korrekt kassering av hvitevarer kan man henvende seg til det lokale avfallsselskapet eller til forhandleren.

Vedlikehold og ettersyn

NO

Stenging av strømtilførsel

- Skru igjen vannkranen etter hver vask. Dette har som hensikt å minke slitasjen på vannslanger og –anlegg, samt å hindre lekkasje.
- Trekk støpslet ut fra stikkontakten før man gjennomfører rengjøring eller vedlikehold.

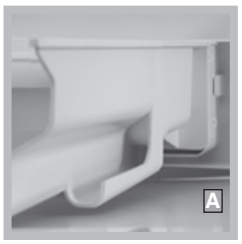
Rengjøring

Rengjøring av ytre deler
Bruk en fuktig klut eller en silikonlakk til rengjøring av de ytre overflatene på apparatet.

Rengjøring av glasset på vaskeluken
Gjør glasset på luken rent med jevne mellomrom med en myk klut. Oppsamlet såpestøv eller rester av kalk fra vannet kan ødelegge luken og føre til vannlekkasje langs kanten.

Rengjøring av vaskemiddelskuffen, med de ulike rommene
Det anbefales å gjøre rent i vaskemiddelskuffen en gang i mellom.
!Vær nøye med å unngå å gjøre rent i vaskemiddelskuffen mens maskienen er i gang.

1. Trekk skuffen ut så langt den går.
2. Trykk på blokkeringstasten på skuffen før den fjernes helt (*se figur*)



3. Gjør rent og tørk vaskemiddelskuffen, hevertene, risten og utførselkanalen til tøymyknereren (*A*). Husk også å gjøre rent i området rundt utløpsrøret en gang i mellom (*B*).

4. Sett vaskemiddelskuffen tilbake på plass.

! Unngå bruk av skuremidler, fettfjernende midler, klorin eller metallrens til rengjøring av maskinkomponentene fordi disse kan skade maskinen.

Hvordan ta vare på vaskeluken og trommelen

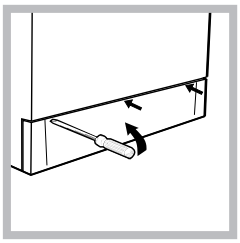
- For å unngå at det oppstår vond lukt må vaskeluken alltid stå på klem.

Rengjøre pumpen

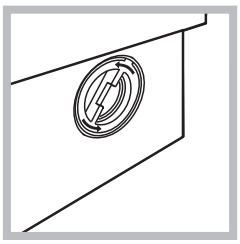
Vaskemaskinen er utstyrt med en selvrensende pumpe som ikke har bruk for vedlikeholdsarbeid. Det kan allikevel hende at små gjenstander (mynter, knapper) faller ned i forkammeret som beskytter pumpen og som er plassert nederst på pumpen.

! Pass på at vaskesyklusen er ferdig og trekk ut støpslet.

For å ha adgang til forkammeret:



1. Ta av beskyttelsespanelet fremme på vaskemaskinen med bruk av et skrujern (se figur).



2. Løsne lokket ved å dreie det mot klokken (se figur). Det er normalt at det renner ut litt vann.

3. Rengjør innsiden nøye.
4. Sett lokket på plass igjen.
5. Monter panelet, og før det skyves mot maskinen må du passe på at krokene er satt inn i åpningene.

Kontroll av slangen for vannutløp

Kontroller utløpsslangen minst en gang i året. Denne må byttes ut dersom det er avflasseringer eller sprekker, fordi slangen under bruk må tåle stort trykk, noe som kan føre til at slangen plutselig revner.

! Bruk aldri en allrede brukt slange.

Problemer og løsninger

INDESIT

NO

Det kan hende vaskemaskinen ikke fungerer. Før man kontakter teknisk assistanse (*se side 72*), kontroller at feilen ikke kan rettes på egen hånd ved hjelp av følgende liste med tips:

Problem	Mulige årsaker / Løsninger:
Vaskemaskinen starter ikke.	• Støpslet er ikke satt tilstrekkelig godt inn for å få kontakt. • Det har vært strømbrudd.
Vaskeprogrammet starter ikke.	• Vaskeluken er ikke lukket ordentlig. • Man har ikke trykket på bryteren (I). • Man har ikke trykket på bryteren START/ RESET. • Vannkranen er ikke blitt åpnet. • Man har stilt inn forsiket start (valg av funksjonen Delay Timer . *se side 67*)
Vaskemaskinen tar ikke inn vann.	• Inntaksslangen er ikke blitt koplet til kranen. • Slangen er bøyd/ klemt. • Vannkranen er ikke blitt åpnet. • Det mangler vann. • Vannet har ikke tilstrekkelig trykk. • Man har ikke trykket på bryteren START/ RESET.
Vaskemaskinen tar inn vann og tømmer kontinuerlig.	• Utløpsslangen er ikke plassert mellom 65 og 100 cm fra gulvet (*se side 63*). • Den frie enden av slangen er nedsenket i vann (*se side 63*). • Det veggfestede utløpet har ikke plass til luftpassering. Dersom man etter å ha kontrollert punktene som her er blitt beskrevet ikke klarer å løse problemet, stenger man vannet, slår av maskinen, og kontakter teknisk assistanse. Dersom man befinner seg i en av de høyere etasjene i en blokk kan det hende det oppstår hevert-effekter slik at maskinen tar inn vann og tømmer kontinuerlig For å unngå dette kan man montere på anti-hevert-ventiler som finnes i handelen
Vaskemaskinen tømmer ikke, eller sentrifugerer ikke.	• Det valgte programmet innbærer ingen tømming. For noen av programmene er det nødvendig å aktivere vanntømmingen manuelt (*se side 66*). • Alternativet “Stryk mindre” er blitt aktivert. For å fullføre syklusen trykker man på knappen START/ RESET (*se side 67*). • Utløpsslangen er bøyd (*se side 63*). • Utløpet fra vaskemaskinen er tilstoppet.
Vaskemaskinen vibrerer mye under sentrifugering.	• Vasketrommelen er ikke blitt riktig blikkert ved installasjone (*se side 62*). • Vaskemaskinen er ikke i vater (*se side 62*). • Vaskemaskinen er fastklemt mellom møbler og vegger ((*se side 62*).
Vaskemaskinen lekker vann.	• Utløpsrøret for vann er ikke riktig tilskrudd ((*se side 62*). • Vaskemiddelskuffen er tilstoppet; (for rengjøring(*se side 70*). • Utløpsrøret er ikke godt festet (*se side. 63*).
LED-signalet AV-PÅ/ LUKEPLOKKERING blinker fort sammen med minst en annen LED-lampe.	• Kontakt teknisk assistanse fordi dette betyr at det er feil på apparatet.
Vaskemaskinen skummer for mye.	• Vaskemidlet er ikke egnet til bruk i vaskemaskin (bør være merket “for vaskemaskin” eller “for håndvask og maskinvask”, osv.) • Man har brukt for mye vaskemiddel.

Teknisk assistanse

NO

Før man kontakter teknisk assistanse

- Følg tipsene i problemløsningsavsnittet for å se om man kan løse problemene på egen hånd (se Problemer og løsninger).
- I motsatt fall slår man av vaske-/tørkemaskinen og kontakter nærmeste service-senter.

Opplysninger som må gis ved kontakt med et senter for teknisk assistanse:

- navn, adresse, postnummer
- telefonnr.
- type feil
- innkjøpsdato.
- Modellen til på apparatet (Mod.)
- serienummer (S/N).

Disse opplysningene finner man på merkeskiltet som er plassert bak vaskeluken.

Reservedeler

Denne vaskemaskinen er en komplisert maskin. Dersom man forsøker å reparare den på egen hånd, eller la reparasjoner utføres av personale som ikke er kvalifisert, kan man risikere å sette liv og helse i fare, samt ødelegge maskinen, og føre til at garantiansvaret for delene frafaller.
Dersom man har problemer med bruken må man alltid henvende seg til en autorisert fagmann.
Reservedelene er blitt utviklet spesielt til bruk med denne maskinen, og kan ikke anvendes andre steder.

Brugervejledning

VASKEMASKINE

DK

Dansk

WIXXL 146

Indholdsfortegnelse

Installation, 74-75
Udpakning, 74
Fjernelse af fastgørelsesanordningerne til transport, 74
Planstilling, 74
Tilslutning til vandhane, 74
Tømning og elektriske tilslutninger, 75
Tekniske specifikationer, 75

Beskrivelse af vaskemaskinen, 76-77
Betjeningspanel, 76
Kontrollamper, 77

Start og programmer, 78
Lynvejledning: start af et program, 78
Programoversigt, 78

Personlige indstillinger, 79
Indstilling af temperatur, 79
Indstilling af centrifugeringshastighed, 79
Tilvalgsfunktioner, 79

Vaskemiddel og vasketøj, 80
Skuffe til vaskemiddel, 80
Max påfyldning af vasketøj, 80

Forholdsregler og advarsler, 81
Generelle sikkerhedsregler, 81
Bortskaffelse, 81
Energibesparelse og miljøvenlighed, 81

Rengøring og vedligeholdelse, 82
Lukning for vand og afbrydelse af strømforsyning, 82
Rengøring, 82
Rengøring af maskinens luge og tromle, 82
Rengøring af pumpen, 82
Kontrol af slangen til vandudledning, 82

Fejlfinding, 83

Servicetjeneste, 84
Inden der ringes til servicetjenesten:, 84

INDESIT

Installation

DK

Opbevar brugervejledningen på et sikkert sted til senere opslag. I forbindelse med salg eller flytning af maskinen skal man kontrollere, at brugervejledningen altid følger med vaskemaskinen, så den nye ejer har mulighed for at læse om maskinens drift og egenskaber.

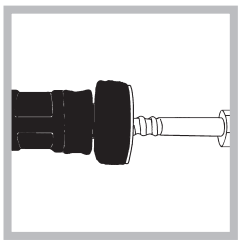
! Læs venligst vejledningen omhyggeligt, idet den indeholder vigtige angivelser om maskinens installation, brug og sikkerhed.

Udpakning

1. Pak vaskemaskinen ud.
2. Kontrollér, at vaskemaskinen ikke er blevet beskadiget under transporten. Hvis den er beskadiget, må den ikke installeres, og man skal rette henvendelse til forhandleren.

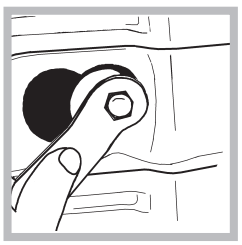
Fjernelse af fastgørelsesanordningerne til transport

VIGTIGT: Følg vejledningen for at fjerne de TO fastgørelsesanordninger, som blev anvendt til transporten (*for placeringen, se afsnittet* Beskrivelse).

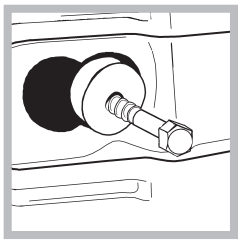


Der sidder to transportbolte på begge sider af bagpanelet, og BEGGE bolte SKAL fjernes inden brug.

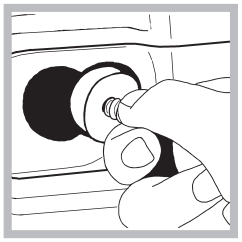
! I modsat fald kan maskinen blive alvorligt beskadiget. Det er vigtigt, at både bolt og afstandsstykke, som er anvendt til transporten (*se fig.*), er fuldstændigt intakte ved fjernelsen heraf.



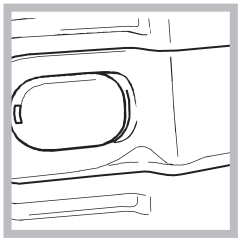
1. Skru bolten af ved hjælp af en 13 mm nøgle.



2. STOP med at skrue, når de 3 gevind er synlige.



3. Tag fat i bolten, glid den udad, og træk den derefter helt ud for at fjerne anordningen.



4. Af sikkerhedsmæssige årsager skal man isætte en af plastikpropperne (*der følger med maskinen*) i hullet.

! Gentag trin 1 – 4 for at fjerne den anden bolt, der er anvendt til transport.

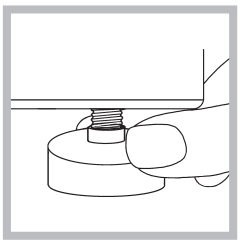
! Emballage skal opbevares utilgængeligt for børn.

Planstilling

Justér de to forreste ben, så maskinen står stabilt og helt vandret. I modsat fald kan maskinen larme under brug.

! Justér først sidehældningen og derefter hældningen fremover eller bagover.

1. Flyt derefter maskinen hen, hvor den skal stå.
- Pas på, at slangerne ikke kommer i klemme eller bliver snoet.

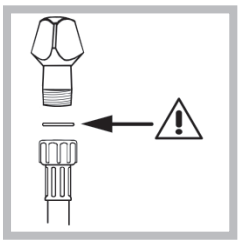


2. Skru manuelt på en eller begge af de forreste ben, indtil de ikke kan komme længere.
Når benene justeres skal bruge et vaterpas, for at kontrollere, at maskinen står helt plant, både hvad angår hældning til siden og hældning fremover eller bagover.
- Fjederen på benene forhindrer at den skrues løs.

! Hvis maskinen anbringes oven på et tæppe, skal benene justeres på en sådan måde, at der under vaske/tørremaskinen efterlades et rum, der er tilstrækkeligt stort til at sikre ventilation.

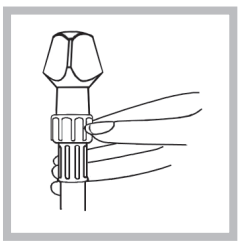
Tilslutning til vandhane

Tilslutning af slangen til vandudledning
Husk, at denne maskine skal fyldes med koldt vand.



! Kontrollér, at proppen indeholder en pakning i den frie ende af slangen.

Inden tilslutning til vand med det gevindskårede mundstykke på ¾ gas skal vandet løbe frit fra forsyningshanen, indtil det er helt rent.



Skru enden af forsyningsslangen med den blå prop på koldtvandshanen.

Åbn hanen og kontrollér, at der ikke er utætheder, og stram evt. til.

! Kontrollér, at slangen ikke er bøjet eller sammentrykket.

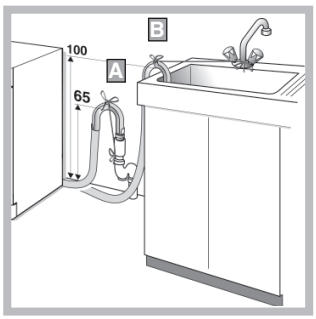
! Vandtrykket fra hanen skal være indeholdt i de værdier, der er angivet i tabellen med tekniske specifikationer (se næste side).

! Hvis slangen til vandudledning ikke er lang nok, skal en kvalificeret tekniker eller vvs-butik kontaktes.

! Brug altid nye rør og slanger.

! Kontrollér vandslangen mindst en gang om året, og udskift den, hvis det udviser revner eller sprækker, da slidte slanger kan sprænge under vandtrykket.

Tilslutning af udløbsslange



A. Tilslut udløbsslangen uden at vride den til en udledningsslange eller udløb, som er monteret på væggen i en højde fra gulvet på mellem 77 og 100 cm.

B. Alternativt kan udløbsslangen lægges langs kanten af en vask, vaskekumme eller et badekar, idet slangen fastgøres til vandhanen.
Den frie ende af slangen må aldrig nedsænkes i vand.

! Det frarådes at benytte forlængerstykker. Såfremt dette ikke kan undgås, skal forlængerstykket have samme diameter som den originale slange. Forlængerstykket må ikke være længere end 150 cm.

Tilslutning af strøm

Inden der sluttes strøm til vaskemaskinen, skal følgende kontrolleres:
- at stikkontakten er udstyret med jordforbindelse og opfylder lovgivningens krav,
- at stikkontakten tåler vaskemaskinens maksimale effekt, som fremgår af tabellen med tekniske specifikationer (se modstående side),
- at forsyningsspændingen er inden for de værdier, der fremgår af tabellen med tekniske specifikationer (se modstående side),
- at stikkontakten passer til vaskemaskinens stik. I modsat fald skal stikkontakt eller stik udskiftes.

! Vaskemaskinen må ikke installeres udendørs. Dette gælder også, selv om stedet er overdækket, da det er meget farligt at udsætte vaskemaskinen for regn, tordenvejr osv.
! Når maskinen er installeret, skal det være let at få adgang til stikkontakten, og maskinen skal tilsluttes et egnet strømforsyningsnet.
! Brug ikke forlængerledninger eller stikdåser med flere udtag.
! Dette gælder specielt, hvis vaskemaskinen installeres i fugtige omgivelser.
! Forsyningsledningen må kun udskiftes af en kvalificeret tekniker.
! Fabrikanten kan ikke gøres ansvarlig for skader, der opstår som følge af manglende overholdelse af disse regler.

Første vaskecyklus

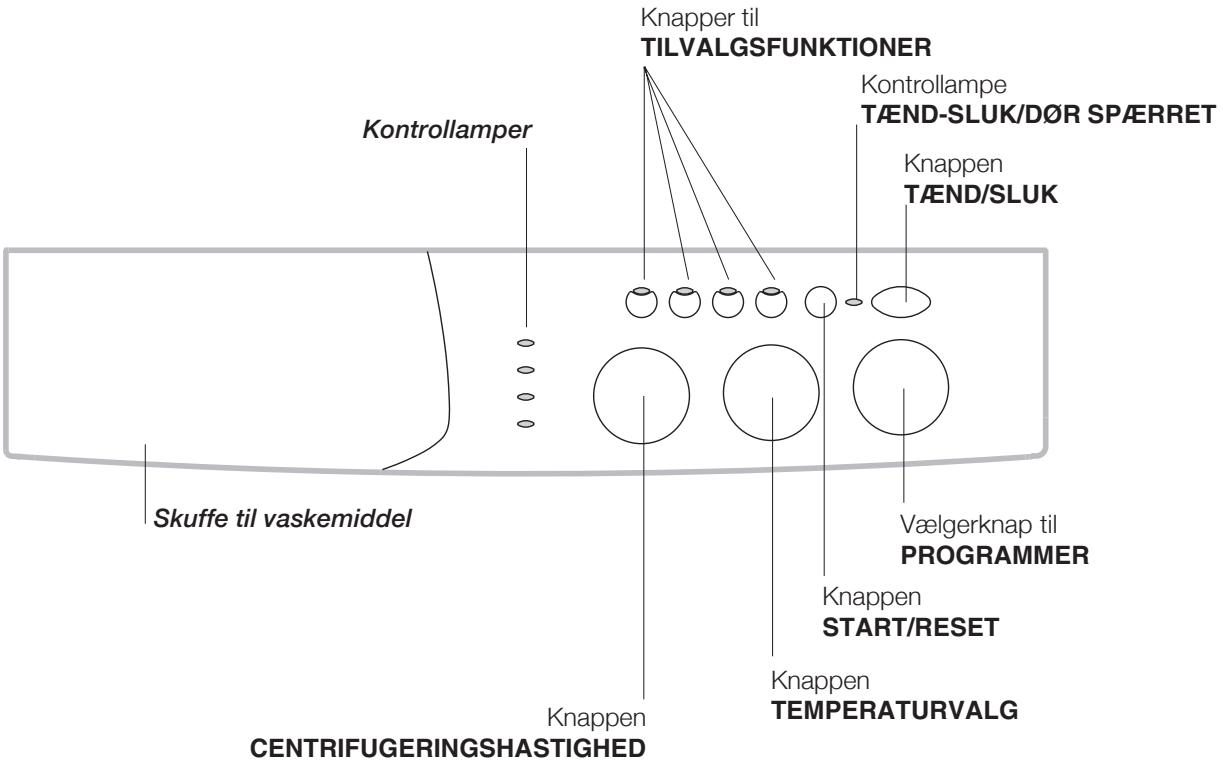
Når maskinen er installeret, og inden den tages i brug første gang, skal der igangsættes en vaskecyklus uden vaskemiddel eller vasketøj, idet der indstilles på programmet 90° C uden forvask.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER	
Model	WIXXL 146
Må	bredde 59,5 cm højde 85 cm dybde 52,5 cm
Kapacitet	fra 1 til 7 kg
Elektriske tilslutninger	spænding ved 220 - 240 Volt 50 Hz effektforbrug 1700-2100 W
Tilslutning til vandhane	max tryk 1 MPa (10 bar); min. tryk 0,05 MPa (0,5 bar) tromlens kapacitet 53 liter
Centrifugerings hastighed	Maks. 1400 omdr./min
Kontrolprogram mer iflg. direktiv IEC456	programma 2 con temperatura impostato di 60°C e un carico di 7 kg.
CE	Apparatet opfylder kravene i følgende EU-direktiver: -73/23/EØF af 19.02.73 (Lavspænding) og efterfølgende ændringer samt -89/336/EØF af 03/05/89 (Elektromagnetisk kompatibilitet) og senere ændringer.

Beskrivelse af vaskemaskinen

DK

Betjeningspanel



Skuffe til vaskemiddel: til påfyldning af vaskemiddel og skyllemiddel (*læs side 80*).

Kontrollamper: giver mulighed for at se, på hvilket niveau vaskecyklussen befinder sig.
Hvis der er indstillet til forsinket start, viser displayet den resterende tid til igangsættelse (*læs side 77*).

Knappen **CENTRIFUGERINGSHASTIGHED:** til indstilling af centrifugeringshastigheden eller til fravalg af centrifugering (*læs side 79*).

Tasten **TEMPERATUR:** til valg af funktionerne til rådighed.
Knappen for den valgte tilvalgsfunktion forbliver tændt.

Knappen **TEMPERATURVALG:** regulerer temperaturen ved vask i koldt vand (*læs side 79*).

Knappen **START/RESET:** starter programmet eller annullerer eventuelle forkerte indstillinger.

Kontrollampe **TÆND-SLUK/DØR SPÆRRET:** angiver omgående, om vaskemaskinen er tændt eller slukket, og om det er muligt at åbne lågen (*læs side 77*).

Tasten **TÆND/SLUK** anvendes til tænding og slukning af vaskemaskinen.

Vælgerknap til **PROGRAMMER:** til valg af vaskeprogrammer. Knappen bevæger sig ikke under hele vaskecyklussen.

Kontrollamper

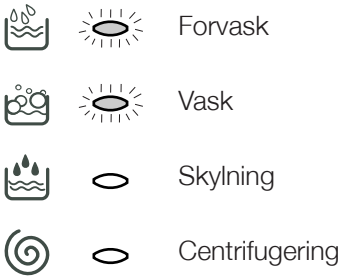
Kontrollamperne giver vigtige oplysninger.
Oplysninger om:

Indstilling af forsinket start (Delay):
Hvis der er indstillet til forsinket start (*læs side 79*), blinker kontrollampen for den valgte forsinkede start, når programmet starter.

I takt med at tiden går vises den resterende tid for forsinket start på displayet, og den tilsvarende kontrollampe blinker.

Når tiden er gået, stopper kontrollampen med at blinke, og det valgte program starter.

Fase under udførelse:
Under vaskecyklussen tændes kontrollamperne i trin for at vise det aktuelle vaskeniveau.



Bemærk: i udtømningsfasen tænder kontrollampen for centrifugering.

Knapperne til tilvalgsfunktioner:
Knapperne for TILVALGSFUNKTIONER virker også som kontrollamper.
Når der vælges en funktion, lyser den relevante lampe.
Hvis den valgte funktion ikke kan anvendes til det indstillede program, blinker tasten, og funktionen vil ikke blive aktiveret.
Hvis man vælger en funktion, som ikke kan anvendes sammen med en anden forvalgt funktion, aktiveres kun den sidst valgte funktion.

KONTROLLAMPE TÆND-SLUK**/DØR SPÆRRET:**
Aktivering af denne kontrollampe angiver, at lågen er spærret for at forhindre utilsigtet åbning og for at undgå skader.

! Hvis kontrollampen TÆND-SLUK/DØR SPÆRRET blinker hurtigt, samtidig med at mindst en anden kontrollampe lyser, angiver dette en fejl. I så fald kontaktes servicecentret.

Start og programmer

DK

Lynvejledning: Start af et program

1. Tryk på knappen (⏻) for at tænde for vaskemaskinen. Alle kontrollamper tænder i nogle sekunder og kontrollampen TÆND-SLUK/DØR SPÆRRET begynder at blinke.
2. Læg vasketøjet i vaskemaskinen og luk lågen.
3. Sæt vælgerknappen PROGRAMMER på det ønskede program.
4. Indstil vasketemperaturen (*læs side 79*).
5. Indstil centrifugeringshastigheden (*læs side 79*).
6. Fyld vaskemiddel og evt. skyllemiddel i vaskemaskinen (*læs side 80*).
7. Start programmet ved at trykke på knappen START/ RESET i mindst 2 sekunder.
8. Når programmet er afsluttet, begynder kontrollampen TÆND-SLUK/DØR SPÆRRET at blinke for at angive, at lågen kan åbnes. Tag vasketøjet ud, og lad lågen stå halvt åbent, således at tromlen kan tørre. Sluk vaskemaskinen ved at trykke på knappen (⏻).

Programoversigt

Type tekstil og snavs	Programmer	Temperatur	Vaskemiddel		Skyllemiddel	Cyklus-varighed (minutter)	Beskrivelse af vaskecyklus
			Forvask	Vask			
Standard							
Ekstremt snavsede hvide tekstiler (lagner, duge osv.)	1	90°	●	●	●	135	Forvask, vask, skylninger, centrifugering undervejs og slutcentrifugering
Ekstremt snavsede hvide tekstiler (lagner, duge osv.)	2	90°		●	●	150	Vask, skylninger, centrifugering undervejs og slutcentrifugering
Meget snavsede hvide og resistente kulørte tekstiler	2	60° *		●	●	140	Vask, skylninger, centrifugering undervejs og slutcentrifugering
Meget snavsede hvide og sarte kulørte tekstiler	2	40° *		●	●	105	Vask, skylninger, centrifugering undervejs og slutcentrifugering
Let snavsede hvide tekstiler og sarte kulørte tekstiler (skjorter, trøjer osv.)	3	40°		●	●	70	Vask, skylninger, centrifugering undervejs og slutcentrifugering
Meget snavsede kulørte tekstiler med resistente farver (spædbørnsundertøj osv.)	4	60°		●	●	75	Vask, skylninger, antikrøl eller skånecentrifugering
Meget snavsede kulørte tekstiler med resistente farver (spædbørnsundertøj osv.)	4	40°		●	●	60	Vask, skylninger, antikrøl eller skånecentrifugering
Kulørte tekstiler med sarte farver (alle former for let snavset tøj)	5	40°		●	●	60	Vask, skylninger, antikrøl eller skånecentrifugering
Uld	6	40°		●	●	50	Vask, skylninger, antikrøl og skånecentrifugering
Meget sarte tekstiler (gardiner, silke, viskose etc.)	7	30°		●	●	45	Vask, skylninger, antikrøl eller tømning
Time for You							
Meget snavsede hvide og resistente kulørte tekstiler	8	60°		●	●	60	Vask, skylninger, centrifugering undervejs og slutcentrifugering
Let snavsede hvide tekstiler og sarte kulørte tekstiler (skjorter, trøjer osv.)	9	40°		●	●	50	Vask, skylninger, centrifugering undervejs og slutcentrifugering
Kulørte tekstiler med sarte farver (alle former for let snavset tøj)	10	40°		●	●	40	Vask, skylninger og skåne-centrifugering
Kulørte tekstiler med sarte farver (alle former for let snavset tøj)	11	30°		●	●	30	Vask, skylninger og skåne-centrifugering
Sport							
Tennissko (max 2 par)	12	30°		●	●	50	Kold vask (uden vaskemiddel), vask, skylninger og skånecentrifugering
Sportstøj (Træningsdragt, bukser osv.)	13	30°		●	●	60	Vask, skylninger, centrifugering undervejs og slutcentrifugering
DELPROGRAMMER							
Skylning					●		Skylninger og centrifugering
Centrifugering							Tømning og centrifugering
Tømning							Tømning

Bemærk

- Ved brug af programmerne 8 og 10 anbefales en mængde på mindre end 3,5 kg.
- Ved brug af programmerne 13 og 9 anbefales en mængde på mindre end 2 kg.
- For tilvalgsfunktionen antikrøl: se Strygelet (på næste side). Oplysningerne i tabellen er vejledende.

Specialprogrammer

Vaskeprogrammet Daglig vask (program 11 til syntetiske tekstiler) er et specielt udviklet program til hurtig vask af let snavset tøj. Programmet varer kun 30 minutter og sparer således både tid og energi. Ved at indstille dette program (11 på 30° C) er det muligt at vaske forskellige slags tekstiler (med undtagelse af uld og silke) med en samlet vægt på max 3 kg samtidigt.
Det anbefales at bruge flydende vaskemiddel.

* For at vælge en lavere temperatur (60° eller 40°), skal man indstille på knappen til temperaturvalg.

Personlige indstillinger

INDESIT

DK

Indstilling af temperatur

Drej knappen til valg af TEMPERATUR for at indstille vasketemperaturen (*se Programoversigten på side 78*). Temperaturen kan sænkes eller indstilles til vask i koldt vand (❄).

Indstilling af centrifugeringshastighed

Drej knappen CENTRIFUGERINGSHASTIGHED for at indstille centrifugeringshastigheden for det valgte program.
Der tages højde for følgende maksimale centrifugeringshastigheder for hvert program:

Programmer	**Max tilladt centrifugeringshastighed**
Bomuld	1400 omdr./min.
Syntetiske tekstiler	800 omdr./min.
Uld	600 omdr./min.
Silke	ingen

Centrifugeringshastigheden kan sænkes, eller centrifugering kan helt fravælges ved at trykke på symbolet ⊗.

Vaskemaskinen forhindrer automatisk, at man kan vælge en centrifugeringshastighed, der er højere end den max tilladte centrifugeringshastighed for hvert program.

Tilvalgsfunktioner

For at aktivere en funktion, skal man gøre følgende:
1. Tryk på knappen for den ønskede tilvalgsfunktion, idet der henvises til følgende tabel.
2. Tilvalgsfunktionen aktiveres, når den relevante kontrollampe lyser.

Bemærk: Hvis knappen blinker hurtigt, betyder det, at den tilsvarende tilvalgsfunktion ikke kan vælges til det indstillede program.

Tilvalgsfunktion	**Effekt**	**Kommentarer**	**Aktiv på programmerne**
Delay Timer (Forsinket start)	Forsinket start af vaskecyklus i op til 9 timer.	Tryk flere gange på knappen, indtil den tilsvarende kontrollampe tænder. Femte gang der trykkes på knappen, deaktiveres tilvalgsfunktionen. N.B.: Efter at have trykket på knappen Start/Reset, kan man kun gøre forsinkelsen kortere.	**Alle**
Min	Til vask af små mængder vasketøj	Ud over at forkorte den effektive vasketid, reducerer denne valgmulighed vand- og energiforbruget med op til 50%. Bemærk: Desuden er det muligt at reducere mængden af vaskemiddel.	**1, 2, 3, 4, 5 Skylning**
Strygelet	Reducerer krøller på tekstilerne, og gør strygningen lettere.	Når denne tilvalgsfunktion vælges, afbrydes vaskecyklussen på programmerne 4, 5, 6, 7 og Skylning med tøjet i blød (Antikrøl) og kontrollampen for fasen Skylning blinker. - Tryk på tasten START/RESET for at fuldføre cyklussen. - For kun at tømme vandet ud skal knappen stilles på det tilhørende symbol , hvorefter man skal trykke på knappen START/RESET.	**3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, Skylning**
Ekstra skylning	Øger skylleeffektiviteten.	Anbefalet tilvalgsfunktion, hvis maskinen er fyldt helt op eller når der anvendes en stor mængde vaskemiddel.	**1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 12, 13 Skylning**

Vaskemiddel og vasketøj

DK

Skuffe til vaskemiddel

! Fyld kun anerkendte vaskemidler i skuffen. Andre produkter kan beskadige eller blokere maskinen.

1. Rum til vaskemiddel til forvask.
Max 200 ml vaskemiddel i pulverform eller 100 ml flydende vaskemiddel
2. Rum til vaskemiddel til hovedvask.
Max 400 ml vaskemiddel i pulverform eller 200 ml flydende vaskemiddel.
3. Rum til skyllemiddel.
Max 120 ml

Dosering af vaskemiddel i pulverform
For at opnå de bedste vaskeresultater skal de nøjagtige mængder vaskemiddel, som angivet af producenten, afmåles. Vaskemidlet fyldes i rummet til hovedvask.

Dosering af flydende vaskemiddel
Det anbefales at bruge en doseringskugle til vaskemiddel, som leveres af vaskemidlets producent.

Påfyldning af skyllemiddel
Hæld den nøjagtige mængde skyllemiddel i det pågældende rum. Stregen for max påfyldning må ikke overstiges.

Forvask (Program 1)
Når man vælger program 1, skal vaskemiddel fyldes i rummet for forvask og i rummet for hovedvask.
! Hvis man vælger program 1 til forvask, må man ikke lægge en doseringskugle i tromlen.

Max påfyldning af vasketøj

- Sorter vasketøjet på grundlag af følgende kriterier:
  - Tekstiltype/symbol på etiket.
  - Farver: vask kulørte tekstiler adskilt fra hvide tekstiler.
- Tøm lommerne, og se efter, at der ikke er løse knapper på tøjet.
- De max tilladte vægte, som henviser til vasketøjet i tør tilstand, må ikke overstiges:

Robuste tekstiler	:	Max. 7kg
Syntetiske tekstiler	:	Max. 3kg
Sarte tekstiler	:	Max. 2kg
Uld	:	Max. 1 kg

! Maskinen må IKKE overbelastes for at undgå en forringelse af maskinydelsen.

Men hvor meget vejer mit vasketøj?

1 lagen 400-500 g
1 betræk 150-200 g
1 dug 400-500 g
1 badekåbe 900-1200 g
1 håndklæde 150-250 g

Forholdsregler og advarsler

INDESIT

DK

! Denne maskine er udviklet og fremstillet i henhold til gældende international lovgivning inden for sikkerhed. Følgende oplysninger vedrører brugerens sikkerhed og skal derfor læses nøje.

Generelle sikkerhedsregler

- Dette apparat er udviklet til ikke-professionel brug i almindelige hjem, og funktionen må ikke ændres.
- Vaske/tørremaskinen må kun benyttes af voksne i henhold til instruktionerne i denne vejledning.
- Rør ikke maskinen, hvis du er barfodet eller har våde hænder eller fødder.
- Træk ikke i ledningen for at trække den ud af stikkontakten. Tag i stedet fat om stikket.
- Træk aldrig skuffen til vaskemiddel ud, mens vaskemaskinen er i funktion.
- Rør aldrig afløbsvandet, fordi vandet kan nå meget høje temperaturer.
- Træk aldrig kraftigt i lågen, fordi sikkerhedsmekanismen, som har til formål at beskytte mod utilsigtet åbning, herved vil kunne blive beskadiget.
- Hvis maskinen ikke fungerer optimalt, må man aldrig røre ved de interne mekanismer og selv forsøge at reparere maskinen.
- Hold børn på afstand af maskinen, mens den er i brug.
- Under vask kan lågen blive meget varm.
- Hvis maskinen skal flyttes, skal flytningen udføres af 2-3 personer, og der skal udvises stor forsigtighed. Forsøg aldrig at flytte maskinen alene - den er meget tung.
- Kontrollér, at tromlen er tom, inden der lægges tøj i maskinen.

Energibesparelse og miljøvenlighed

Teknologi med lavt energiforbrug

Læg mærke til vandniveauet i lågen. Det lave vandniveau skyldes den innovative teknologi fra Indesit, hvor maskinen kræver meget mindre end halvdelen i forhold til traditionelle metoder for at opnå de samme resultater: Et mål er nået med hensyn til miljøvenligheden.

Spar på vaskemiddel, vand, elektricitet og tid

- Maskinen bør altid være fuld for at undgå ressourcespild. En fyldt maskine i stedet for to halvt fyldte maskiner gør det muligt at opnå en energibesparelse på op til 50 %.
- Forvask er kun nødvendigt til meget beskidte beklædningsgenstande. Undgå en unødvendig forvask. Man sparer vaskemiddel, tid, vand og mellem 5 % og 15 % energi.
- Behandling af pletter med pletfjerningsmiddel eller iblødsætning af indtørrede pletter inden vask reducerer behovet for indstilling af en vask med varmt vand.
  Et program på 60° C i stedet for 90° C eller et program på 40° C i stede for 60° C, giver en energibesparelse på op til 50 %.
- For at undgå spild og beskytte miljøet skal man bruge den korrekte mængde vaskemiddel i henhold til vandets hårdhed, hvor beskidt tøjet er, og hvor meget tøj der er i maskinen: Selv om vaskemidlerne er biologisk nedbrydelige, indeholder de alligevel stoffer, der kan ændre naturens balance. Desuden bør man så vidt muligt undgå brug af skyllemiddel.
- Hvis man bruger maskinen sent om eftermiddagen eller tidligt om morgenen, er man med til at reducere strømforsyningsnettets spidsbelastningstidspunkter. Tilvalgsfunktionen Delay Timer gør det muligt at rationalisere tøjvasken.
- Hvis man vil benytte tørrefunktionen, skal man vælge en høj centrifugeringshastighed. Man sparer både tid og penge i tørringsprocessen, når man har så lidt vand som muligt i maskinen.

Bortskaffelse

- Bortskaffelse af emballage:
  Overhold lovgivningen, således at emballagen kan genbruges.
- Bortskaffelse af den gamle maskine:
  Klip forsyningsledninger over, og fjern lågen, inden husholdningsapparatet skrottes.

Bortskaffelse af gamle husholdningsapparater

Det europæiske direktiv 2002/96/EF om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) stiller krav om, at elektriske husholdningsapparater ikke må bortskaffes sammen med det almindelige husholdningsaffald. De gamle apparater skal indsamles separat med henblik på et større omfang af genbrug og genvinding af materialerne og for at forhindre eventuel helbredsmæssige og miljømæssige skader.

Symbolet med den overstregede affaldsspand findes på alle produkter for at minde om kravet om affaldssortering.
For yderligere oplysninger om korrekt bortskaffelse af husholdningsapparater, kan man rette henvendelse til den offentlige renovationsservice eller til forhandleren.

Rengøring og vedligeholdelse

DK

Afbrydelse af strømforsyning

- Luk vandhanen efter hver vask. Denne forholdsregel gør, at maskinens vandanlæg ikke slides op, og utætheder undgås.
- Træk stikket ud af maskinen under al rengøring og vedligeholdelse.

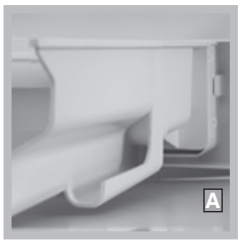
Rengøring

Rengøring af udvendige dele
Brug en fugtig klud eller silikonemasse til rengøring af maskinens udvendige flader.

Rensning af glaslåge
Rengør den indvendige flade af glaslågen med en fugtig klud regelmæssigt. Akkumulering af sæbepulver eller kalkrester fra vandet kan forårsage utætheder fra lågen.

Rengøring af sæbeskuffen og dens rum
Det anbefales at vaske doseringsskuffen af regelmæssigt.
! Undgå at rengøre dele af sæbeskuffen, mens maskinen er i drift.

1. Træk skuffen ud, efter at vaskecyklussen er afsluttet.
2. Tryk på knappen til frigivelse af sæbeskuffen for at fjerne den (*se figur*).



3. Rengør sæbeskuffe, dyser, gitter og udløbskanal til skyllemiddel, og tør dem af (*A*). Husk også at rengøre afløbsslangen regelmæssigt (*B*).

4. Sæt sæbeskuffen i igen, og skub den helt på plads.

! Brug ikke slibemidler, affedtningsmidler, syrer, blegemidler eller pletfjernere til metal til rengøring af maskinens komponenter, da de kan beskadige dem.

Rengøring af maskinens luge og tromle

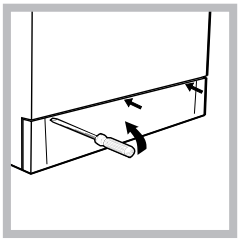
- Lad altid lågen stå halvt åbent for at undgå ubehagelige lugte.

Rengøring af pumpen

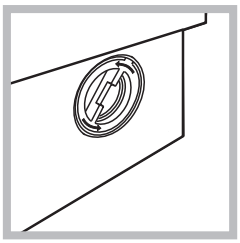
Vaskemaskinen er forsynet med en selvrensende pumpe, der ikke kræver nogen form for vedligeholdelse. Det kan dog hænde, at små genstande (mønter, knapper) falder ned i forkammeret til beskyttelse af pumpen; dette forkammer er placeret inde i selve pumpen.

! Kontrollér at vaskecyklussen er afsluttet, og træk stikket ud.

Adgang til forkammeret:



1. fjern tildækningspanelet på forsiden af vaskemaskinen ved hjælp af en skruetrækker (se illustrationen);



2. skru låget af ved at dreje det mod uret (se illustrationen): det er normalt, at der løber lidt vand ud;

3. rengør indersiden omhyggeligt;
4. skru låget på igen;
5. genmontér panelet efter først at have sørget for, at krogene er indsat i åbningerne, inden panelet skubbes mod maskinen.

Kontrol af slangen til vandudledning

Kontrollér forsyningsslangen mindst én gang om året. Udskift slangen straks, hvis der er tegn på sprækker eller revner, da slangen belastes i forbindelse med vask, hvilket vil kunne resultere i pludselige brud på slangen.

! Udskift aldrig med brugte slanger.

Fejlfinding

INDESIT

DK

Det kan hænde, at vaskemaskinen ikke fungerer. Inden der ringes til servicetjenesten (*læs side 84*), bør man kontrollere om man selv kan udbedre fejlen ved hjælp af følgende fejlfindingsoversigt:

Problem:	Mulige årsager/Løsning:
Vaskemaskinen starter ikke.	• Stikket sidder ikke rigtigt i stikkontakten. • Der har været strømafbrydelse.
Vaskeprogrammet starter ikke.	• Lågen lukker ikke rigtigt. • Der er ikke blevet trykket på knappen ⏻. • Der er ikke blevet trykket på knappen START/RESET. • Vandhanen er ikke åben. • Forsinket start er valgt ved hjælp af funktionen Delay Timer (*læs side 79*).
Vaskemaskinen tager ikke vand ind.	• Slangen til vandafløb er ikke tilsluttet vandhanen. • Slangen er bøjet. • Vandhanen er ikke åben. • Der mangler vand • Vandtrykket er ikke stort nok. • Der er ikke blevet trykket på knappen START/RESET.
Vaskemaskinen tager vand ind og tømmer vand ud samtidigt.	• Afløbsslangen er ikke anbragt mellem 65 og 100 cm fra gulvet (*læs side 75*). • Slangens frie ende er nedsunket i vand (*læs side 75*). • Afløbet i muren er ikke forsynet med udluftningshul. Hvis problemet ikke er blevet løst efter denne kontrol, skal vandhanen lukkes og vaskemaskinen slukkes. Ring til servicecenteret. Hvis boligen ligger på en høj etage, er der risiko for, at der opstår hævert-forstyrrelser, således at vaskemaskinen tager vand ind og leder vand bort samtidigt. Denne form for forstyrrelse afhjælpes ved montering af specielle anti-hævertventiler, der kan købes i almindelig handel.
Vaskemaskinen tømmer ikke vandet ud og centrifugerer ikke.	• Programmet medfører ikke udtømning af vandet. I nogle programmer skal udtømning af vandet aktiveres manuelt (*læs side 78*). • Tilvalgsfunktionen “Strygelet” er aktiveret: tryk på tasten START/RESET for at fuldføre programmet (*læs side 79*). • Afløbsslangen er bøjet (*læs side 75*). • Kloakken i afløbssystemet er tilstoppet.
Vaskemaskinen vibrerer kraftigt i forbindelse med centrifugering.	• Tromlen er ikke blevet frigjort korrekt i installationsfasen (*læs side 74*). • Vaskemaskinen står ikke plant (*læs side 74*). • Vaskemaskinen står for tæt op ad møbler og muren (*læs side 74*).
Der kommer vand ud fra vaskemaskinen.	• Afløbsslangen er ikke skruet på korrekt (*læs side 74*). • Sæbeskuffen er tilstoppet. Rens den (*læs side 82*). • Afløbsslangen er ikke fastgjort korrekt (*læs side 75*).
Kontrollampen TÆND-SLUK/ DØR SPÆRRET blinker hurtigt samtidigt med mindst én anden kontrollampe.	• Ring til servicetjenesten, da maskinen er defekt.
Vaskemaskinen producerer for meget skum.	• Vaskemidlet er ikke egnet til vask i vaskemaskine (skal indeholde angivelsen “til vaskemaskiner” eller “til håndvask og til vaskemaskine” osv.). • Der er anvendt for meget vaskemiddel.

Servicetjeneste

195067410.00
10/2007 Xerox Business Services

DK

Inden der ringes til servicetjenesten

- Følg fejlfindingsguiden for at se, om det er muligt at rètte fejlen selv (se Fejlfinding).
- I modsat fald skal man slukke for maskinen og ringe til det nærmeste servicecenter.

Oplysninger, som skal gives servicecenteret:

- Navn, adresse og postnummer.
- Telefonnummer
- Fejlens art
- Købsdato
- Maskinmodellen (Mod.)
- Serienummer (S/N)

Disse oplysninger findes på etiketten bag lågen.

Reservedele

Denne vaskemaskine er en kompleks maskine. Hvis man forsøger selv at reparere den, eller hvis man overlader den til ikke-kvalificeret personale, risikerer man at udsætte personer for fare, beskadige maskinen og tilsidesætte garantien på reservedele.
Hvis der er problemer ved brug af denne maskine, henvises til en autoriseret tekniker.
Reservedele er designet til dette husholdningsapparat og må ikke bruges til andre formål.